

Laxante  
**OLAN**  
AZÚCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

# PUEBLO

AÑO XX  
NUMERO 6.017  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MARTES, 6  
ENERO 1959

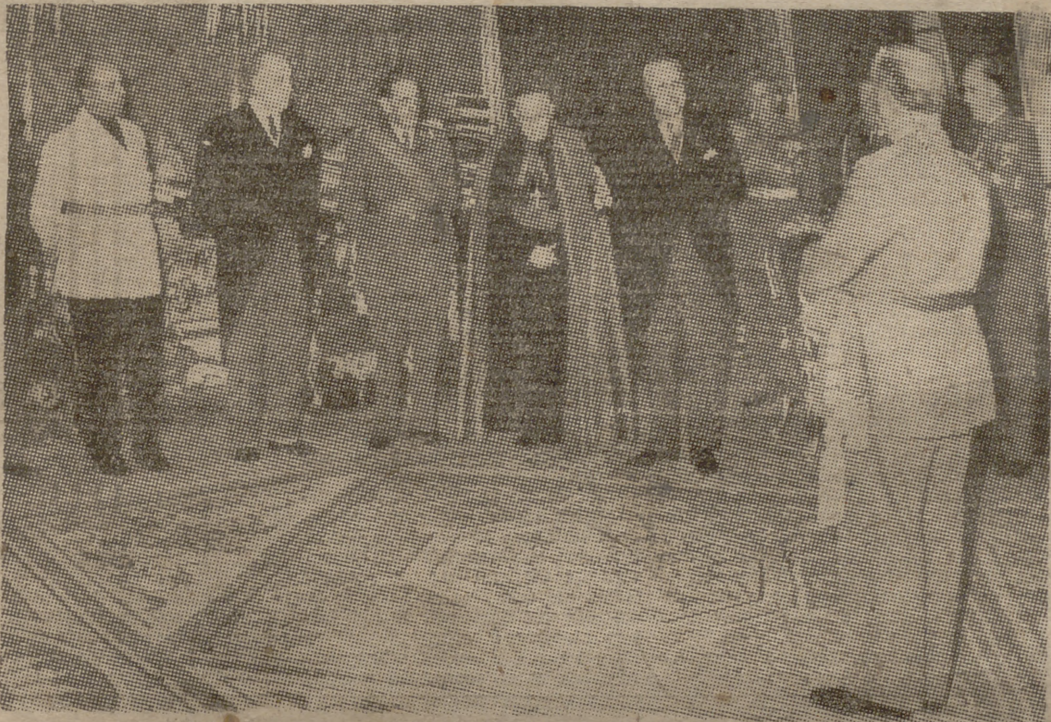
Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

ZAPATOS  
ALTAS CALIDADES  
BAJOS PRECIOS  
VEALOS EN  
**La Corona**  
CARRERA SAN JERÓNIMO, 16  
FUENCARRAL, 21-TOLEDO, 73

## CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

### El Consejo del Reino y una representación de los Ejércitos complimentan al Jefe del Estado



El Consejo del Reino cumplimenta al Jefe del Estado.



Representaciones de los Ejércitos, ante el Caudillo. (Foto Verdugo.)

SIGUIENDO la tradicional costumbre, ha acudido al palacio de El Pardo el Consejo del Reino para felicitar a Su Excelencia el Jefe del Estado, deseándole las mayores venturas, no sólo para su bien, sino también para la paz y progreso de la nación española.

Su presidente, don Esteban Bilibao, refiriéndose al último mensaje del Caudillo, agradeció, en nombre de todos los consejeros, las amables frases que Su Excelencia hubo de dedicar al Consejo del Reino y la confianza y consideración que le merecen todas las personas que ostentando diversas representaciones lo constituyen.

Con este motivo recordó la constitución de dicho Consejo del Reino y las razones de su fundación. El 26 de julio de 1947, reciente el inolvidable Referéndum que, aceptado por el 93 por 100 de los votantes equivalía al 82 por 100 de todo el cuerpo electoral, se promulgó la Ley de Sucesión, manifestación, como dice su preámbulo, auténtica y directa de la voluntad de la Nación.

Corolario de dicha Ley de Sucesión fué el Reglamento del Consejo, uno de cuyos preceptos obliga a todos los consejeros, con el juramento de guardar y hacer guardar las Leyes Fundamentales del Estado, fidelidad al Caudillo y

desempeñar el cargo mirando en todo por la justicia y el mayor bien de la Nación.

Ello explica la satisfacción del Consejo cuando en la sesión de apertura de la presente etapa de las Cortes Españolas, escucharon de los labios de Su Excelencia la declaración solemne y precisa de los doce puntos, que, vigentes ya, aunque esparcidos en nuestras Leyes Fundamentales, constituyen la esencia de los ideales que presidieron el sacrificio de nuestros caídos y la razón inexcusable del Movimiento Nacional.

Su satisfacción ha sido renovada al escuchar en el mensaje último del Caudillo la ratificación expresa de esos mismos principios, que tras el escarmiento de siglo y medio de partidismos cruentos, de liberalismos exóticos y de parlamentarismos estériles, viven todavía en la conciencia del pueblo español, como la única garantía posible de la paz y progreso del país.

Con las dos condiciones, tantas veces reclamadas por Su Excelencia, y perfectamente dibujadas en la constitución y funciones del Consejo del Reino: la unidad y la continuidad, sintetizadas éste de las Cortes Españolas, que a su vez lo son de toda la vida nacional, el Consejo del Reino representa, por su estructura y fines específicos, una gran

unidad, en la que están representados cuantos elementos integran la Nación con sus diversas características y representaciones diversas, pero unificadas en orden a una colaboración común en la órbita de las Leyes Fundamentales y bajo los auspicios del Caudillo, Jefe Supremo de un Estado que por lo mismo se apellida católico, social y representativo, y desde la Ley de Sucesión constituido en Reino.

Y muy señaladamente la continuidad, que es la unidad en el tiempo, sin lo cual todo sacrificio sería infecundo, y que tratándose del Consejo del Reino implica para el mismo un deber esencial, que, obligado a mirar, como dice su juramento, por el mayor bien de la Nación, contempla presente y porvenir frente a todas las pasiones del partidismo político y cara a todas las fluctuaciones de la Historia.

En esta compenetración perfecta entre el Caudillo y su Consejo del Reino, síntesis de unas Cortes eficientes, y dentro de la órbita de nuestras Leyes Fundamentales, descansa en no pequeña parte la experiencia de una España mejor, que, gerentada por el Caudillo, constituye, con la ayuda de Dios, la realidad de un mañana venturoso, en que el

(Pasa a la pág. siguiente.)

## CUBA: DIFERENCIAS ENTRE EL DIRECTORIO Y LOS FIDELISTAS

### URRUTIA NOMBRA LOS PRIMEROS MINISTROS

- Suspensión de la ley marcial
- El embajador de España aparece en la televisión

L A HABANA, 6.—El Presidente provisional de la República de Cuba, doctor Urrutia, llegó ayer al aeropuerto habanero de Rancho Boyeros, a las 11,10 (hora local).

Existe mucho misterio en torno a la llegada a la capital del Presidente provisional. Parece confirmarse que el avión en que viajaba, un Viscount turboreactor de las Líneas Aéreas Cubanas, estableció contacto con la torre de control del aeropuerto internacional de Rancho Boyeros poco después de las once de la mañana (hora local), aterrizando después. Pero se añade que el doctor Urrutia se negó a abandonarlo hasta que el palacio presidencial fuera evacuado por las fuerzas del "Directorio Revolucionario".

♦ **NOMBRA MIENTOS DE MINISTROS.**—El Presidente provisional de Cuba, Manuel Urrutia, ha nombrado hasta ahora los siguientes miembros de su Gabinete.

Jefe de Gobierno: José Miro Cardona, presidente en el exilio de la Asociación de Abogados cubanos, que coordinó la labor de las distintas facciones revolucionarias desde Miami en la lucha contra Batista.

Ministro de Educación: Armando Hart Davalos, lugarteniente de Castro, que acaba de ser liberado de la prisión de la isla de Pinos.

Ministro de Agricultura: Humberto Sorí Marín.

Ministro de Sanidad: Julio Martínez Paez.

Ministro de Obras Públicas: Manuel Ray Rivero.

Ministro del Interior: Luis Orlando Rodríguez, director del periódico «La Calle» hasta que Batista lo supendió. Se unió a Castro en las montañas.

#### EL "DIRECTORIO REVOLUCIONARIO", RESPONSABLE DEL RETRASO DE URRUTIA

El «Directorio Revolucionario», responsable del retraso del Presidente Urrutia en entrar en la ciudad, ha anunciado a última hora que se ha llegado a un acuerdo con el movimiento "26 de Julio", en virtud del cual el "Directorio" retirará sus fuerzas armadas del palacio presidencial y dejará únicamente una "delegación representativa" para parlamentar con Urrutia.

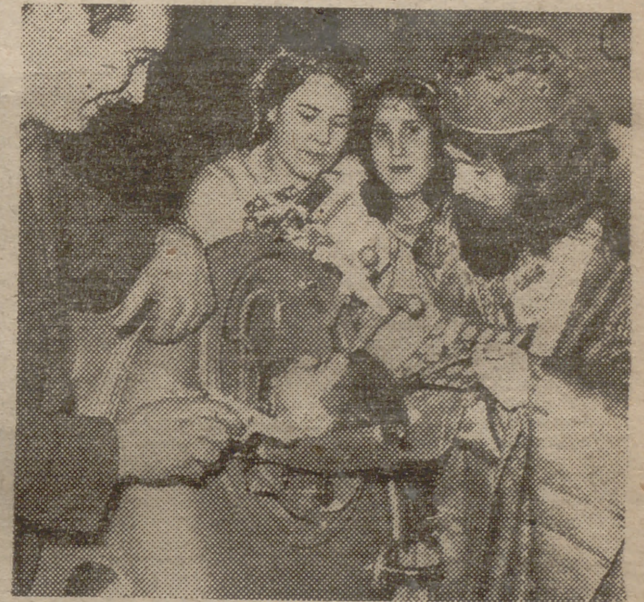
Se cree saber que el acuerdo entre el "Directorio" y el "26 de Julio" se firmó por los jefes militares de ambos comandantes Cienfuegos por los segundos y comandante Rolando Cubela por los estudiantes.

♦ **LA LEY MARCIAL.**—Ayer fué proclamada en esta ciudad la ley marcial. Tal medida se debió, sin duda, a las desavenencias surgidas entre los seguidores de Fidel Castro y un grupo de estudiantes «anti-Batistas», según informan fuentes fidedignas.

Mientras el comandante Camilo Cienfuegos, jefe de la guardación de Columbia, declaraba que la ley marcial se había impuesto por orden expresa de Fidel Castro, el Presidente Urrutia—que había llegado por vía aérea desde Santiago—permanecía en el aeropuerto de Rancho Boyero y se negaba a entrar en la ciudad de La Habana hasta que los estudiantes del Directo-

(Pasa a la pág. siguiente.)

### Los Reyes Magos llegaron hasta los pulmones de acero del Hospital del Niño Jesús



En la noche construida, mil por mil, para la infancia, los Reyes Magos dedicaron especial mimo a un grupo de cuatro niñas y cuatro niños que luchan contra la "polio" en los pulmones de acero del Hospital del Niño Jesús. Fué una jornada emocionante, en la que PUEBLO no estuvo ausente. Para la infancia más terriblemente castigada, la noche de las ilusiones infantiles satisfechas tuvo muy singulares delicadezas.

- ♦ Un mundo de dolor que se gobierna con la sonrisa de "Sor Televisión".
- ♦ José Luis—dieciocho años y veterano de la sala—pidió paciencia y alegría.
- ♦ Lidia—la más pequeña—cumplió tres años junto a su muñeca de plástico.

(Información en la página 9.)

### Repulsa de la Unión Europea de Fútbol hacia las acusaciones del C. D. N. A., de Sofía

El Comité Especial de la U. E. F. A. para la Copa de Europa, tras una reunión de cinco horas, celebrada ayer tarde en París, acordó rechazar las acusaciones del club campeón de Bulgaria contra el Atlético de Madrid. Dicho Comité de Urgencia ha contestado:

- 1 "Las decisiones del árbitro son inapelables."
- 2 "Lamentamos que el club búlgaro haya formulado, sin fundamento alguno, la grave acusación de tentativa de corrupción."
- 3 "No constituye infracción la oferta del Atlético para que el desempate se jugase en Madrid."

### El Atlético de Madrid va a presentar querrela por calumnia y difamación ante los Tribunales de París

Así lo anuncia oficialmente la Directiva del club español en una carta dirigida por un deber de mera cortesía a la Unión de las Asociaciones Europeas de Fútbol. En este escrito, el club Atlético de Madrid pone al descubierto la maniobra que pretendía enturbiar o invalidar su legítimo y brillante triunfo, y plantea las debidas exigencias en nombre del espíritu deportivo, al mismo tiempo que distingue perfectamente entre los deportistas y el público búlgaros de ciertos dirigentes que se permiten utilizar las competiciones internacionales para fines totalmente ajenos al deporte.

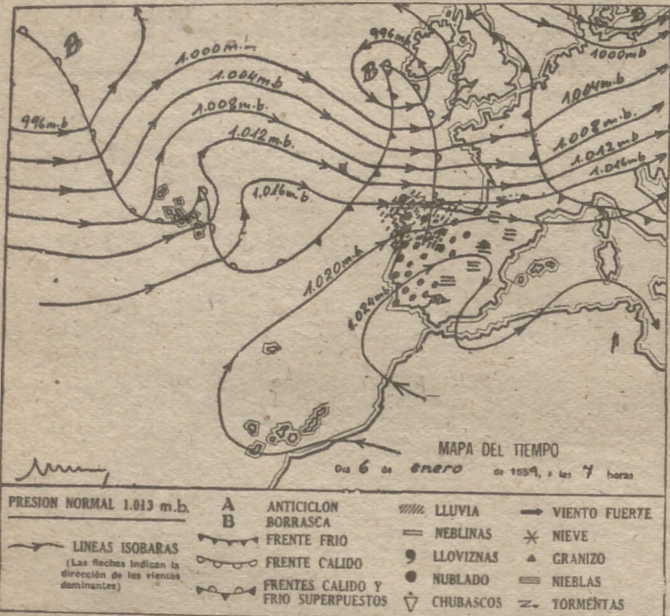
(Amplia información, en página 12.)

El hombre del tiempo

VIENTOS DE PONIENTE

Las temperaturas se suavizarán

El tiempo evoluciona estos días de manera bastante normal. Quiero decir que sin hacer cosas raras. Alcanzó y rebasó Galicia el frente cálido que veíamos ayer. Y con él han ido desapareciendo las nieblas y apareciendo los cielos



cuñertos. Y las lluvias o lloviznas. De uno a cuatro litros por metro cuadrado se han medido esta noche en Galicia. Y de 0,5 a un litro por Asturias. A las siete de la mañana la lluvia débil alcanzaba León. Y un poco más tarde a las diez—lluvia en Valladolid. La mayor parte de la vertiente atlántica estaba cubierta o muy nubosa. El anticiclón se va retirando hacia el Sur.

SUAVIZACION DE LAS TEMPERATURAS. — Ayer fué un día muy frío. En Madrid la temperatura máxima fué de tan sólo 0,7 grados. Ni siquiera llegamos a estar a un grado. En cambio en Navacerrada tuvieron ocho de máxima; hacía menos frío en lo alto de la Sierra que en Madrid. (Cuando hace menos frío arriba que abajo, se dice que hay una "inversión de la temperatura" cosa que ocurre siempre que hay nieblas persistentes.) En León, la máxima fué de un grado por debajo de cero. Y en Burgos, cero grados. Sin embargo, ya ha empezado a notarse la aproximación de los vientos atlánticos más templados. Así, hoy la mínima en Madrid ha sido de cero grados (ayer fué de cuatro bajo cero), y se ha registrado a la 1,30 de la madrugada. Es decir, a partir de esa hora ha dejado de bajar el termómetro. Cosa sólo explicable por la llegada de aires menos fríos: la vanguardia de los vientos de Poniente.

"SIROCCO" EN CANARIAS Y AFRICA OCCIDENTAL.—Si se fijan en el mapa del grabado, el viento en Ifni y Canarias sopla desde el interior de África: Es el "sirocco", viento del desierto, que arrastra arena en suspensión. Hay que esperar, por ello, aire turbio, con remolinos de arena en aquellas islas y en el África occidental española. Y, probablemente, subida de temperaturas. Es el viento que suele llevar las invasiones de langosta. Aunque es posible que en esta época del año tal cosa no ocurra. No lo sé esto bien, a decir verdad.

TIEMPO POCO DEFINIDO. Tras los frentes viene una subida de presión, para luego llegar

Dimite su cargo el embajador argentino en Madrid

El embajador de la República Argentina en España, almirante Toranzo Calderón, ha presentado la renuncia de su cargo ante el Gobierno de su país, según se informa de fuente fidedigna.

LA PASCUA MILITAR

(Viene de la pág. anterior.)

pueblo español haya recobrado la conciencia de su verdadero ser y la vocación de sus tradicionales destinos.

Para todo ello—concluyó el señor Bilbao—cuenta Su Excelencia con la plena y cordial adhesión del Consejo del Reino.

Su Excelencia, a quien acompañaban los jefes de sus Casas Civil y Militar, así como los ayudantes de servicio, correspondió con afecto a las felicitaciones del Consejo, y luego de departir amablemente con los consejeros se dió por terminada la tradicional ceremonia.

Poco antes de la una de la tarde llegaron al palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar a Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, con motivo de la Pascua militar, nutridas representaciones de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, presididas por los ministros del Ejército, Marina y Aire.

Se encontraban igualmente, entre los reunidos, los ministros de Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Industria, secretario general del Movimiento y subsecretario de la Presidencia. En las comisiones figuraban el capitán general Muñoz Grandes, capitán general de la Primera Región; almirante jefe de la

Jurisdicción Central de Marina y teniente general jefe de la Región Aérea Central, así como los generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid.

El teniente general Barroso, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó al Generalísimo, expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantables de todos hacia su persona y hacia el Régimen, dedicando un recuerdo a las guarniciones de las provincias africanas y a los caídos allí, e hizo una referencia a los problemas militares que crea la actual situación del mundo.

El Caudillo de España contestó con unas elocuentes palabras, en las que puso de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba poder reunirse con sus compañeros. Dedicó también un cariñoso recuerdo a las fuerzas que montan la guardia en nuestras provincias africanas, así como a los caídos en la última campaña. Les exhortó a que continúen manteniendo vivas, como siempre, la unión y la disciplina, en la seguridad de que así alcanzaremos las metas a que aspiramos, y terminó con un vibrante grito de "¡Arriba España!", contestado con entusiasmo por todos los reunidos.

Finalmente, el Generalísimo les obsequió con una copa de vino español, servida por Perico Chicote.

Comisiones de generales, jefes y oficiales visitaron a los ministros del Ejército, Marina y Aire, así como a sus compañeros de más edad

Con motivo de la Pascua militar, comisiones integradas por generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos intercambiaron su tradicional felicitación visitando en sus despachos oficiales a los ministros del Ejército, Marina y Aire.

El ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Leca, recibió, asimismo, a una comisión de tenientes generales, generales y otros altos jefes militares de su departamento, que en nombre del Ejército del Aire le expresaron su felicitación.

Los generales más antiguos que recibieron la felicitación de sus compañeros fueron: don Aresio Viveros Gallego, de setenta y siete años; auditor militar don Francisco Carnicero Gallástegui, de setenta y tres años; del Cuer-

po de Intervención, don Emilio Elvira Zapata, de setenta y nueve años; de Intendencia, general Paredes Sastre, de setenta y cinco años; de Farmacia, don Antonio Casanova Llovet, de ochenta y nueve años, y González de Blas, de setenta y tres años, y de Intendencia del Ejército del Aire, general Martínez Herrera.

La esposa del Caudillo inaugura la Exposición de dibujos escolares del O. E. I.



La esposa del Caudillo recorre la Exposición. (Foto Cifra.)

En el Círculo de Bellas Artes, y por la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado, se ha inaugurado la Exposición de dibujos escolares que patrocina y organiza la Oficina de Educación Iberoamericana.

La egregia dama fué recibida por el ministro de Educación Nacional, señor Rubio, y por el general don José Saúl Guerrero Rosales, embajador de Venezuela y representante del ministro de Educación Nacional de aquel país, que es presidente de esta institución, organizadora del certamen.

Recibieron también a la esposa del Caudillo los embajadores de Honduras, Guatemala, Brasil, Panamá y encargados de Negocios de Chile, Uruguay y Costa Rica, así como el embajador de España en Portugal, señor Ibáñez Martín; director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales, y el secretario general

del O. E. I., señor Lacalle, así como don José María Gutiérrez Ballesteros.

Después de una detenida visita a las obras expuestas, realizadas por los escolares iberoamericanos, y que muestran una verdadera vocación y casi maestría artística, la esposa del Caudillo, a la que se le hizo entrega de un ramo de flores, fué obsequiada con una copa de champagne, y luego, despedida por las autoridades que la habían recibido y acompañaron en su recorrido por esta interesante Exposición.

El ministro de Educación Nacional es vicepresidente del Consejo directivo de la O. E. I.—Oficina de Educación Iberoamericana—. El acto resultó muy brillante.

Los asistentes y las numerosas personas que presenciaron la entrada y salida de tan ilustre dama la hicieron patentes muestras de simpatía y afecto.

REBELION EN LAS CABILAS MARROQUIES DEL INTERIOR

ULTIMATUM DE MOHAMED V A LOS RIFEÑOS: «Volved al orden antes de cuarenta y ocho horas o sufriréis cruel castigo»

RABAT, 6.—El Rey Mohamed V ha ordenado a los amotinados cabilenos de las montañas que acaten la ley, volviendo el orden a sus regiones, en un plazo de cuarenta y ocho horas, y los ha advertido que en caso contrario sufrirán «cruel castigo».

El llamamiento del Monarca a la tranquilidad, lanzado en lengua árabe a través de la Radio Nacional, es un esfuerzo de última hora para evitar la lucha entre el Ejército y los belicosos cabilenos bereberes. Unidades de las Fuerzas Reales están, en efecto, llegando al refugio montañoso del caudillo Lahcen Lyussi, cerca de Skura Ait Serruchen, en el Atlas Medio, a unos 70 kilómetros al suroeste de Fez. Lahcen Lyussi, poderoso jefe bereber y ministro que fué del Interior en el primer Gobierno del nuevo Marruecos independiente, desapareció hace poco de Rabat, donde se le sigue proceso en relación con la rebelión de Taflet en los tiempos en que era gobernador de esta última región.

De fuente francesa, no confirmada, se dice que ya se han registrado escaramuzas en el Atlas Medio, así como en la llanura que se extiende al norte de Fez; se añade que han sido muertos dos bereberes y heridos dos soldados.

La rebelión bereber ha estado incubándose en las últimas semanas y la situación parece haber empeorado, en particular en algunas provincias norteafricanas, con la formación del Gobierno Ibrahim. Los bereberes se han quejado siempre de tener insuficiente representación en los Gabinetes de Rabat.

Mohamed V ha pedido a los cabilenos que cesen de prestar oído a los agentes de la anarquía y de la desunión, que se mantengan

en calma y que cooperen con los representantes de la autoridad civil y militar en forma que puedan restaurarse la paz y el orden y restablecerse la confianza y la tranquilidad.

PARIS, 6.—En un despacho fe-

URRUTIA NOMBRA

(Viene de la pág. anterior.)

rio Revolucionario no desalojaran el palacio presidencial y la Universidad.

Un portavoz del Directorio Revolucionario declaró que éstos no se retirarán del palacio presidencial hasta que no obtuvieran de Urrutia garantías formales de que se mantendría la unidad que caracterizó siempre las relaciones existentes entre el Directorio Revolucionario y el movimiento del 26 de Julio.

El Presidente Urrutia, al ocupar el palacio presidencial, ordenó la suspensión de la ley marcial.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA, EN LA TV. DE LA HABANA.—El embajador español, don Juan Pablo de Lofrendo, marqués de Vellisca, apareció ayer en un programa de televisión y expresó sus mejores votos por el restablecimiento de la normalidad en Cuba, «pueblo tan amado por España».

Al ser interrogado, el embajador de España negó que el Gobierno español hubiese vendido armas o municiones al Gobierno de Batista, y puso de relieve que la Embajada española concedió asilo a muchos cubanos perseguidos por Batista. (Efe.)

chado en Rabat, "Paris-Presse" dice que el "asunto Lahcen Lyussi"—el envío de fuerzas a la región de Fez para reducir al caudillo caído bereber, refugiado con sus huéspedes en el Atlas Medio—es la primera prueba a que el nuevo Gobierno de Abdallah Ibrahim somete su fuerza, pero que esa prueba habría de ir seguida de otras muchas, pues la tercera parte de Marruecos se encuentra en estado de disidencia frente al Poder central dominado por el Istiqlal, y la manifestación en la forma tradicional de hostilidad a sus recaudadores de impuestos, jueces y demás funcionarios. "Pero—añade el periódico—los cabilenos se mantienen fieles al Rey Mohamed V."

MOHAMED V, A LA ALTA COMISION DE DEFENSA NACIONAL.—El Monarca ha presidido esta tarde tres importantes reuniones, celebradas sucesivamente en el Cuartel General de las Fuerzas Armadas, en el Ministerio del Interior y en la Presidencia del Consejo de ministros, después de haber hecho su llamamiento a las poblaciones del Rif y del Medio Atlas para pedirles que cesen en su agitación y retornen a la obediencia del Soberano.

Mohamed V convocó también por segunda vez a la Alta Comisión de Defensa Nacional, con asistencia del príncipe heredero y de los generales Kiltani y Mizizian, para tratar, según fuentes bien informadas del problema de seguridad interior.

Un avión de la Fuerza Aérea marroquí ha volado sobre las regiones del Medio Atlas y del Rif para arrojar octavillas con el texto del llamamiento real, en los dialectos chejja y bereber. (Efe.)

Advertisement for 'Epistolario y REDACCION de Documentos' by Antonio de Armenteras, including a list of services and a coupon for a book.

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### DESARROLLO ECONOMICO DE LAS ISLAS CANARIAS

**E**XPUERTO, a grandes rasgos, el panorama económico de las Islas Canarias, en un editorial anterior, de acuerdo con el estudio de coyuntura realizado por los Consejos Económicos Sindicales de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, se deduce del mismo que aquella región presenta un cuadro de necesidades que deben atenderse para facilitar y estimular su normal desarrollo. Los problemas fundamentales del archipiélago canario pueden concretarse así: exceso demográfico; déficit de viviendas, energía eléctrica y agua; escasa mecanización agrícola; transportes y comunicaciones deficientes; necesidad de materias primas, y poco desarrollo industrial. Para resolverlos en su totalidad, los técnicos sindicales que han elaborado el trabajo "Estructura y posibilidades económicas de las Islas Canarias" estiman indispensable poner en práctica un plan general de inversiones escalonadas a lo largo de diez años.

El peligro de la congestión demográfica se pone de relieve en el déficit de viviendas. De 1950 a 1957 fueron construidas 7.264, ritmo a todas luces insuficiente. Las inversiones en este capítulo son las de mayor cuantía, pues se consideran necesarios 7.475 millones de pesetas para construir 72.667 viviendas en el decenio 1958-67, y, como mínimo, 46.000 deben construirse durante la vigencia del mencionado plan, que exigiría un consumo de cemento por valor de 54.372 toneladas, el 77 por 100 de la cantidad consumida en el quinquenio 1952-56. Respecto a la mano de obra, que ahora ocupa a 9.067 trabajadores, podría absorber el trabajo de 15.802 en 1967.

Por lo que atañe al sector industrial, la energía eléctrica es de vital interés. Siete de los 54 municipios de Santa Cruz de Tenerife carecen de energía y 11 de los 35 que forman la provincia de Las Palmas tampoco disponen de fluido. La producción de energía eléctrica en las Islas Canarias es de origen térmico: el 52 por 100 de la potencia instalada; el 43 por 100, generada por grupos electrógenos, y el 5 por 100, hidráulica. Se estima que al final de los próximos diez años deberán haberse instalado 40.000 kilovatios de potencia, equivalentes a más de 200 millones de kilovatios-hora; las inversiones para financiar esta demanda de energía ascenderían a 400 millones, calculando en 8.000 pesetas el costo por kilovatio instalado, incluida la red y un margen de error de 40.000 pesetas. Otras inversiones que se consideran muy necesarias en el mismo sector son: la industria química (2.000 millones), fábricas de papel y cartón capaces de producir 4.000 toneladas anuales (50 millones), industria transformadora de metales (270 millones), que comprendería una fábrica de reparación y montaje de automóviles, otra de transformación de chatarra de acero, un dique seco para reparar buques de hasta 10.000 toneladas, y una factoría para la construcción y arreglo de maquinaria agrícola: tractores, arados, bombas, etc. Las industrias complementarias de la construcción, madera, vidrio, cemento, cal, mosaicos y ladrillos, precisarían 150 millones.

La agricultura canaria requiere, sobre todo, agua y diversificación en los cultivos, que hoy quedan limitados principalmente al plátano, el tomate y la patata. De las 110.000 hectáreas de superficie cultivada, 55.000 quedarían transformadas merced al plan que comentamos, por importe de 2.646.900.000 pesetas, y que consiste, aparte de la concentración parcelaria, mecanización agrícola y selección de semillas, en aumentar el regadío por medio de canales que almacenen los sobrantes estacionales de agua y el aprovechamiento de las aguas de escorrentía. Ya es sabido que el

clima tórrido de Canarias es poco propicio a las lluvias y además la profundidad de los manantiales hace difícil y costoso el alumbrado de agua, por lo que se propugna un sistema de embalses. Asimismo, resultaría conveniente suprimir los actuales procedimientos de riego, empleando el método de aspersión, en platanera, el 50 por 100 de la superficie cultivada, 4.110 hectáreas, y porcentaje similar para otros cultivos, que representarían 17.125 hectáreas. Si las obras hidráulicas proyectadas llegan a realizarse, el caudal de agua adicional sería un 25 por 100 del actual disponible, que, unido a otro 25 por 100 de ahorro cuando esté generalizado el riego por aspersión, permitiría aumentar la superficie del regadío. La regulación del cultivo del tomate, según las necesidades del mercado, permitiría disminuir éste en 3.000 hectáreas cuando menos, susceptibles de aplicarse a la producción de cereales y leguminosas. En conjunto, la renta agrícola en las provincias canarias podría incrementarse del 75 al 100 por 100 durante la vigencia del aludido plan, que implica, naturalmente, un profundo cambio en el standard de vida de las zonas rurales. También está prevista la repoblación forestal de 31.000 hectáreas en ambas provincias insulares para luchar contra la erosión del suelo, fenómeno típico de las Islas Canarias.

Las inversiones en la industria pesquera deberían ser del orden de los 250 millones de pesetas, distribuidas en diez años y encaminadas a la modernización de la flota pesquera, dotándola con equipos de detección, localización y extracción, que aumenten la productividad, y una flotilla de barcos frigoríficos, indispensable para almacenar las capturas.

Después de la vivienda, el sector transportes es uno de los que precisan más ayuda, habida cuenta de sus repercusiones económicas de toda índole, que ejercen extrema influencia en el proceso industrial. La accidentada topografía de la región canaria origina el carácter esencial de los transportes por vía marítima al no existir ferrocarril. Por otra parte, el parque de vehículos industriales es anticuado y de rendimiento nulo. De todas maneras, considerando la probable evolución del parque de vehículos; íntimamente ligada al crecimiento de la renta «per cápita», hacen falta 150 kilómetros de carreteras en la provincia de Santa Cruz, y 150 en la de Las Palmas, de estos últimos, 38 kilómetros de doble vía. El trazado de dichas carreteras llevaría consigo un ahorro del 20 al 40 por 100 del capital invertido en diez años.

El turismo es, con la emigración, la principal fuente de ingresos de la balanza invisible, y en este sentido, el archipiélago reúne ventajas y alicientes que le permiten estimularlo sin grandes esfuerzos. Ello obliga, no obstante, a efectuar inversiones nunca inferiores a los 1.200 millones de pesetas. Los representantes de un grupo de agencias de viajes de los países del norte de Europa, en una reciente visita a Canarias, manifestaron que si se ponían a su disposición 5.000 plazas, las podrían tener cubiertas durante todos los días del año. Por supuesto, el territorio insular sólo posee en la actualidad 1.487 plazas en las diferentes clases de hoteles, frente a 6.022 de las islas Baleares, y 6.501 de Guipúzcoa.

La suma total que debería invertirse para financiar los proyectos de desarrollo económico es de 20.000 millones de pesetas, con desembolsos anuales de 2.000 millones. De esta cantidad hay que deducir unos 1.000 millones, cifra que normalmente se invierte cada año en la economía canaria.



### MIKOYAN, EN U. S. A.

**D**URANTE un tiempo, ya pasado y muerto bajo el hielo, los rusos tuvieron una broma punzante para ilustrar las biografías de Stalin y Mikoyan. Según los humoristas de Moscú, tanto el primero—georgiano—como el segundo—armenio—terminaban siempre sus brindis personales de una misma forma:

—¡Al infierno los rusos!

Los biógrafos de Mikoyan no olvidan nunca tampoco de anteponer a toda palabra de explicación y de antecedente una que sirva para definir, en muy corto espacio, su personalidad. La palabra es ésta: astucia.

El armenio Mikoyan, con su pelo negro, tirante, y su piel cetrina, es cierto, se ha convertido en el gran superviviente de todas las tempestades soviéticas. Siempre en el Poder, constantemente en el Poder y nunca contra el Poder, Mikoyan es el más desconcertante ejemplo que exista de equilibrista sorteando depuraciones sangrientas o condenas de herejía y "antipartido".

Ha nacido en un pueblo remoto y perdido de Armenia: en Sanain. Tiene sesenta y cuatro años y es hijo de un carpintero que pasaba por listo y hábil. Como Stalin el georgiano, Mikoyan realizó también sus estudios en un seminario, en el de Tiflis.

En los días de la Revolución y después, en el arco dramático de las guerras civiles de blancos y comunistas, salvó la vida en Krasnovodka de verdadero milagro. Veintiséis de sus compañeros fueron fusilados, y sólo su nombre, Anastas I. Mikoyan, por un capricho extraño de la suerte, estaba fuera de la lista.

Este armenio, dedicado desde entonces a dirigir el comercio exterior de Rusia, ha pertenecido desde 1926 al Comité Central del partido comunista y ha intuido siempre las horas críticas y mortales. Pero el momento que retrata su vida será, definitivamente, su discurso durante el XX Congreso del partido: fué la primera voz que atacó a Stalin, preparando, en medio de la muda Asamblea, las revelaciones de Kruschef. Una vez más, en el último minuto, había conseguido subir al carro de los vencedores, pero esta vez Kruschef le obligó a dar el primer golpe.

Ministro de Comercio durante años, experto de las relaciones económicas entre Oriente y Occidente, Kruschef ha dicho de él estas curiosas palabras: "Verdaderamente Mikoyan es nuestro diablo." Los norteamericanos, también con su personal manera de medir y juzgar, han decidido la cuestión con esta frase publicitaria:

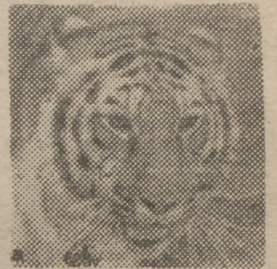
—Si fuera un emigrado en los Estados Unidos se dedicaría a la importación y a la exportación y tendría una casa de quinientas habitaciones en Park Avenue.

Paradójico y desconcertante, eterno ten-con-ten entre las últimas bajas—Beria, Serov, Malenkov, Bulganin, etc., etc.—, Mikoyan viaja hoy por Estados Unidos en esta etapa nueva de "diálogo directo con Moscú", que nos recordaba ayer en su crónica Blanco Tobío, mientras los húngaros rescucitan a su paso, como una epopeya, el mes de noviembre de 1956.

## PUNTUALIZACIONES

### AGRICULTURA E INDUSTRIA

**E**N más de una ocasión, PUEBLO ha salido al paso, en esta misma y en otras secciones de sus páginas, de una opinión que, por su misma simplicidad, ha encontrado bastante acogida en los medios económicos del país. Esta opinión sostiene que debe congelarse la emigración rural para que la agricultura española no se despoencie ni pierda sus posibilidades de desarrollo. La opinión que suscribe PUEBLO es bastante distinta: nosotros entendemos que el problema agrícola es un problema de máquinas y no de hombres. Actualmente, el 48 por 100 del censo activo de la nación pertenece al sector agrícola. Para que el lector obtenga una idea gráfica de este dato, citamos a continuación estas cifras comparativas: Norteamérica, con una extensión territorial 15 veces superior a la de España, y con una población total de unos 170 millones de habitantes, emplean, para realizar sus labores agrícolas, siete millones de hombres y nueve millones de máquinas. Imagínese, pues, cuanto margen nos queda para sustituir hombres por tractores.



Viene a cuento esta introducción porque en el "Avance" referente a la economía española en 1958", publicado recientemente por la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, se notifica que nuestro desarrollo industrial, en el año que acaba de finalizar, se ha producido en mayor escala que nuestro desarrollo agrícola, lo que crea un desequilibrio económico entre ambas ramas de la producción, con las consiguientes repercusiones en el mercado de alimentos básicos y la balanza de precios. Concretamente, se lee en el "Avance": "El contraste que presenta el sector industrial con el agrícola aumenta la tensión en los precios de los alimentos. En efecto, el desarrollo industrial, que constituye la creación de una nueva riqueza, incrementa la demanda en general y, en primer término, la de alimentos, que no encontrando oferta abundante, suscita la tensión alcista."

Para nuestro país, tan urgente es desarrollar nuestra producción industrial como modernizar nuestra economía agraria. Si ambos sectores de la producción no se desarrollan conjuntamente y van cada uno por su lado, un poco a la buena de Dios, el proceso de nuestra economía será quebrado, cojo, imperfecto. Bien está que extendamos nuestra área fabril, que instalemos nuevas factorías, pero tampoco estaría mal que tecnificásemos el campo. Mientras no se produzca la "industrialización" agraria, nuestra economía no será completa.



ARABE

—Pues papá dice que los Reyes de Oriente no tienen nada que hacer...



—La mayor es muy aplicada. ¡Este año se presenta ya el "Nadal"!

BUENOS AIRES: Braulio Díaz Sal

## Homenaje popular a una abuela ejemplar

### Ingresó en el Liceo para que así admitiesen a una hija suya de 13 años

**B**UENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—Las abuelas son todas ejemplares, lo mismo que las madres; pero las hay, diríamos, mucho más ejemplares que las corrientes... Y esto es lo que sucede con doña Josefina Rigonelli de Martínez. Es una abuela joven aún, apenas cincuenta, esposa de un marino mercante argentino. Doña Josefina tuvo varios hijos y los crió desahogadamente. Les dio una educación ejemplar. Al mismo tiempo, ella cultivaba lecturas selectas y, si bien no tenía más que los conocimientos de la escuela primaria, alcanzó un elevado grado de cultura.

Una de sus hijas quiso entrar en el Magisterio y se inscribió en un Liceo de enseñanza normal. Pero solamente tenía trece años y no la admitían. Entonces la madre optó por cursar ella también la carrera de maestra, única fórmula para que admitieran a su hija, excepcionalmente. Le habilitaron un permiso a doña Josefina y, año tras año, sin perder un solo día de clase, hizo los estudios a la par de su hija con calificación sobresaliente.

Pero lo notable de este caso de afán por el estudio ya más aquí. La abuela sigue estudiando hoy como cuando entró en el Liceo con su hija. Esta, a la vez que cursó Magisterio, rindió "libres" las asignaturas del bachillerato y, al terminar, cursó odontología y es ya una dentista consagrada, próxima al matrimonio. Mientras tanto, la madre, doña Josefina, cursó parte de la carrera de Derecho y ahora está haciendo estudios superiores en la Escuela Nacional de Bibliotecarios, de la cual piensa salir con su flamante título dentro de poco.

Al tiempo que estudiaba, dicha señora fue impulsora de varias cooperativas escolares en todos los centros por donde pasó. En ellos se conserva, diríamos, un culto a su memoria, que ella ocultó. Pero sus compañeros de estudio—jóvenes bulliciosos la mayoría—no opinan igual y delataron los méritos de doña Josefina a los periodistas. La modestia de esta abuela es impresionante. Hasta no quiso retratarse, y sostiene que ella estudia porque le gusta, lo mismo que otras tejen o juegan a la canasta... En la familia, el precedente por saber lo encarna una hermana de la abuela, que, tras ingresar en las Canas para estudiar,

salió siendo una doctora excepcional, actualmente profesora del Colegio Pontificio de Roma, al que fué expresamente llamada por Pío XII.

El ejemplo de esta abuela, que invita al requiebro todavía, por su juventud, merece la pena de ser destacado. No precisamente para las demás abuelas, porque todas hacen lo que pueden... sino ante los colegas y estudiantes en general, no siempre afectos, en la medida lógica, a los libros... En este caso, la chica que en su juventud no tuvo medios, aunque no le faltara voluntad, logra el título arriba de los cincuenta, y con él en la mano, antes de enmarcarlo, se podría decir que comienza a vivir de nuevo. He aquí precisamente el ejemplo.

Sus hijos y el barrio entero donde vivió largos años y sigue viviendo, le rindieron un homenaje, durante el cual se recitaron versos suyos propios, de "otros tiempos"... Versos que, según acaba de confesar, los hubiera escrito de nuevo otra vez ahora, a pesar de que los tiempos trajeron otros problemas y otras inquietudes. Es de destacar que el hecho de llevar adelante el hogar, muchas veces pretexto de las más diversas frustraciones de esta índole, en el presente caso ha servido precisamente gracias al espíritu de superación en la madre, como noble estímulo para los propios hijos.

## El Canadá se suma a la conquista del espacio

Lanzará su primer satélite artificial durante este año

**O**TTAWA. (Crónica de la agencia Efe recibida por teletipo, lanzará su primer proyectil cohete, según anuncia la Junta por John Virtus.)—Durante el presente año 1959, el Canadá de Investigación de Defensa. Esta Junta proyecta probar en tierra el motor de combustible sólido del cohete, que tiene un diámetro de 40 centímetros. Estas pruebas van a realizarse dentro de unas semanas, y más adelante se procederá al verdadero lanzamiento. En el pasado año se han probado casi cincuenta modelos de motores proyectados por el Establecimiento de Armamento, Investigación y Desarrollo de Valcartier, en Quebec.

El Canadá se unió a los esfuerzos de otras naciones para la exploración de la atmósfera superior en el año 1958 con el lanzamiento de dos conos-morro diseñados en Canadá para los proyectiles norteamericanos "Mike". Los lanzamientos se efectuaron en Fort Churchill. El primer cono, de 43 libras de peso, llegó a los 150 kilómetros dentro de la atmósfera superior, el 7 de noviembre, y el otro lanzamiento se efectuó algunos días después. Estos conos habían sido diseñados para detectar la medida teóricamente pronosticada, durante la noche, de la radiación infrarroja. Los lanzamientos fueron parte de las actividades del Año Geofísico Internacional.

El cono-morro era de una aleación de aluminio y tenía forma cilíndrica, con una longitud de 1,50 metros y un diámetro de unos 10 centímetros. Estas pruebas estaban relacionadas con el programa de defensa de proyectiles balísticos de la Junta, anunciaba una declaración oficial, resumiendo las actividades del año. Tanto los científicos de Valcartier como los del Establecimiento de Investigaciones de Telecomunicaciones para la Defensa, con sede en Ottawa, cooperaron en el programa de los proyectiles dirigidos balísticos. Parte de este programa consistía en el lanzamiento de simulados conos balísticos a velocidades superiores a los 22.500 kilómetros por hora, a través de "casi un vacío", en los laboratorios. Estos estudios tendían a conocer más a fondo las posibles trayectorias de los futuros proyectiles balísticos.

La Junta piensa crear un mayor laboratorio de pruebas en Ottawa para que se puedan probar modelos más grandes y más pesados. "Las medidas de su comportamiento darán resultados muy próximos a la realidad", dice una declaración. La Junta también anuncia que la construcción progresa en el gran centro de radar de Prince Albert, centro que también coopera en los estudios del programa antiproyectiles balísticos, siempre en relación con la defensa. Este centro coopera estrechamente con el Instituto de Tecnología de Massachusetts (Boston, Estados Unidos).

Otra serie de pruebas relacionadas con la detección de los proyectiles fué el lanzamiento, realizado a principios de marzo, del primero de una serie de globos con un diámetro de unos tres metros, cuyo objeto era llevar a altura de hasta 30.000 metros delicados juegos de instrumentos científicos. Estos instrumentos reproducían la información sobre la radiación infrarroja. La Junta estudia la posibilidad de utilizar la técnica infrarroja para la detección de aviones hostiles y proyectiles enemigos. También se han realizado pruebas con un "detector termal" para determinar el tamaño y ubicación de las explosiones atómicas y nucleares.

ROMA: Mercedes DIAZ JIMENEZ

## Fanfani, a Egipto como representante de la Europa Occidental

Gestionará con Nasser los problemas económicos y la ayuda financierotécnica entre Italia, Alemania, Gran Bretaña, Francia y la R. A. U.

El algodón egipcio no se venderá ya a Norteamérica sino al Mercado Común Europeo

## PINAY, RECIBIDO POR EL PADRE SANTO

**R**OMA. (Crónica de nuestra corresponsal, Mercedes Díaz Jiménez.)—El presidente del Consejo de Ministros sale hoy para Egipto, donde permanecerá tres días. Fanfani se alojará en uno de los palacios reales de tiempos de Faruk, y las conversaciones que sostendrá con el coronel Nasser sobre problemas que interesan a los dos países se desarrollarán en la residencia oficial de éste, el palacio Kube, así como en su villa privada, situada a cuatro kilómetros de El Cairo. Fanfani visitará también a la colonia italiana de Alejandría, e inaugurará en El Alamein el osario a los caídos italianos de aquella gran batalla.

El viaje adquiere una importancia que sobrepasa los simples límites italianos, ya que Fanfani lo verifica de acuerdo con el general De Gaulle. Con este propósito se encuentra en Roma el ministro francés de Hacienda, Antoine Pinay, aunque oficialmente haya declarado que se trata de un viaje privado. Más que mediador para que Nasser induzca a los argelinos para que cesen el fuego—tal como lo desea el pueblo francés—, Fanfani es portador del texto del acuerdo francoalemán que se acaba de firmar para ayudar a Egipto a exportar, en el marco del Mercado Común, el algodón que antes enviaba a Norteamérica. Alemania entregará a Egipto un millón de dólares de un modo escalonado, pero Francia recibirá el veinte por ciento de los impuestos fiscales. Este anticipo lo compensa Francia cediendo a Alemania su participación en la explotación del petróleo iraquí.

El viaje de Fanfani interesa también a Inglaterra, por ser un momento muy oportuno para

establecer nuevamente relaciones entre los países que fueron protagonistas de la disputa del canal de Suez. La presencia en Roma del ministro de Comercio Inglés, Eccles, indica que Fanfani no sólo va a defender en Egipto los intereses italianos, sino también los de otros países occidentales.

El momento diplomático es óptimo, pues Egipto atraviesa por dificultades económicas debidas a su unión con Siria, y además se halla preocupado por el desarrollo de las fuerzas comunistas dentro de la R. A. U. Europa está sosteniendo una gran efervescencia de tipo económico, que agudiza aún más la proximidad de la reunión en París de los miembros de la O. E. C. E., que se celebrará dentro de breves días en torno al tema del libre comercio, que puede calificarse como una auténtica guerra invisible.

La influencia económica tan enorme que Alemania está proyectando en los países del Oriente Medio suscita muchos temores. Si bien es verdad que Rusia ha prestado a Egipto cuatrocientos millones de rublos en maquinaria y materias primas para la ejecución de la primera fase de la presa de Asuán, la construcción del dique será hecha por ingenieros alemanes, y quizá por italianos también.

No obstante los buenos servicios que Fanfani va a prestar, sirviendo de intermediario, a buena parte de los italianos les disgusta el viaje de su presidente del Consejo, ya que Nasser, a pesar de las medidas anticomunistas tomadas recientemente, sigue siendo considerado como un aliado de la U. R. S. S.

Pinay ha sido recibido por el Papa,

EL CAIRO: Ramón VERGARA

## La RAU, favorable a una solución "griega" del problema de CHIPRE

Atenas y El Cairo mantienen una política de amistad extrema

**E**L CAIRO. (Crónica de nuestro corresponsal, Ramón Vergara.)—Seguido desde El Cairo, el viejo problema de Chipre presenta unas formas mucho más actuales y vivas que si se observa desde cualquier otro punto; siempre y cuando no se trate de la propia Nicosia, de Atenas, Ankara o Londres.

La isla de Chipre, que está separada por unos 70 kilómetros de las costas turcas y por unos 1.000 kilómetros del litoral griego, cuenta con una población total de medio millón de habitantes. Cuatrocientos mil son griegos, y el resto, o sea cien mil, son los que componen la población turcomusulmana.

El conflicto actual que se para a turcos y griegos de Chipre—ante los ojos de los ingleses—se circunscribe a los siguientes puntos:

Grecia afirma que Chipre es una isla griega, habida cuenta que la mayoría de la población es griega, y que los cien mil turcos que hoy existen sobre la isla forman, simplemente, una "colonia extranjera".

Según esta teoría, Grecia debería anexarse Chipre. Sin embargo, los hábiles griegos han preferido reivindicar la independencia chipriota. Atenas sabe perfectamente que la petición de independencia para la isla ha de contar con el apoyo unánime de la O. N. U. Sabe también que un Chipre independiente, contando con un Gobierno autónomo, tarde o temprano ha de pasar a formar parte de Grecia. De esta forma, la nueva fórmula de "independencia para Chipre", preconizada por Atenas, no es más que un medio hábil para conseguir, a la larga, que Chipre pase a depender de la soberanía griega.

En lo que concierne a los cien mil turcos residentes en la isla, Grecia les ofrece "garantías internacionales" y una participación en el Gobierno chipriota que se formaría.

Turquía, por su parte, afirma que Chipre es una isla costera turca. El Gobierno de Ankara arguye para ello que la isla está separada tan sólo por unos 70 kilómetros del litoral turco, y echa mano también a la pertenencia política oficial de Chipre a Turquía desde el año 1571—fecha en que el Sultán turco se apoderó de Chipre, que pertenecía a la República de Venecia—hasta el año 1878, en que la administración de la isla pasó

a manos de Inglaterra, tras acuerdo con los turcos.

Turquía afirma también que, en ninguno de los casos, los cien mil turcos de Chipre pueden pasar a depender de una dominación griega, ya sea autónoma o formando parte del Gobierno de Atenas. Los turcos—que han conocido ya la dominación griega en la Tracia occidental, en Creta y en el Dodecaneso—afirman que esta dominación en Chipre significaría para ellos una persecución continua y una exterminación sistemática de la población turca que hoy reside en la isla.

Turquía pide, pues, que la isla sea repartida entre las dos poblaciones que hoy la habitan.

Una postura en extremo curiosa ante el conflicto de Chipre es la que ha adoptado la R. A. U. El Cairo sabe perfectamente que durante la agresión tripartita contra Egipto, en otoño de 1956, Chipre se convirtió en una cabeza de puente para las operaciones militares contra este país. Tras la fusión entre Siria y Egipto, Chipre se ha situado a una centena escasa de kilómetros de las costas de la R. A. U. Por lo tanto, Chipre, en manos de las potencias occidentales, supone siempre un peligro para la recién nacida República Árabe Unida. Egipto quiere, pues, que Chipre deje de estar en manos de los ingleses, pero se opone, al mismo tiempo, a que la isla caiga en poder de los turcos, pese al hecho de que los turcos chipriotas son musulmanes.

Declarada o no, la postura de la R. A. U. ante Chipre parece inclinarse en favor de una dominación griega de la isla. La dominación griega de Chipre darían una seguridad y una tranquilidad absoluta a la R. A. U. Grecia, pese a su alianza militar con el Occidente, a través de la O. T. A. N., ha seguido siempre una política en extremo amistosa con respecto a Egipto. Además, Grecia está obligada a seguir esta política por el hecho de que la colonia griega en Egipto—con sus ciento diez mil miembros, entre griegos que han conservado su nacionalidad y griegos que han adquirido la nacionalidad egipcia—es la más importante colonia extranjera residente en Egipto, después de la sudanesa.

Grecia no puede, pues, enemistarse con El Cairo, porque al hacerlo comprometería gravemente los intereses de los griegos establecidos en Egipto.

## ¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!

La última sucursal abierta al público, de MUEBLES CABEZON, es exclusivamente para el mueble elegante y moderno, así como el colonial, inglés, italiano, pero sin faltar también el clásico nuestro.

En tresillos, lámparas y muebles sueltos, de todas clases y estilos, apliques, cuadros y toda la gama del buen gusto, en un alarde de MODELOS EXCLUSIVOS para

## MUEBLES CABEZON

Con su clásico lema:

MAXIMA CALIDAD - MINIMO PRECIO

Y si lo desea, con grandes facilidades de pago, sin aumento.

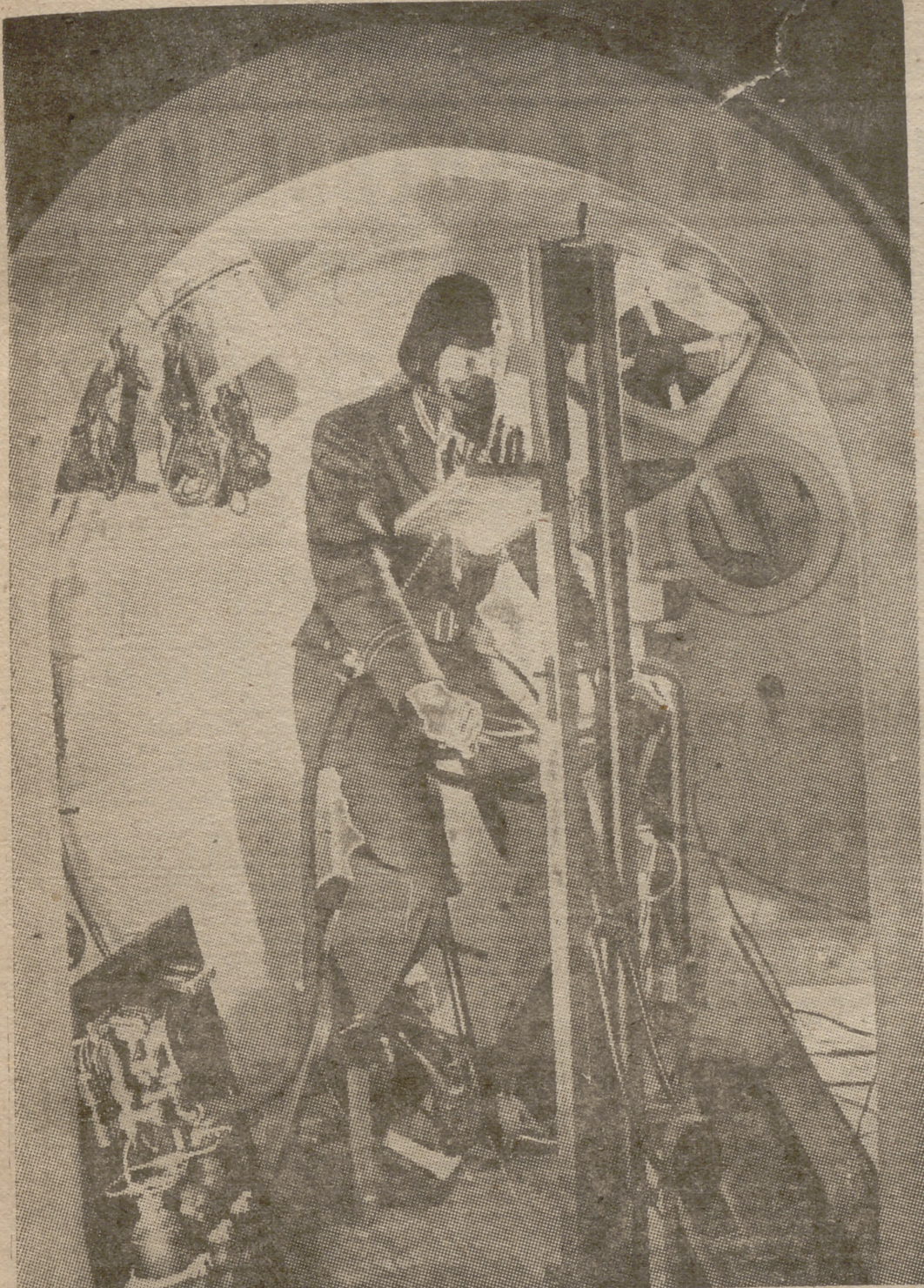
## MUEBLES CABEZON

Sebastián Eicano, 36 (frente a Salesianos)  
Teléfono 273963

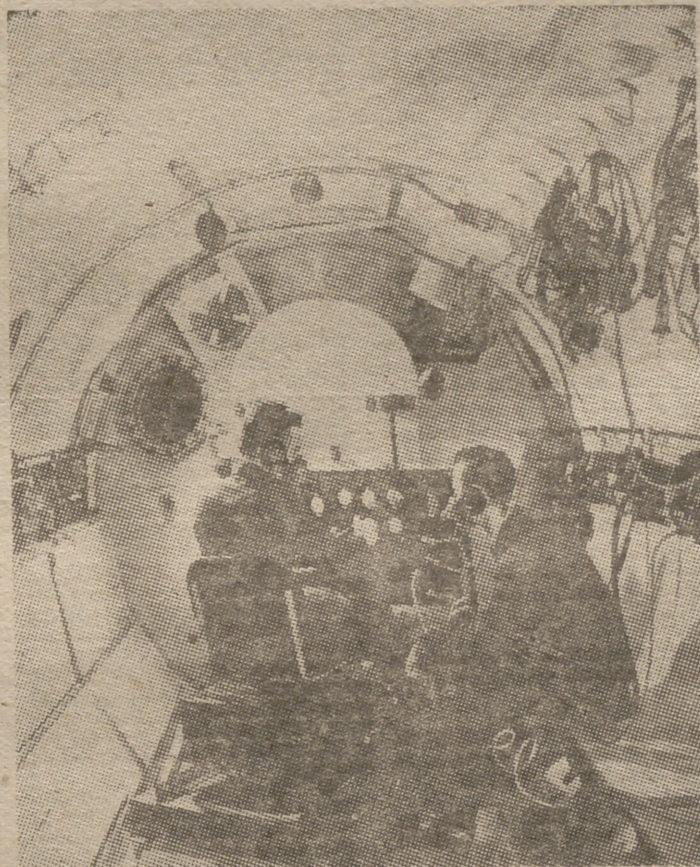
Madrid, martes 6 de enero de 1959

# EL HOMBRE SIGUE SIENDO LA GRAN INCOGNITA DE LOS VIAJES INTERPLANETARIOS

- \* ¿RESPONDERA SU CEREBRO EN LAS CONDICIONES FISICAS A QUE SE VERA SOMETIDO?
- \* ¿PODRA SU CUERPO "ACLIMATARSE" EN EL ESPACIO?
- \* ¿PODRA RESISTIR LA TEMPERATURA PRODUCIDA POR EL ROCE ATMOSFERICO?
- \* ¿LOGRARA EN CUALQUIER MOMENTO LLEVAR EL CONTROL DE SI MISMO?



Una serie de aparatos registran las reacciones de los pilotos mientras éstos están sometidos a esfuerzos físicos violentos. Este chasis de bicicleta dispone de un sistema de fricción regulable, a fin de que el piloto tenga que realizar mayores o menores esfuerzos. (Foto Europa.)



Una de las partes más importantes de las pruebas de gran altura se están realizando aquí. En un extremo de la cámara se encuentran los mandos y los instrumentos de un avión moderno. Por teléfono, el piloto recibe instrucciones de vuelo, y, al mismo tiempo, un aparato registrador comprueba la rapidez y precisión de sus reacciones. (Foto Europa.)

portantes que se estudió en esta conferencia fué el de las condiciones que el hombre encontrará con toda probabilidad en la atmósfera superior y en el espacio sideral.

La conclusión unánime a la que han llegado casi todos los expertos del mundo en esta materia es que el hombre sigue siendo el factor principal de todo viaje interplanetario. Así, pues, es de la máxima importancia que los cohetes o naves aéreas que se construyan a este fin se fabriquen teniendo en cuenta los requerimientos del ser humano, y que no sea éste el que tenga que adaptarse a las condiciones especiales del vehículo.

## \* El Everest como ejemplo.

A fin de recalcar la importancia de esta opinión, el conferenciante inglés doctor Pugh citó el ejemplo del monte Everest, que, como se sabe, es la montaña más alta del mundo. El Everest no fué escalado hasta hace unos seis años, si bien hacía más de treinta años que el hombre estaba detrás de esta "conquista". "Si las condiciones que el hombre habría de encontrar a la altura del Everest (más de 8.000 metros) hubieran sido estudiadas con detenimiento desde un principio —dijo el doctor Pugh—, es muy posible que su conquista se hubiera realizado mucho antes." Por esta razón, el doctor Pugh opina que lo importante con respecto a los viajes interplanetarios del futuro es hallar el punto máximo de resistencia del cuerpo humano bajo ciertas condiciones. Cuando esto se haya conseguido se habrá avanzado mucho para que las personas puedan viajar por el "camino de las estrellas".

Como es natural, son muchos los problemas físicos y técnicos que preocupan a todos los interesados en los viajes interplanetarios. La falta de gravedad, sin embargo, es un problema que muchos expertos consideran no ofrece grandes dificultades para que el hombre se pueda adaptar a él con facilidad. La conservación de una atmósfera adecuada dentro de la cabina de un cohete a baja presión de manera que se reduzca el peso y la resistencia de la nave es otro problema cuya solución está "en capilla", como se suele decir.

## \* La reacción del cerebro humano.

Pero como he recalcado ya, lo que más preocupa y se estudia es la reacción del cerebro humano ante las severas condiciones físicas y fisiológicas a las que tendrá que habituarse el organismo. Esta sería preocupación no debe sorprender, porque está claro que si la persona humana no puede tener un control seguro sobre sí mismo, los viajes interplanetarios nunca podrán llegar a ser una realidad, y menos aún un éxito.

Muchos fueron los trabajos interesantes que se leyeron en la conferencia de Londres, y muchas también las inteligentes discusiones, debates y tesis que se desarrollaron. La falta de tiempo y espacio me impide tratar más extensamente este asunto.

Sin embargo, para terminar, recordará que el problema del regreso de una nave del espacio a la Tierra es el que ofrece más dificultades técnicas. ¿Podrá resistir el hombre la terrible temperatura que con toda seguridad se producirá dentro de una cabina al entrar la parte exterior de ésta en contacto con la atmósfera terrestre? Como se sabe, el calor producido por la fricción puede derretir a los metales más duros.

Pero no hay por qué mirar a este aspecto con pesimismo. Tanto los médicos como los expertos están estudiando el asunto a fin de encontrar los medios que protejan a la tripulación de un cohete contra la temperatura que encontraría al regresar a la Tierra.

T. DEACON

(Europa.)

## Ha sido fallado el Concurso de Nacimientos de la Asociación de Belenistas

Reunido el Jurado calificador del XVI Concurso de Nacimientos, convocado por la Asociación de Belenistas de Madrid, ha otorgado los siguientes premios y diplomas:

**Nacimientos artísticos (entidades).—**Medalla de oro, al Colegio de los Sagrados Corazones, de Martín de los Heros, 91. De plata, al Hospital Militar «Gómez Ulla» (oficiales). De bronce, al Colegio Inmaculada, de Martínez Campos, 18. Diplomas con medalla, al Colegio I. D. A., Hospital Militar «Gómez Ulla» (ropería) y Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos, y cuatro diplomas más a otras entidades.

**Nacimientos artísticos (particulares).—**Medalla de oro, a don Bonifacio Antonio García. De plata, a don Fernando Dotú Gumiel. De bronce, a don Ángel Casas Loren. Diplomas con medalla, a los hermanos Moreno Nieves, doña Dolores Encinas de Villas y don Justo Vilá Fudí, y once diplomas más sin medalla.

**Nacimientos populares (entidades).—**Medalla de oro, al Colegio Ayllón. De plata, al Colegio de los Sagrados Corazones, de Fuencarral, 101. De bronce, a la Clínica de Accidentes del I. N. P., de Lope de Rueda, 43. Diplomas con medalla, a la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», al Ambulatorio del I. N. P. del Puente de Toledo y al Hogar del Trabajo de la calle de Recoletos, núm. 4.

**Nacimientos populares (particulares).—**Medalla de oro, a don Javier Alsuga Gandavillas. De plata, a don César Otero Gallego. De bronce, a don Francisco Javier Domenech. Diplomas con medalla, a doña Rosario Pelletier, doña María Lilla Vacas Santorum y don Miguel Ángel González Más.

Finalmente, el Jurado ha concedido menciones especiales al establecimiento Montesol y a don Julio Sousa Amell, en atención a los trabajos presentados.

El reparto de premios se celebrará el próximo sábado, día 10, a las siete de la tarde, en el Patio de Cristales del Ayuntamiento.

### EL I CONCURSO ESCOLAR MANCHEGO

El Jurado calificador del Concurso Escolar Manchego emitió el siguiente fallo:

Primer premio destinado a la provincia de Albacete: diploma de honor y 2.000 pesetas, al Colegio del Corazón de Jesús de Casas Ibáñez.

Primer premio destinado a la provincia de Ciudad Real: diploma de honor y 2.000 pesetas, al grupo escolar de niños de Campo de Criptana.

Accésit de 500 pesetas y diploma de honor, al grupo escolar de niñas de Socuéllamos.

Primer premio destinado a la provincia de Cuenca: diploma de honor y 2.000 pesetas, a la escuela nacional de Tresjuncos.

Primer premio destinado a la provincia de Toledo: diploma de honor y 2.000 pesetas, a la escuela nacional de niños de Solanilla.

Obtuvieron mención honorífica otros catorce grupos escolares y escuelas nacionales, todos ellos correspondientes a las cuatro provincias manchegas.

### NUEVA JUNTA DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA INMACULADA Y SAN PEDRO CLAVER

La nueva Junta de gobierno de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de la Inmaculada y San Pedro Claver está integrada por los siguientes señores:

Presidente, don José María Cavanillas y Rodríguez; vicepresidente, don Justo Melendo Abad; secretario, don Alberto Fernández Martínez; tesorero, don José María Bustamante Ballesteros; vocales: don Guillermo de Ochoa y O'Shea y don Luis Zapatero González; consejero, reverendo padre Estanislao Iruñáin, S. J.



Desde el exterior, los técnicos controlan la situación en el interior de la cámara. En este momento, las condiciones son las mismas que a 50.000 pies de altura. Igualmente, se controla, con todo detalle, el tiempo invertido en el ascenso y en el descenso (Foto Europa.)

CUANTO tiempo habrá de transcurrir todavía para que el hombre pueda viajar por el espacio con la misma seguridad en cuanto a sus condiciones físicas y mentales como lo hace ahora en un avión de pasajeros? He aquí una pregunta cuya respuesta a todos nos gustaría conocer.

Sin embargo, de lo que no hay duda es de que el momento de esta posibilidad no se halla tan lejos como muchos creen.

## \* La Medicina interplanetaria.

Hoy, los hombres de ciencia de muchos países trabajan y estudian con ahínco la manera de encontrar las condiciones óptimas para que el futuro viajero del espacio pueda llegar a la Luna, o a cualquier otro planeta, sin que sus facultades físicas y mentales hayan sido afectadas en lo más mínimo. Prueba de que esto es así nos la dan los muchos Congresos internacionales de "Medicina interplanetaria" que se han celebrado en diversos países.

El más reciente de estos Congresos se celebró hace unas semanas en Londres, y en él participaron numerosos y distinguidos científicos y médicos, expertos aeronáuticos, proyectistas de los más revolucionarios aviones y cohetes interplanetarios, etc., etc. Uno de los problemas más im-

## Más de 600 cubanos residentes en Madrid asisten a una misa en acción de gracias

### PRESIDIERON LA CEREMONIA LA HERMANA DE FIDEL CASTRO Y EL CONSUL GENERAL

Una misa de acción de gracias se ha celebrado en la iglesia de las Descalzas Reales, donde se venera la imagen de la Caridad del Cobre, Santa Patrona de Cuba. La ceremonia religiosa fué presidida por el hasta ahora cónsul general en España, don Leonardo Bravo Puch; don Manuel Payá, a quien ha transmitido sus funciones consulares el anterior funcionario, y doña Agustina de Castro, hermana del jefe del movimiento

"26 de Julio" cubano, Fidel Castro.

Asistieron más de seiscientos cubanos residentes en Madrid, en su mayor parte exiliados y estudiantes.

Circulan insistentemente rumores en el Consulado cubano de que el nuevo Gobierno enviará a Madrid un avión de las líneas aéreas La Cubana de Aviación para transportar a La Habana a los exiliados y estudiantes necesitados que así lo soliciten. En las

oficinas del repetido Consulado hay gran actividad y movimiento.

### SOLICITUD DE INSTRUCCIONES

El encargado de Negocios de la Embajada de Cuba en España ha cursado el siguiente cablegrama con destino a su patria:

"Ministro Estado. Habana. Cuba: Enterado constitución Gobierno, espero instrucciones.—Francisco Valdés Gómez, encargado de Negocios."

# DEPORTES

## REPULSA DE LA UNION EUROPEA DE FUTBOL HACIA LAS ACUSACIONES DEL C. D. N. A.

EL COMITE DE URGENCIA HA CONTESTADO:

- 1 «Las decisiones del árbitro son inapelables»
- 2 «Lamentamos que el Club búlgaro haya formulado, sin fundamento alguno, la grave acusación de tentativa de corrupción»
- 3 «No constituye infracción la oferta del Atlético para que el desempate se jugase en Madrid»

PARIS, 5.—El Comité Especial de la Unión Europea de Fútbol para la Copa de Europa ha rechazado la protesta del C. D. N. A., de Sofía, en la que se acusaba al Atlético de Madrid: primero, de ganar el partido de desempate en Ginebra por métodos ilegales y, segundo, de haber intentado sobornar a los directivos del C. D. N. A., en Sofía, para que se dejaran ganar el partido que se iba a disputar en la capital búlgara y, posteriormente, de ofrecer una fuerte suma para que el partido de desempate se jugara en Madrid, en lugar de Ginebra.

El Comité ha tomado tal decisión tras una reunión de cinco horas celebrada esta tarde en el domicilio social de la Federación Francesa de Fútbol.

PARIS, 5. — El comité de urgencia de la Comisión de Organización de la Copa de Clubs Campeones de Europa se ha reunido en el día de hoy, durante más de cinco horas, para estudiar la reclamación del equipo búlgaro C. D. N. A., de Sofía, sobre la reclamación del resultado del partido jugado por el contra el Atlético de Madrid el 18 de diciembre último en Ginebra.

La reclamación de los búlgaros se basaba en estos cuatro puntos:

1. Espíritu antideportivo e irregularidades continuas de los españoles durante el partido.

2. Insuficiencia del arbitraje y anulación de un gol a su favor, que para el C. D. N. A. era perfectamente válido.

3. Tentativa de corrupción de los españoles con ocasión del segundo partido, disputado en Sofía.

4. Importante ofrecimiento para que el match de desempate se desarrollase en Madrid y no en Ginebra.

Este comité de urgencia, formado por el señor José Grahay, de Bélgica; Leo Danin, de Dinamarca, y Pedro Delanne, de Francia, después de oír a los representantes de ambos clubs, señores Kumbilief y Popov, del C. D. N. A., y Morales y Obregón, del Atlético de Madrid, entró en conocimiento del expediente, emitiendo el siguiente fallo:

«El Comité, después de haber deliberado sobre el desarrollo de este match, no estima la reclamación válida para ser recibida, ya que el artículo 12 estipula formalmente que las decisiones del árbitro tomadas sobre el terreno de juego son inapelables y no puede darse curso a reclamaciones de este orden.

Sobre las acusaciones hechas contra el Atlético de Madrid, referentes a ofertas financieras de carácter delictivo, este Comité dispone:

A) En lo que concierne a las afirmaciones según las cuales un dirigente del Atlético de Madrid había ofrecido una determinada cantidad al C. D. N. A., de Sofía para que aceptase perder el segundo match, jugado en la capital búlgara, este Comité lamenta que el C. D. N. A. haya formulado una acusación tan grave, y, por consiguiente, rechaza toda reclamación sobre este punto.

B) En cuanto a la oferta hecha por el Atlético de Madrid al C. D. N. A. de concederle una cantidad superior a la reglamentariamente definida por el artículo 16, la Comisión hubiera preferido que tal proposición no se hubiera hecho, pero no estima que constituya una infracción.

Como consecuencia de esta decisión del Comité de urgencia, el Atlético de Madrid se encuentra, pues, clasificado para jugar los cuartos de final de la Copa de Europa, debiendo enfrentarse al Schalke 04, de Alemania, haciéndose notar, sin embargo, que estas decisiones no serán oficiales hasta la reunión plenaria de la Comisión de Organización, que se celebrará el día 5 de marzo en Zurich, la cual estudiará quizá, de nuevo, este caso, aunque no es de

esperar un cambio de disposición en este asunto.» (Mencheta.)

El Club Atlético de Madrid ha enviado la siguiente carta a la Unión Europea de Fútbol:

«Señores: El Club Atlético de Madrid presenta ante esa Unión de Asociaciones Europeas de Fútbol el presente escrito que sólo la alta consideración que a este club merece el organismo a quien se dirige ha hecho posible, pues en otro caso ni siquiera hubiéramos dado respuesta a las intolerables y calumniosas manifestaciones que se contienen en el que ante ustedes ha presentado la Sección Búlgara de Fútbol, firmado por sus presidente y secretario, señores Etruf y Pandof.

«Permitásenos con la máxima consideración expresar nuestro sentimiento más profundo por el hecho de que la Unión de Asociaciones Europeas de Fútbol haya ni siquiera admitido a trámite el escrito presentado por la Sección Búlgara de Fútbol, ya que su contenido no se ajusta en absoluto al Reglamento de Fútbol, que rige la Copa de Clubs Campeones de Europa, y mucho menos al espíritu deportivo que debe presidir las relaciones entre clubs de distintos países, siendo tal escrito una demostración de la falta de sentido deportivo de quienes no saben admitir una derrota con el espíritu que los clubs de tradición como el que suscribe el presente acepta siempre en casos análogos, pues en la larga historia de un club de fútbol es mucho más importante saber perder con dignidad un encuentro que acudir de modo antideportivo a imputaciones de las que, como más adelante diremos, estamos dispuestos a exigir la reparación pertinente por las vías legales que en los países civilizados dentro de la comunidad internacional están establecidas.

«La reclamación del C. D. N. A., de Sofía, no debió nunca ser admitida a trámite por esa Unión, ya que ella no es otra cosa que intento de discutir las decisiones arbitrales tomadas sobre el terreno de juego, y el artículo 12 del Reglamento hoy en vigor establece que: "Las decisiones de los árbitros, tomadas sobre el terreno, son sin apelación y no se dará nunca ningún trámite a las reclamaciones de orden "técnico".

«Este artículo ha sido claramente infringido por la U. E. F. A., al admitir el escrito que oficialmente se nos ha trasladado de la Sección Búlgara de Fútbol, donde se trata de discutir las decisiones del árbitro, M. Mellet, cosa totalmente prohibida por la reglamentación en el artículo que se indica, y el club que suscribe el presente nota debe hacer constar que está totalmente descontento del arbitraje, que, según todos los criterios que presenciaron el encuentro, tuvo como gran error el de la anulación de un gol marcado por el Atlético de Madrid en el segundo periodo de

tiempo, por nuestro jugador Collier, anulando el gol precisamente por juego suelto realizado por los defensas búlgaros y sin respetar la ley de la ventaja, establecida en todos los países.

«Elo no obstante, el Atlético de Madrid nunca tuvo intención de protestar contra tal arbitraje, por dos razones esenciales:

«Primera. Porque el espíritu deportivo exige aceptar las decisiones acertadas o equivocadas de quienes dirigen una contienda deportiva; y

«Segunda. Porque nuestro club respeta siempre las normas de las competiciones en que participa y sabe perfectamente que el artículo 12 impide toda reclamación de este tipo.

«Y conste que no imputamos a la persona que dirigió la contienda ninguna mala intención en su actuación porque entra en lo humano el poderse equivocar en una decisión, y aunque esto perjudicase grandemente a nuestro club, que hubiese triunfado en el "match" sin necesidad de la agotadora prórroga jugada, lo lógico era hacer lo que hizo el equipo del Atlético de Madrid: aceptar esa decisión con sentido deportivo y obtener, a pesar de ella, una victoria indiscutible que honra los colores de nuestro club.

«La simple aceptación a trámite del escrito presentado por la Sección Búlgara de Fútbol supone un daño para el prestigio de nuestro Club, que esperamos de la Organización sepa desmentir rotundamente aceptando nuestra argumentación solidísima, en el orden legal y totalmente plena de espíritu deportivo en el orden moral.

«El Club Atlético de Madrid está totalmente conforme con la manifestación que se formula en el escrito de que es preciso formar a los deportistas a un espíritu de camaradería y amistad hacia los otros equipos, considerando las manifestaciones deportivas como un medio importante para un mejor conocimiento entre los pueblos y para la consolidación de la paz en el mundo entero, y quiere expresar en este escrito que sabe perfectamente distinguir entre la corrección de los deportistas que integran el equipo búlgaro y hacia los cuales ninguna reprobación queremos dirigir, y los dirigentes firmantes del escrito, a quienes descalifica su propio proceder y que merecerán la reprobación unánime de todos los deportistas del mundo entero.

«No hubo en absoluto ningún espíritu antideportivo por parte de los jugadores del Atlético de Madrid, y si el árbitro sancionó con una expulsión al jugador de nuestro equipo Raifa, que aceptamos deportivamente, y al que, a su vez, el Club, siguiendo una ya larga tradición, ha sancionado, como a todo jugador a quien un árbitro expulsa de un campo de juego, es no menos cierto que las únicas faltas antideportivas no admisibles fueron realizadas por los componentes del equipo búlgaro, quienes presionaron a tres de los jugadores españoles, no queremos creer que intencionadamente, encontrándose aún uno de ellos, el medio internacional Chuzo, sin poderse allanar en nuestro equipo ni aun en partidos de la competición oficial, a pesar de haber transcurrido ya más de veinte días desde la celebración del match en Ginebra.

«Se acompaña al presente escrito certificado médico justificativo de las lesiones sufridas por nuestros jugadores y del estado en que aún actualmente se encuentra el jugador internacional antes aludido.

«En contraste con esta rea-

lidad, el escrito de la Sección Búlgara de Fútbol habla de los jugadores de su equipo lesionados sin recordar que algunos de los que se citan (creemos que todos ellos) jugaron al domingo siguiente, sólo tres días después del partido de Ginebra, en el equipo nacional búlgaro que luchó contra Alemania, lo que demuestra la inexactitud de lo que en el escrito se afirma.

«En el escrito de la Sección Búlgara de Fútbol se formula una imputación totalmente calumniosa, a la que tenemos que responder con la máxima energía y violencia, y es la de que antes de jugarse el segundo "match" en Sofía los dirigentes del Atlético de Madrid hayan propuesto pagar a dicho Club una cantidad, violando las más elementales normas deportivas, para que se dejase ganar el segundo encuentro.

«Exigimos, en nombre del espíritu deportivo y del buen nombre de nuestro Club, que la U. E. F. A. realice una investigación y exija las pruebas de tal afirmación calumniosa, y caso de no presentarse, sancione debidamente a quienes no tienen respeto alguno no ya por las normas deportivas que rigen entre los miembros de la comunidad internacional, pero ni siquiera para los más elementales principios de justicia y dignidad.

«El Club Atlético de Madrid anuncia oficialmente su firme decisión de presentar una querrela ante los Tribunales de Justicia en París contra los firmantes del escrito y contra el dirigente del Club búlgaro, señor Evguent Kumbilief, por calumnia y difamación, para que sean debidamente sancionados tales hechos con arreglo a las más elementales normas de justicia.

«La prueba más evidente de la falsedad inaudita de tal afirmación es que, después de jugado el segundo match, en Sofía, el Atlético de Madrid ha recibido del C. D. N. A. y del señor Kumbilief un telegrama, que a la letra dice así:

«MB. 1616/1029. Sofía, 56 29 1000.—Elt. Atlético de Madrid. Barquillo, 22. Madrid.

Agradecemos vuestra amable invitación para conversaciones. Stop. Dirección nuestro club ha decidido que tercer encuentro en Ginebra no presenta interés a causa dificultades financieras para ustedes y para nosotros. Stop. Proponemos celebrar partido en Viena 16 ó 17 diciembre. Stop. Otras fechas, absolutamente imposibles. Suplicamos respuesta urgente. Saludos. Kumbilief, vicepresidente del C. D. N. A.»

«¿Ha olvidado este telegrama el señor Kumbilief? De ser cierta su afirmación, este telegrama sería totalmente condenatorio para él, toda vez que los términos en que está redactado no expresan indignación alguna, que hubiera debido tener quien hubiese recibido una propuesta tan contraria a las normas de honor y deportividad.

«¿Qué tienen que ver tales afirmaciones con el lógico deseo de celebrar el tercer match en un lugar donde la afluencia de público fuese la mayor posible? Que los dirigentes del C. D. N. A. tenían tal preocupación, como nuestro club, lo dice bien claramente el señor Kumbilief en su telegrama.

«Por eso no tiene sentido el escrito de los señores Petrof y Pandof al decir: "Ellos irían incluso más lejos de esto, ofreciendo el 70 por 100 de la recaudación si se aceptase celebrar el



LA OPINIÓN  
de  
PEDRO ESCARTIN

### FINAL DEL CASO JABURU

DESPUES del examen del negro Jaburu en la Mutualidad de Futbolistas Españoles, el dictamen médico ha sido claro y concreto: se halla en condiciones de jugar al fútbol, para sostener luego el doctor López Ibor, tras estudio del brasileño, se trata de persona que no padece enfermedad mental ninguna, pero es, en cambio, hombre de mentalidad retrasada.

Las consecuencias de esto y la vida de Jaburu en Vigo—la misma que hacia en Oporto—han sido causa de que los nuevos dirigentes del Celta denunciaran el contrato, prohibiéndole no sólo entrenarse en Balaidos, sino hasta acudir a los locales del Club gallego.

«Y el dinero?, preguntarán nuestros lectores. Gracias, es la respuesta, ya que el Oporto no devolverá nada, y menos aún después del dictamen médico, ni Jaburu las cien mil pesetas que le adelantaron sin jugar ni un solo encuentro; compra a ciegas, que revela cómo se tira el dinero del fútbol.

Era fácil saber, con el simple viaje a Portugal, que en Oporto estaban cansados de la indisciplina del jugador, irregular dentro y fuera del terreno, y tampoco era difícil averiguar que Jaburu no hacia vida adecuada al deportista, motivos más que suficientes para no soltar el millón de pesetas con la facilidad que lo hicieron los inocentes directivos celticos.

Y la última goleada de San Mamés ante el rugiente "león" bilbaíno hace pensar en nuestro viejo amigo Casas Pasarin, hoy preparador celtico y hombre que, por su carácter, debe sufrir más que nadie en el desarrollo de unos hechos donde es auténtica víctima y no colaborador.

El tiene los jugadores que le dejaron... y nada más.

«Servirá el "caso" Jaburu de escarmiento? Lo dudamos, porque en fútbol resulta moneda corriente comprar jugadores porque si y venderlos también porque si.

Los Clubs buscan, creen aquello que les dicen, no hay preocupaciones en el informe y, a veces, lo desdennan teniendo al lado, y aquí mismo, en Madrid, los últimos años se han cometido increíbles errores de fichajes caros, y por el mismo delito de ingenuidad y buena fe en que han incurrido los dirigentes del Celta, hoy convencidos de su error.

«Pobre Pasarin! ¿Qué va a hacer? Aguantar con lo que tiene, resistir y confiar en la caída de equipos que hoy se encuentran cerca de los de Balaidos en cuanto a peligros en la promoción o descenso automático, y estamos seguros que Pasarin firmaría promoción...

Se compra a ciegas, y como caso típico de estos fichajes, y entre otros muchos, podríamos poner el realizado hace tiempo por el Atlético madrileño con el uruguayo Souto, quien llegó a Madrid bajo falsa etiqueta de titular uruguayo en el mundial de 1950. La realidad era muy otra en cuanto a clase, pero no se molestaron en preguntar a quienes habíamos estado allí.

Y es que razón tenía aquel inspector de la Hacienda inglesa al afirmar que el dinero del fútbol se tira como si fuera arena, y así suben los pasivos, no siempre justificados por la desgracia, y menos mal si este "caso" Jaburu sirve de algo. Porque hay muchos Jaburus esperando su momento. Y muchos dirigentes ingenuos o cargados de vanidad y desconocimiento del fútbol.

partido en Madrid, terreno neutral del Estadio del Real Madrid.

«De verdad creen los dirigentes búlgaros que el deseo del Atlético de ofrecer el partido al público de Madrid compensando al C. D. N. A. los gastos de desplazamientos con una mayor participación en la "recette" era algo que pueda calificarse como lo hacen en su escrito?

«El Atlético de Madrid tiene que establecer en forma solemne la siguiente afirmación: Si fuesen ciertas las afirmaciones que los firmantes del escrito establecieron, éstos y el señor Kumbilief carecerían de todo sentido de dignidad y de la defensa del honor y de los intereses de los deportistas búlgaros al no poner inmediatamente de serles formulada tal propuesta en conocimiento de ese Comité la transgresión que se realizaba; y prueba que es totalmente falsa su afirmación es el no haberlo hecho y establecerlo como argumento más en un escrito que se presenta después de celebrado el tercer "match", cuando éste lo han perdido en el campo de juego y con el intento único de obtener lo que en el terreno deportivo no supieron y no pudieron alcanzar.

«El Club Atlético de Madrid, reiterando la tristeza que le produce el que ese Organismo haya tramitado este escrito, tiene, sin embargo, que manifestar que el glorioso prestigio del Club a través de cincuenta años de existencia, está por encima de las manifestaciones que personas carentes de todo sentido de la dignidad deportiva y del honor puedan formular en un escrito, permitiéndose imputaciones intolerables.

lar en un escrito, permitiéndose imputaciones intolerables.

«Al mismo tiempo, el Club Atlético de Madrid quiere dejar también constancia de que sabe distinguir perfectamente entre los deportistas búlgaros que integran el equipo del C. D. N. A., a los cuales una vez más dirigimos nuestros más afectuosos saludos; el público búlgaro, que en el match de Sofía se portó dentro de las más estrictas normas de la deportividad y al cual una vez más expresamos nuestra gratitud, y dirigentes, que no sabemos si son deportistas o políticos, que se permiten utilizar las competiciones internacionales para fines totalmente ajenos a los que el más alto espíritu deportivo tiene tradicionalmente probado que los clubs españoles se atienden siempre en sus actuaciones, si bien puede que hasta esta última conducta sea disculpable, si la produce el temor a represalias de organismos ajenos a la pura competición deportiva.

«El Atlético de Madrid ha demostrado siempre su espíritu deportivo y su adhesión a los organismos internacionales por los que se rigen las competiciones deportivas, y expresa en este escrito su firme decisión de continuar siempre por el camino que le señala esta gloriosa tradición.

«Por lo tanto, solicitamos de ese Organismo no solamente la declaración de la legalidad del match de Ginebra, sino la proclamación terminante de la forma deportiva y de respeto a la dignidad y al honor con que el Club Atlético de Madrid procede siempre en todas sus actuaciones.»

XVI equipo visitante: el Las Palmas



ESTE décimosexto equipo visitante es el mismo que el décimoquinto. Ha jugado el Las Palmas los dos partidos consecutivos en Madrid, y me gustó más frente al Atlético que frente al Madrid, porque en aquel encuentro funcionó, hizo juego, tuvo orden y se mantuvo con tonalidad de equipo fundamentado en un eje, donde se destacó el medio Pantaleón. En esta segunda versión —y contra lo que yo suponía, porque le había dado un crédito de buen funcionamiento— quedó el equipo destrozado en lo que fue base de la primera: la línea media ayudada por Parodi. Tuvo el Las Palmas un propósito defensivo y fué goleado con facilidad, sin lucir tampoco en el contraataque con algo más que con el detalle del gol. Es posible que la culpa de todo la tuviera el Madrid. Esto es lo mejor para el once canario...

Individualmente, le vimos así:  
**PEPIN:** Un par de paradas de mérito contra diez goles efectivos es un balance fatal para el guardameta. Sin embargo, fué "fusilado" en algunos goles, y en otros estaba ya aturrido, porque le llegaba el juego del Madrid por todos lados. En la mayor parte de las goleadas se salva el portero, y aquí ocurrió lo mismo...  
**APARICIO:** Segundo partido del joven defensa, que mejoró su actuación anterior; pero esto era natural, porque también tenía un extremo "menos bueno" que Collar.  
**CAMPA:** Defensa de revisión o de cerrojo, sin revisar ni cerrar nada. Inferior a Beltrán

y dando la impresión de no estar en forma. No se le vió en jugada alguna, a pesar de tener al Madrid siempre por su zona.  
**MARCIAL:** Defensa "interno" con misión de marcar a Di Stéfano. Fué útil en su constante trabajo de cierre, pero sin alcanzar el balón las veces que debiera... desde el punto de vista canario.  
**BENEYTO:** Defensa izquierdo con el número 7, procuró marcar a Joseito; pero éste se desmarcó muy bien, aliado con Kopa, y Beneyto quedó burlado casi siempre.  
**PANTALEÓN:** El que fué figura frente al Atlético quedó hecho trizas por el juego sensacional de Puskas. Fué una defensa nula.  
**VILLAR:** Medio que intentó taponar el hueco por donde circuló Kopa siempre que quiso. Inferior a Felo y falto de forma.  
**DE MOLA:** Jugador desgastado, de poca moral, sin ánimo para luchar, abatido por la propia conciencia de sentirse parte de un equipo inferior.  
**LARRAZ:** Más rápido que el domingo anterior, otra vez con facilidad para "escurrirse" por la defensa contraria, como en el caso de su magnífico gol.  
**PARODI:** No repitió el partido anterior, porque no le llegaba la pelota. Santisteban acaparó el balón por esa zona y le dejó sin jugar.  
**MACARIO:** Sin lograr nada, se lesionó en el segundo tiempo y abandonó el terreno en el minuto ochenta y cinco.

GILERA

"Gracias, mi vieja" es la leyenda de un monumento al balón que Di Stéfano levantará en el jardín de su casa

Una pelota de tamaño natural, rodeada de laureles, y en mármol de Carrara, empieza a tomar forma en el estudio del escultor Viladomat



**B**ARCELONA. (De nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe).—El último domingo de 1958 trajo consigo un liderato para el Barcelona y una victoria sobre los campeones de Europa para el Español. Y todos tan contentos, aun cuando en el fondo hayan surgido las clásicas discusiones entre uno y otro bando, que son la sal y pimienta de las tertulias. Los blanquiazules les recuerdan a sus "eternos rivales" que el liderato se lo deben, en un cincuenta por ciento cuando menos, al Español; los azulgrana no se paran en mientes al asegurar que, al fin y al cabo, la victoria sobre el Real Madrid no fué nada realmente extraordinario, puesto que los "merengues" dieron floja impresión aquel día en Sarriá. Pero son voces menores, porque, en el fondo, están unos otros sumamente contentos y deseosos de que el año 1959 se inicie al ritmo que terminó su antecesor.

"GRACIAS, 'MI' VIEJA"

**E**SO, seguramente, les suena a argot porteño, ¿no? Pues no van equivocados. Así reza la inscripción que, alrededor de un balón cargado de laureles, figurará en un pequeño monumento dentro de poco tiempo en el jardín de la torre que un famoso futbolista tiene en Madrid.

Alfredo di Stéfano es quien, particularmente, quiere dedicarle este recuerdo al balón, a la "bola", como testimonio de gratitud a este pequeño objeto al que lo debe todo. Y a tal fin, en una de sus anteriores estancias en Barcelona encargó al magnífico escultor Viladomat el alegórico monumento. Durante el reciente desplazamiento del Real Madrid a la Ciudad Condal, Di Stéfano pudo ver ya en marcha su encargo. Un balón de reglamento de tamaño natural, rodeado de laureles, sobre un pequeño pedestal, y en mármol de Carrara, empieza a tomar forma en el estudio de Viladomat. El jugador, según nuestras noticias, quedó encantado de la marcha y forma del encargo, al que dará puesto de honor en el jardín de su villa madrileña.

La inscripción, por el mensaje y el cariño que encierra, es lo que más nos ha gustado de esta idea de un deportista de agradecer al pobre, al embarrado, al pateado balón, todo cuanto de bueno le ha dado en esta vida, que ha sido mucho. La pelota, tras tanto correr por estos campos de Dios, haciendo millonarios a los que la maltratan, ha encontrado, al fin, su sentido y bello homenaje. "Gracias, mi vieja", le dice Di Stéfano, y si criticamos cuanto de malo hacen a veces estos superdotados del fútbol, también debemos guardar un espacio para ensalzar sus virtudes. Y este monumento a la pelota es, quierase o no, un patente testimonio de agradecimiento de un futbolista a la más inseparable compañera de su vida deportiva.

El Everton se enfrentará a un combinado de Real Madrid y el Atlético el día 14 en el Estadio Chamartín

**A**YER por la mañana, el gobernador civil de Madrid, don Jesús Aramburu, presidente de la Comisión Pro Campaña de Navidad, ofreció un vino de honor a los directivos del Real Madrid y Atlético de Madrid y a los críticos deportivos con motivo del encuentro internacional de fútbol que a beneficio de la citada Campaña se celebrará el próximo día 14, a las ocho y cuarto de la noche, en el Estadio de Chamartín.

El gobernador civil, señor Aramburu, dirigió la palabra a los reunidos y les dió a conocer la grata extraordinaria que para el partido del día 14 el combinado Real Madrid-Atlético de Madrid tendrá como adversario a uno de los más importantes y prestigiosos equipos de la Primera División inglesa, el Everton. Dijo:

—No ha sido fácil conseguir la contratación del Everton, pero tras diversas gestiones, éstas han culminado satisfactoriamente, y el día 14 tendremos ocasión de ver en el magnífico estadio del Real Madrid a uno de los mejores conjuntos del fútbol inglés.

Asistieron al acto numerosas jerarquías del deporte nacional, encontrándose entre ellas el delegado nacional de Deportes, señor Elola, y los presidentes del Real Madrid y Atlético madrileño.

Los comentarios entre los asistentes a la reunión sobre la visita del Everton eran todos elogiosos y de complacencia, por lo que podemos asegurar que el partido del día 14 hará época en nuestra capital.

MAÑANA, LUCHA EN PRICE

EL COMBATE DE LA MAXIMA RIVALIDAD: CHAUSSON - CASTILLA

El gran combate venía gestándose desde hace ya bastante tiempo. No podía ocurrir de manera distinta, ya que cuando dos figuras siguen caminos paralelos, arrasando cuantos obstáculos les surgen al paso, se hace indispensable la ruptura de ese caminar emparejado, para desembocar en un fatal cruce de sendas, con su correspondiente y abrumador sensacionalismo.

Jesús Chausson, por dos veces campeón de Europa, y estampa máxima de la lucha a lo largo de muchas temporadas, ha logrado crear en su torno una masa gigantesca de aficionados, un bloque impresionante de "supporters", que ven en el bilbaíno el resumen de todas las virtudes del luchador-ídolo. Por eso, cuando aparece en el horizonte la silueta amenazadora de un posible rival, se encrespan los ánimos y se espera con angustia y ansiedad el momento en que sobre el tapiz del cuadrilátero se plantee el problema de una estridente rivalidad.

Tal ha sido el caso promovido por la fantástica carrera emprendida por Víctor Castilla, cuya cadena de victorias, y más aún la demostración de sus tremendas facultades de luchador, animado por los resortes de un estilo de extraordinaria agudeza, ha motivado la progresiva generación de un clima tormentoso, motivado por el apasionamiento de los "ismos".

Chausson y Castilla van a encontrarse mañana noche en rines opuestos, para ofrecer al público, como iniciación del año, las escenas del combate de la máxima emoción y del máximo interés en el instante actual de

la lucha castellana. Todo cuanto pudiera decirse sobre este sensacional encuentro resultaría pálido respecto a la realidad de su desarrollo.

Y señalemos por último la conformación del programa completo: Bengoechea I-Montoro, Cacharrea-Victorio Ochoa, Ochoa-Abd-el-Kadar y la doble presentación de Damiano-Soriano.

LA PELOTA, por R. C. Marichalar

Chiqui fué la figura del campeonato

**E**L campeonato—prácticamente acabado—que se jugó en el frontón Chiki-Jai constituyó un éxito en muchos aspectos. Un solo partido por jugar, que en nada variará la clasificación definitiva. Se lograron partidos magníficos y a dos jornadas del final no había triunfadores definitivos. Pero al final el triunfo de la pareja Chiqui-Margarita fué el triunfo de la lógica y el premio a quienes mayores cualidades expusieron sobre la cancha.

Participaron en el mismo todas las mejores raquetas del cuadro, y hoy traemos a nuestras columnas la figura sencilla, modesta, pero brillante, de Amparo Parraga (Chiqui), como se la conoce en el mundo pelotístico. Ella ha sido la figura in-

discutible del campeonato y la mejor raqueta del mismo. Sus actuaciones fueron a cual mejor y definitivas en muchos partidos. Cuando se inició el torneo, Chiqui ya se encontraba en buen momento, rubricado en el mismo. Se batió con coraje y amor propio, manteniendo su juego en una línea de firmeza y seguridad.

Y el triunfo redondo fué su partido contra su compañera de pareja, Margarita, a quien se enfrentó recientemente y batió con manifiesta superioridad en el marcador y en la cancha. Y ahora sólo queda el apoteosis final. La noche en que Chiqui reciba el trofeo conquistado y el aplauso del público, en donde esta raquetista tiene un lugar preeminente.

EN VOZ BAJA

Hernández "Lobito", ídolo en Oviedo

**S**ALUDAMOS en Oviedo a Hernández "Lobito", quien se llevó gran alegría de vernos, la misma que nosotros. Hernández no jugó contra el Atlético madrileño, su equipo del alma, porque la Directiva rojiblanca, cuando lo traspasó, pidió a sus colegas del Oviedo que no lo alineasen en los partidos contra el Atlético. Los directivos del Oviedo son caballeros de palabra.

—Estamos contentísimos con Hernández —nos decía el domingo por la mañana el amigo Morán, secretario del Oviedo—. Contra el Celta hizo un partido memorable, y gracias a él, Braga, el delantero más peliagroso del equipo celeste, estuvo borrado... Soy de los convencidos de que el Celta no ganó aquí por la extraordinaria labor de Hernández.

Hernández estuvo con nosotros por la noche, cuando faltaban escasamente dos horas para que tomáramos el tren de regreso para Madrid. Se sinceró en seguida:

—Estoy feliz de jugar en el Oviedo. El único inconveniente es que, después de vivir tantos años en Madrid, Oviedo resulta algo triste. Pero la gente de aquí es muy simpática y campechana, y esto, pues, compensa lo otro.

—Hemos oído de ti excelentes elogios.  
 —Favor que me hacen. Yo, ya tú me conoces, soy de los que no regata ni escatima esfuerzo. Cada vez que salgo me entrego en cuerpo y alma. El fútbol sigue siendo mi gran debilidad, y mientras tenga fuerzas y la suerte me acompañe, seguiré en él.

Hernández hablaba con gozo, con la ilusión de un niño al que acababan de regalar un mecano.

—Mira—siguió—: tengo este tobillo que se me hincha, ¿ves?... Pero no es nada. Estaré bien en dos o tres días.

Miró el reloj. Eran, si mal no recordamos, las ocho y cuarto. Dijo:

—Bueno, me voy a cenar y dormir. Tengo que conservar la titularidad en el equipo.  
 Lo dicho: "Lobito" continúa siendo un auténtico lobito.



♦ **ADALBERTO.** — Buen partido el suyo contra el Oviedo. Se batió con valentía y coraje; entró con fuerza y ganas a todos los balones, no volviendo jamás la espalda:

—Si no llega a ser por el barro, hoy ganamos—comentaba para un grupo de amigos al final del partido.

Se le animó:

—Hoy has estado bien. —Si jugase dos o tres partidos seguidos terminaría por hacerme con el puesto y competirme con los compañeros.

Opinión personal: creemos que Adalberto no ha tenido aún oportunidad en el Atlético de rendir todo lo bueno que lleva dentro. ¿Por qué no se le mantiene en el equipo una temporada?...

♦ **IRUSQUIETA.**—A Irusquieta le tocó en suerte un extremo hábil y difícil: el paraguayo Amarilla, familiarizado con toda clase de tretas y artimañas. Amarilla, además de saber jugar bien al fútbol, es también catedrático en el arte de dar y escabullirse. A Irusquieta, chaval de buena fe, le sorprendió en dos o tres ocasiones. Luego Irusquieta le cogió el tranquillo al paraguayo, y éste viéndolas venir mal, se retrasó.

—¡Caramba con Amarilla! —comentó Irusquieta en el tren camino de Madrid.— Se las sabe todas. Y de qué manera. He de confesar que me hizo daño un par de veces, pero le di un toque de atención y se acabó.

♦ **GONZÁLEZ VILLERAS.**—El público de Oviedo es de los mejores de España, sin apasamiento lo decimos. Sabe estar en el campo y reconocer los méritos del equipo visitante. Acabado el partido, casi todos opinan de esta guisa:

—De los incidentes, el único culpable fué Contreras, cuyo arbitraje es el peor que recordamos desde hace muchos años.

—¿Y el Atlético?  
 —Muy bien. ¡Menuda guerra ha dado!... y eso que tría cuatro reservas.

Público objetivo y amable. Así es como da gusto.

JUNIORS

**B**ILBAO. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.)—No resultó fácil localizar a don Isidro Esteban Gómez, del que sólo conocíamos el nombre y su éxito científico, refrendado ahora por la U. N. E. S. C. O. Al fin, un amigo nos puso en camino de verle y conversar con él, cosa que ocurría a última hora de la noche de ayer.

El hecho que nos lleva al investigador es su descubrimiento de que es posible utilizar el agua del mar en la obtención de cultivos agrícolas, con las consiguientes ventajas de espacio y de riqueza que ello pudiera suponer.

Le preguntamos desde cuándo se dedica a la investigación. Nos dice:

—Propiamente desde hace siete años, aun cuando con anterioridad ya había realizado experiencias de otro tipo y casi puedo asegurarle que, llevado de mi afición, desde que empecé a los quince años a introducirme en la industria química. Afición y espíritu de observación fueron mi único bagaje.

—¿Es cierto que usted ha logrado cultivos agrícolas con agua del mar?

—Absolutamente cierto.

—Explíquese, por favor.

—El trabajo de laboratorio, las experiencias y pruebas realizadas nos llevaron a deducir que era posible utilizar el agua del mar en la obtención de algunos cultivos agrícolas, por lo que nos decidimos a probar el sistema en zona apropiada.

—¿Y qué zona fué la escogida?

—La playa de Oriñón, término municipal de Castro Urdiales. Este verano, luego de una serie de trabajos preparatorios, pusimos en esta playa un plantel experimental, irrigado directamente con agua del mar. El suelo agrícola empleado ha sido la misma playa, con lo que queda también demostrado que las arenas de las playas, preparadas de acuerdo con nuestros procedi-

mientos, pueden servir para la obtención de varias especies agrícolas.

—¿Con qué probaron?

—Hemos probado con rábanos de los que se cultivan en Vizcaya, habiendo conseguido resultados satisfactorios, ya que a los cuatro días de la siembra había germinado la mitad de la semilla y en días posteriores lo hicieron el resto, completándose el ciclo vegetativo en el plazo previsto, con la recogida de varios lotes de rábanos.

—¿Comparados?

—Con el de los cultivos normales, su peso, calidad y sabor han sido de tipo similar a los criados en huertas regadas con agua dulce.

—¿Qué tanto por ciento de semilla se perdió?

—La recolección ha permitido constatar que la semilla ha rendido en su casi totalidad.

—¿Primera experiencia de este tipo en España?

—No conocemos que se hayan hecho otras en nuestra Patria. Al menos no tenemos noticia de ello.

—Al igual que con los rábanos, ¿podría hacerse con lechugas, acelgas, puerros, etc.?

—Miren, hay una serie de plantas de huerta, incluso maíz y patata, que podrían ser obtenidas por este procedimiento.

BILBAO: Antonio de ROJO

## EMPLEO DEL AGUA Y ARENA DE LA MAR PARA OBTENER PRODUCTOS AGRICOLAS

Se han realizado con éxito las investigaciones

—¿Cuál es el procedimiento para que la sal que mata las raíces no resulte nociva?

—Las observaciones practicadas por nosotros nos han permitido ver que preparando adecuada-

mente la arena de la playa—y esto es lo que podríamos llamar el secreto—, se puede lograr que las plantas o semillas sólo absorban del agua del mar la humedad y una parte de las sales con-

tenidas en ellas, y que le hacen falta a la plantas para completar su formación.

Como observamos que al contestar a nuestras preguntas siempre dice la palabra «nosotros», le

preguntamos quiénes son sus colaboradores.

—Efectivamente, utilizo esta palabra en plural porque, aunque yo dirijo las investigaciones, hay una sociedad formada por la firma «Martín F. Villarán, S. A.», a cuyo frente me encuentro y que es la entidad colaboradora.

—¿Cómo y por qué llegó a la U. N. E. S. C. O. con sus experiencias?

—Dado el carácter internacional que tienen estas investigaciones, era lógico que después de informar a nuestras autoridades, a las autoridades españolas del Ministerio de Agricultura y otros centros, tomáramos contacto con otros países a través de la U. N. E. S. C. O., que es la que lleva estas cuestiones en el mundo, a través del Comité Consultivo por la Zona Aireada.

## MAÑANA NO ABRIMOS



COMIENZAN PASADO MAÑANA

con el doble interés para todos de adquirir prendas y artículos de alta calidad a los más bajos precios

Para señora, caballero, niñas, niños y el hogar

¡Mayores surtidos y MAS REBAJAS QUE NUNCA!

El Corte Inglés

Venga temprano

“DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO”

ELDA: Francisco de Salamanca

Las hermanas de Elda han regresado desesperanzadas

Agradecen públicamente todas las atenciones recibidas

YA SU ILUSION SE CENTRA SOLO EN POSEER UN QUIOSCO PARA HACER FRENTE A LA VIDA

**E**LDA. (De nuestro corresponsal, Francisco de Salamanca.)—Maruja y Josefina Muñoz Puche han terminado su camino de esperanzas. Todo el aparato clínico de los eminentes oftalmólogos doctores Arruga y Barraquer se ha movilizado para llevar a una modesta familia eldense la ilusión de una vida mejor, pero la triste realidad ha truncado los nobles propósitos, y sobre las hermanas de Elda, cuya nombrada ha circulado por toda España, pesa el destino implacable de la ceguera a plazo más o menos largo. Cuando las recibimos a su regreso de Barcelona, sus primeras palabras se nos clavaron en el alma: «Don Francisco, no hay nada que hacer. Nos quedaremos ciegos.» Hemos vivido el drama de estas jóvenes signadas por la desgracia. Ahora ya sólo piensan recluirse en ese quiosco con el que sueñan para aliviar sus días de oscuridad. Confían en allegar fondos para ello, Elda, su pueblo, atraviesa en estos momentos por una grave crisis de su industria y no ha podido responder con la generosidad que la caracteriza. El gran actor Fernando Granada ha ofrecido un valioso concurso, y a final de este mes vendrá con su compañía, en un rasgo humanitario que le honra; un decorador está dispuesto a contribuir con su arte; la emisora Radio Juventud de Villena puso a disposición su notable cuadro artístico, y nos cabe la esperanza de conseguir satisfacer muy pronto los deseos de estas muchachas, que ya, con bien poco, se dan por satisfechas.

Por nuestra mediación quieren agradecer públicamente

todas las atenciones recibidas; a la Prensa, especialmente al diario PUEBLO; a la agencia Cifra y al diario «Información», de Alicante, así como a «Balears», de Palma de Mallorca; a la Compañía Hispanoamericana de Turismo; a la residencia Villa Margarita; al Instituto Nacional de Previsión, que ha hecho posible el tratamiento de la enfermedad y el que se prolongue por más tiempo la visión; al anónimo donante de una casa, que ahora esperan conocer; a los novilleros hermanos Cocharito; en fin, a todos cuantos les han alentado con sus cartas, con sus consejos, con sus obsequios, sin olvidar a los mallorquines, por la magnífica acogida que les dispensaron. Las hermanas de Elda no pueden olvidar tampoco a esa señorita logroñesa y a esos tres caballeros que les ofrecieron uno de sus ojos. Desgraciadamente, no han podido aceptar tan heroica decisión. Maruja y Josefina, tras el fogaño de la popularidad, tras el brillo meteórico de tantos reportajes de Prensa, vuelven a su vida oscura y olvidada. No olvidarán jamás el movimiento de solidaridad nacional que ha despertado su desgracia. Y cuando tengan su quiosco, si Dios y las personas generosas lo quieren, vivirán felices, queriendo su juventud en las tinieblas. Gracias tengo yo que dar también a cuantos acudieron a mi S. O. S. en auxilio de estas dos muchachas abocadas a la desesperación. Entre todos les hemos llevado un poco de alegría, la que ellas necesitan para afrontar el porvenir con la seguridad que da el disponer de medios para atender las necesidades que impone la existencia.



# El paso de la brillante Cabalgata de los Reyes Magos fué presenciado por cerca de medio millón de personas

EN LA PLAZA DE LA VILLA SE REALIZO LA OFRENDA SIMBOLICA DE JUGUETES A LOS NIÑOS HUMILDES DE LA CAPITAL

Cerca de medio millón de personas, entre las que predominaban, como es lógico, los niños, presenciaron el desfile de la Gran Cabalgata de Reyes, organizada, como en años anteriores, por la Comisión de Deportes y Festejos del Ayuntamiento. El gentío se agolpaba en las calles del recorrido, en particular en las de Alcalá, Puerta del Sol y Mayor.

A las siete de la tarde se puso en marcha la comitiva, partiendo del Parque del Retiro, y una hora después llegó a la plaza de la Villa, donde era materialmente imposible transitar. Los Reyes Magos recibieron constantes aclamaciones de los pequeños, a las que correspondían los monarcas con cariñosos saludos.

En primer lugar, figuraba un centenar de motocicletas pertenecientes al Vespa Club, y a continuación seguía la banda de música de la III Fuerza Aérea de los Estados Unidos, llegada a Madrid para tomar parte en el festejo, como prueba de amistad hacia los niños madrileños. A su paso fué objeto de sinceras demostraciones de simpatía, escuchando grandes ovaciones. Desfilaban después los heraldos con el pregón de las fiestas; la Guardia Municipal montada, con uniforme de gala, y la banda de cornetas y tambores del mismo Cuerpo; centurias flanqueando con antorchas la comitiva; escalas iluminadas, ocupada por varios astrólogos; estudiantina de la Escuela Social y esclavos y trompeteros romanos a caballo. Dos cuadrillas romanas precedían a la cohorte e inmediatamente después marchaba la banda de música del Frente de Juventudes "Tambor del Bruch". Grupos de pastores llevaban cordeiros y borriquillos y rodeaban a los zagales montados típicas galeras. Desfiló después la escuadra y banda de tropas de la Casa Militar del Jefe del Estado.

Melchor, Gaspar y Baltasar, en corceles y con la escolta de numerosísimos servidores, ataviados con lujosos atuendos, constituyeron la nota más brillante de la jornada. Muchísimos pequeños se acercaban con la alegría reflejada en sus rostros a entregar sus cartas de petición de juguetes. Cerraban la comitiva las distintas carrozas de las casas comerciales, grupos de las Casas Regionales y los motoristas municipales.

A la puerta de la Casa de Cisneros, los Reyes Magos fueron recibidos por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, acompañado de su esposa y de su hija; el primer teniente de alcalde, señor Soler y Díaz Guijarro, y el teniente de alcalde señor Gutiérrez del Castillo, a cuyo cargo ha corrido la organización del desfile. Seguidamente, ante el Belén instalado en el patio central del edificio, grupos de niños cantaron y bailaron villancicos, y las autoridades municipales realizaron la simbólica ofrenda de juguetes a los pequeños humildes de la capital.

Finalmente, en el Salón de Tapices de la Casa de la Villa, se agasajó a los invitados, entre los que se encontraban el director general de Administración Local, señor Moris Marredán; los generales norteamericanos Stanley y Mooney, alto personal de la Embajada de los Estados Unidos y otras personalidades.

**EL NUNCIO ENTREGA OBSEQUIOS EN EL ASILO DE LAS HERMANITAS DE LOS POBRES**

El nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, ha visitado el asilo de las Hermanitas de los Pobres, de la calle del Doctor Esquerdo. Después de orar unos momentos ante el Santísimo recorrió las instalaciones del asilo, deteniéndose especialmente en la enfermería, donde conversó con los enfermos, entregándoles como regalo de Reyes diversas golosinas. A continuación se dirigió a las nuevas salas para matrimonios, cinco en total, que el nuncio bendijo e inauguró.

Finalmente visitó la sala de ancianas, a las que hizo entrega de golosinas, y en la de ancianos también realizó entregas a los acogidos, consistentes en paquetes de tabaco.

**EN LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

Los hijos de periodistas pertenecientes a la Asociación de la Prensa han sido también obsequiados, como es tradicional costumbre, con regalos enviados por los Reyes Magos. Siguiendo asimismo la tradición, centenares de

hijos de asociados asistieron a una sesión de cine, especialmente programada para ellos, en el Palacio de la Prensa, y a una función de circo en el Price.

**FIESTA INFANTIL DE LA DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS EN EL CINE ALCALA**

Esta mañana tuvo lugar en el cine Alcalá la gran fiesta infantil que organiza todos los años el Grupo de Empresa de la Delegación Nacional de Sindicatos para los hijos de los funcionarios.

Precedidos de una banda de trompetas y tambores del Frente de Juventudes, los Reyes Ma-



gos, en medio de una gran salva de aplausos de los pequeños, hicieron su solemne entrada en el patio de butacas y ascendieron al escenario, en donde llevaron a cabo la entrega de valiosos juguetes. La fiesta resultó muy brillante bajo la experta dirección y organización de Lola Arbeláiz.

**REPARTO DE JUGUETES EN LA C. N. S.**

Ayer, lunes, en el escenario del

Lope de Vega, tuvo lugar un reparto de juguetes organizado por la C. N. S. madrileña, en obsequio de los hijos de sus funcionarios. Se proyectaron varias películas infantiles y a continuación los Reyes Magos entregaron sus presentes a los niños. Asistieron a la fiesta el delegado provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela; el secretario sindical provincial, señor De Vicente, y el jefe de Personal, señor Porras.

## LOS REYES MAGOS llegaron hasta los pulmones de acero del Hospital del Niño Jesús OCHO NIÑOS, BAJO LOS CUIDADOS DEL DOCTOR BOSCH MARIN

★ El más pequeño de todos: Lidia, que cumplió tres años cuando recibió a Sus Majestades

★ El mayor: José Luis, 18 años, veterano de la sala



ON estos Monarcas—uno negro, otro blanco y el tercero mulato—, venidos del Oriente de la ilusión hasta la noche madrileña, que ayer, en el Hospital del Niño Jesús, han cumplido, sin duda alguna, la más hermosa tarea de todas las que puede realizar un ser humano e n la fecha del 5 de enero: verificar las ilusiones de esa pequeña tropa, que es toda vida en los rostros, y en lo demás, "todo muerte y sólo muerte", que aseguró García Lorca. Los Reyes Magos tuvieron tarea emocionada entre las ocho criaturas—siete niños pequeños y un muchacho de dieciocho años—que le ganan difícilmente la partida a la vida dentro de otros tantos pulmones de acero. A las víctimas de la poliomielitis respiratoria dedicaron los Reyes Magos sus más caras delicadezas. Y uno, que fué testigo de este cumplir con la franciscana virtud de la caridad, lo ha de confesar: nunca sintió el periodista el corazón tan apretado; las lágrimas, tan arriba de los ojos, como cuando esta infancia, quebrada por el dolor, parlamentó con la realza oriental.

**LUISITO PIERNAVIEJA: "HE PEDIDO UN TANQUE, UNA GUITARRA Y UN PIANO"**

Ha cumplido cuatro años, y lleva siete meses ahorrado por el pulmón. Pero es una criatura que siempre sonríe. A su lado el

padre recoge a través del espejo hasta el mínimo gesto de su hijo, con los nervios en tensión en noche construida especialmente para ellos.

—He pedido—la voz de Luisito casi se pierde entre la baránda que resuena en las salas de pulmones de acero del Hospital del Niño Jesús—que me traigan un tanque, una guitarra y un piano. Creo que los Reyes me harán caso, porque fui muy bueno.

Sorprende la agilidad mental del pequeño Piernavieja, que tiene una hermana algo mayor.

—Pero ella escribió por otro lado, y ha echado la carta en otro buzón.

**JOSE LUIS—DIECIOCHO AÑOS Y VETERANO DE LA SALA—RECIBIO A LOS REYES RODEADO DE GUAPAS AMIGAS**

Era un muchacho lleno de vitalidad y con notoria afición a la práctica de los deportes. Pero la "polio" le ganó la partida, y aquí lleva José Luis de Blas Moreno—que sabe lo suyo de esto de hablar con los periodistas—más de dos años.

—No me preocupa en absoluto mi situación. Ya estoy acostumbrado, y además, tengo un grupo de amigas y amigos, que no me abandonan.

Alrededor de este hogar chiquito y trágicamente acerado, don-

de vive José Luis, hay media docena de madrileñas guapas, que vinieron a recibir los Reyes junto al muchacho, que es médula alegre de este parque de dolor. Una de ellas—la profesora de francés de José Luis—se hace ama y señora de la conversación.

—José Luis es el arquitecto de estos Nacimientos que usted está viendo. Este año los donativos fueron más cuantiosos, y José Luis lo organizó todo mucho mejor. Además, como gracias a la Prensa ya tiene el aparato de televisión, éstos serán los mejores Reyes de José Luis desde que ingresó aquí.

—Bueno, bueno—tercia el muchacho—. Que la entrevista me la están haciendo a mí. A ver si no me ponéis nervioso.

—¿Tu ilusión en esta noche, tan cargada de ilusiones?

—Que Dios me siga dando paciencia. Eso le he pedido a los Reyes.

Yo están aquí Melchor, Gaspar y Baltasar. Con ellos, el doctor Bosch Marin, director del hospital.

—El muchacho es admirable. Hace unos meses se nos presentó un caso grave de un chico pequeño. No teníamos en aquel instante pulmón disponible. José Luis pidió que lo sacasen del suyo, para cederlo a quien estaba más cerca de la muerte que de la vida. El chico se salvó.

## HA SIDO HALLADO EL «PEQUEÑO MUNDO»

Fué remolcado por un pesquero hasta las playas de Bridgetown (Barbados)

BRIDGETOWN (Barbados), 6.—El globo «Pequeño Mundo», que realizó la travesía del Atlántico partiendo desde las islas Canarias, ha terminado felizmente su aventura al ser descubierto y remolcado hasta las playas.

**TODOS LOS TRIPULANTES, A SALVO.**—Los tripulantes se hallan perfectamente, tanto los tres hombres como la mujer.

El globo, que inició su travesía del Atlántico en las Canarias, estuvo volando unos 4.000 kilómetros, para realizar la última etapa de su viaje unos 2.000 kilómetros sobre la superficie del agua, ya que la barquilla del globo había sido construida especialmente para poder servir de embarcación en caso de necesidad.

Los cuatro tripulantes del «Pequeño Mundo» habían acumulado comida para tres meses, pero su travesía duró solamente veinticuatro días. Los tripulantes son Arnold Eiloart, el capitán, de cincuenta y un

años; su hijo, Timothy, de veintinueve; Colin Mudie, de treinta y dos, experto navegante, y su mujer, Rosemary, de treinta.

**ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO.**—En cuanto la barquilla del «Pequeño Mundo» fué varada sobre la arena de la playa, la gente se desbordó en vítores y atenciones para los tripulantes, y a Colin Mudie uno de ellos, le fué ofrecida una barra de azúcar; éste exclamó: «¡Oh, no, ya estoy harto de ellas. Me he comido... miles!»

También declaró Mudie que el pesquero «New Providence» les cobró 50 dólares por remolcarles durante el trayecto de millas marinas, y explicó que una de las razones por las que no se tuvieron más noticias de ellos fué el que se les averiara la radio poco después de salir de las Canarias, teniendo que utilizar desde entonces el aparato de radio como ancla, ya que para otra cosa resultaba totalmente inútil. (Efe.)



## BUENO, BUENO Y QUE...

Que CABEZON asegura que para vender barato hay que comprar en las mejores condiciones posibles. Y que para esto hay que hacer compras enormes, y que esto sólo puede realizarse vendiendo mucho.

Para vender mucho hay que reducir el porcentaje de utilidad. Pues todo esto es lo que hace CABEZON.

Por eso, en sus establecimientos es frecuente oír al público decir: "A ver cuándo nos toca a nosotros". "¡Pues, hija, ni que CABEZON lo regalara!"

Otro sector del público dice: "No lo regala, pero nosotros hemos corrido varias tiendas de muebles y, con franqueza,

## «COMO CABEZON NO HAY DOS»

Y el caso es que no es un mueblista de París, ni de Italia, ni de Sebastopol. Es un mueblista español cien por cien y "con salero"; por eso es conocido en el mundo entero.

## MUEBLES CABEZON

Siete establecimientos, y en todos el mismo lema: **MAXIMA CALIDAD - MINIMO PRECIO**

Su central: Paseo Delicias, 14. Teléfono 273966

NOTAS.—En MUEBLES CABEZON no puede haber "entrada libre" por estar interceptada por el público que hay dentro. ¿Está claro?

MUEBLES CABEZON, durante los días del presente mes obsequiará a usted con un estupendo almanaque.

Los que da él personalmente son mejores ¡Vaya lío!

## LIDIA, LA MAS PEQUEÑA DE TODOS, CUMPLIO AYER TRES AÑOS

El rostro es de perfección de Angel Rafaelino. Un lazo de color rosa recoge los rizos. Lidia recibe a los Reyes Magos cuando cumple el tercer año de esta su vida con las riendas quebradas. Su hablar pasó hace poco tiempo de lo balbuciente a las frases no terminadas. Junto a cara tan perfecta, una muñeca de plástico alegre noche con tantas señalizaciones para la más pequeña de todos los habitantes de este pequeño más sobrecogedor universo. Poco más allá Pilar Wiesenthal—cinco años de edad y tres de enfermedad—llora de alegría. Los Reyes fueron espléndidos con ella.

—¿Su predilecto, sor Inés?

—El que esté más grave.

Y Sor Inés, a quien llaman algunos médicos "Sor Televisión" por haber sido la primera monja que entrevistó Televisión Española, relata con minuciosidad cómo de los cientos de niños tratados en el Niño Jesús, salvo aquellos que resolvió la muerte, sólo cuatro precisan para sobrevivir el uso continuo del pulmón.

—¿Su carta de Reyes?

—He pedido a Dios que la Medicina adelante el máximo en el campo de la poliomielitis. Me aterra la enfermedad por sus tremendas consecuencias.

Melchor, Gaspar y Baltasar se han marchado a recorrer otras salas del hospital. Pero uno piensa que ya no podrán olvidar estas faces, que gracias a sus reales manifiestaciones vendieron, por lo menos en esta noche, el tremendo dolor de la parálisis con una dosis masiva de ilusiones.

**SOR INES—"SOR TELEVISION" PARA LOS INTIMOS—TAMBIEN ESCRIBIO A LOS REYES**

Es menuda. Agil y muy simpática. Lleva nueve años al frente de este departamento del Hospital del Niño Jesús. Ella recuerda con perfección maravillosa cada uno de los casos que pasó por los pulmones de acero.

—El más trágico, el de un muchacho, con cerca de dieciocho

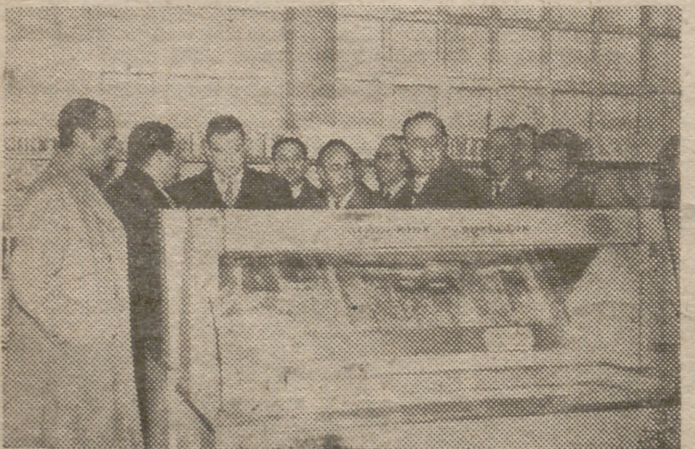
GONZALO CARVAJAL (Fotos Verdugo, hijo.)

ACTUALIDAD

Los transmisores de radio del asteroide artificial han dejado de funcionar



La señora de Arrese recibió el homenaje del pueblo de Humilladero, que le hizo entrega de una medalla de oro de su Patrona, la Virgen del Rosario. En la fotografía aparece la señora de Arrese acompañada del ministro de la Vivienda, el alcalde de Humilladero y otras personalidades.



El gobernador civil de Madrid, señor Aramburu, acompañado del jefe nacional del Sindicato de Alimentación, señor Llorent Marañón; del director general de Comercio Interior, señor Mataranz; del Comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Pérez Ruiz Salcedo, y otras personalidades, en la inauguración del supermercado de San Blas.

El día 7 ó el 8 entrará en su órbita periódica alrededor del Sol

PROYECTOS RUSOS: Hombres a la Luna dentro de dos años. Cohetes a Marte y a Venus, en 1970

ESTOCOLMO, 6.—Los transmisores de radio del asteroide artificial soviético han dejado de funcionar en el momento en que se encuentra a 597.000 kilómetros de la Tierra, según anuncia la agencia Tass.

La agencia soviética añade que el asteroide continúa recorriendo su órbita en torno al Sol, pero que al agotarse las baterías han cesado las comunicaciones con el cohete, el 5 de enero, alrededor de las diez, hora de Moscú. También dice Tass que «ha sido completado el programa de observaciones e investigaciones científicas del cohete».

Dentro de dos días aproximadamente, el día 7 ó el 8, el cohete entrará en su órbita periódica alrededor del Sol, entre la Tierra y Marte, y tardará cinco años en aproximarse a nuestro planeta. La aproximación máxima será del orden de decenas de millones de kilómetros. El asteroide artificial tardará cuatrocientos cincuenta días terrestres en recorrer su órbita periódica en torno al Sol.

◆ PIDE QUE EL COHETE SE DENOMINE "MECHTA" (SUENO).—El escritor científico ruso Alexander Kazantsev sugiere hoy que el cohete ruso a la Luna se denomine "Mechta", palabra que significa «sueño».

En un artículo publicado en el órgano del partido comunista soviético, Kazantsev dice que "Mechta" se convierte ahora en el décimo planeta de nuestro sistema, y que de esta forma tendrá su propio "año", equivalente a quince meses terrestres,

periodo que tardará el nuevo planeta en recorrer su órbita alrededor del Sol.

El "día" más caluroso de "Mechta" será el 14 de enero, cuando el cohete pase por su punto más cercano al Sol, mientras que el periodo culminante del invierno será en el mes de septiembre, tiempo en que el Sol se hallará en el punto más alejado del planeta artificial.

◆ U. R. S. S. ESPERA ENVIAR HOMBRES A LA LUNA DENTRO DE DOS O TRES AÑOS.—La U. R. S. S. espera enviar hombres a la Luna de aquí a tres años, y cohetes a Marte y a Venus en 1970, según ha manifestado—en una "entrevista" por teléfono con Radio Luxemburgo—uno de los más

destacados astronautas soviéticos, el profesor Yuri S. Khlebteyevich, que ha intervenido en el lanzamiento del "asteroide" ruso.

Khlebteyevich añadió que el paso siguiente a la llegada del hombre a la Luna sería la instalación en nuestro satélite de un laboratorio de estudios, tras lo cual se construiría una base de lanzamiento de cohetes con destino a Marte y Venus.

◆ MAPAS DE LA SUPERFICIE LUNAR.—"Se necesitarán detallados mapas de la superficie lunar para poder proyectar el aterrizaje de naves interplanetarias en la Luna", ha dicho Radio Moscú, y añadió que la U. R. S. S. tiene ya algunos preparados.

El señor Arrese, en Málaga

MALAGA, 6.—El ministro de la Vivienda, señor Arrese, con el gobernador civil y otras autoridades, inauguró anoche la iluminación de los jardines de Puerta Oscura, situados al pie del castillo y de la Alcazaba, y de los jardines contiguos al Palacio Municipal. La iluminación que luce en estos jardines es fluorescente y su efecto es extraordinario. (Cifra.)

Nuevo gobernador civil de Sevilla

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy dos decretos del Ministerio de la Gobernación por los que se dispone el cese de don Alfonso Orti Meléndez Valdés en el cargo de gobernador civil de la provincia de Sevilla, y el nombramiento para el mismo cargo de don Hermenegildo Altozano Moraleda.

LA SITUACION BERLINESA, EL PROBLEMA MAS URGENTE DE LA POLITICA MUNDIAL

En caso de bloqueo, el "puente aéreo" sería sólo de "valor limitado"

RADIO MOSCU ADVIERTE: «LA U. R. S. S. POSEE PROYECTILES INTERCONTINENTALES INVULNERABLES con cabezas atómicas»

WASHINGTON, 6.—Tras una entrevista con el Presidente Eisenhower, los miembros más destacados del Congreso han declarado que la situación de Berlín era muy grave y constituía en este momento el problema más urgente de la política mundial. "Sin embargo—agregó el presidente del Congreso, San Rayburn—, por ahora no se piensa tomar ninguna medida en el Congreso sobre esta cuestión." (Efe.)

◆ UN NUEVO PUENTE AEREO SERIA DE "VALOR LIMITADO".—BERLIN, 6.—El alcalde de Berlín-Oeste, Willy Brandt, ha advertido a Occidente que, en caso de bloqueo comunista, un nuevo "puente aéreo" hasta Berlín sería sólo de "valor limitado".

En una entrevista celebrada en el Ayuntamiento, Brandt dijo que las rutas terrestres de unión de Berlín con Occidente son "vitales para el mantenimiento de la ciudad".

Dijo también que "no puede separarse la cuestión del estatus de Berlín de la cuestión del derecho occidental al libre acceso a la ciudad".

Por otra parte, manifestó su complacencia por las últimas declaraciones occidentales sobre el asunto y agregó: «Espero que se empleen medios diplomáticos también para convencer a los rusos de que Occidente está determinado a no ser obligado a abandonar Berlín.» (Efe.)

◆ LA PRESENCIA EN U. S. A. DE MIKOYAN PUEDE CONDUCIR A UN MEJORAMIENTO DE LA CRISIS BERLINESA.—Alto funcionarios norteamericanos dicen que el vicepresidente Mikoyan—que se encuentra en Estados Unidos en un viaje calificado como «particular»—, ha indicado que Rusia está deseosa de negociar sobre sus demandas para que las potencias occidentales se retiren de Berlín antes del 1 de junio.

Según se afirma, el secretario de Estado, Foster Dulles, se encuentra ligeramente optimista sobre la posibilidad de que sus conversaciones con Mikoyan pudieran conducir a un mejoramiento de la crisis berlinesa y a una disminución de la tensión en la guerra fría.

Estas impresiones han seguido a la reunión de Mikoyan con Foster Dulles, que duró más de hora y media, y a una comida no usual en la que el «número 2» del Kremlin se reunió con congresistas y hombres de negocios norteamericanos. El vicepresidente soviético discutió diversos problemas mundiales, de forma privada, con las personalidades que asistieron a esta reunión y comida, dada en su honor por Eric Johnston, presidente de la Motion Picture Association of America,

Dulles y Mikoyan piensan volver a reunirse después de que el dirigente soviético realice su anunciado viaje de diez días por diversas regiones de Estados Unidos. Por otra parte, el Presidente Eisenhower recibirá a Mikoyan el próximo día 19, según ha informado la Casa Blanca.

Los informantes a este respecto han dicho que Mikoyan abrió su conversación con Foster Dulles declarando que la Unión Soviética cree que existe la posibilidad de una solución pacífica para el problema de Berlín y que desea una completa disensión de este problema. En su entrevista, el vicepresidente soviético dio a entender que también las discusiones sobre la reunificación ale-

mana y la seguridad europea—que los aliados occidentales proponen como inseparables de las referidas a Berlín—"podrían ser muy útiles", y añadió que a él le gustaría tratar de la forma de incrementar las relaciones comerciales entre Estados Unidos y Rusia. (Efe.)

◆ U. R. S. S. POSEE PROYECTILES INTERCONTINENTALES INVULNERABLES.—Radio Moscú ha vuelto a advertir al mundo libre que la U. R. S. S. "posee proyectiles intercontinentales invulnerables con cabezas atómicas".

La advertencia, pronunciada en la emisión en lengua inglesa, se considera como una respuesta a las declaraciones recientemente hechas por el comandante en jefe de la O. T. A. N., general Lauris Norstad, y en las que decía que toda provocación en el Berlín occidental y todo intento de agresión podría llevar a una guerra total. (Efe.)

Entrevista Mikoyan-Foster Dulles

Durante hora y media conversaron sobre Berlín

WASHINGTON, 6.—El vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, y el secretario de Estado, John Foster Dulles, que se encuentra enfermo, hablaron ayer sobre Berlín y otros problemas de mutuo interés durante hora y media. Esto fue anunciado por Mikoyan, que también dijo a los periodistas que se entrevistarán con el Presidente Eisenhower cuando regrese a la capital después de su visita al país.

Dulles, que padece una infección, se retiró a su casa tan pronto como terminó la entrevista con el político soviético.

Mikoyan, refiriéndose a su conversación con Dulles, declaró: "Creo que ha sido muy útil." Preguntado si habían tratado de Berlín, dijo: "Hemos hablado en términos generales y en una forma preliminar de zonas de interés." Añadió que esto incluye "las cuestiones de Berlín, Alemania, desarme y comercio". (Efe.)

SALDRA PARA CLEVELAND. En los círculos diplomáticos se dice que Mikoyan saldrá el martes o el miércoles para Cleveland, empezando su visita al país. Se espera que esté el jueves en Detroit; el viernes, en Chicago, y este mismo día o al otro por la mañana saldrá para la costa occidental. Se cree que Mikoyan regresará a la capital el 15 ó 16 de enero.

El doctor Bela Fabian, presidente de la Federación ex presos políticos húngaros, visitó el Departamento de Estado una hora

antes que Mikoyan, y presentó una lista de preguntas, que rogó a los funcionarios norteamericanos hicieran al vicepresidente soviético. Fue recibido por Robert M. McKisson, encargado de Asuntos Balcánicos.

Entre las preguntas figura que dé una explicación al papel desempeñado por él personalmente—Mikoyan—para aplastar la revolución húngara. Según los húngaros, Mikoyan fue el autor de órdenes que tuvieron como consecuencia el asesinato de muchos combatientes de la libertad.

Mañana comienzan las

GRANDES REBAJAS

para terminar rápidamente todas nuestras existencias

CONFECCIONES SEÑORA

- 5.000 abrigos, color y negro, desde 375
- 3.000 trincheras, todo colorido, desde 475
- 3.000 chaquetones antelina, desde 295
- 2.000 combinaciones nylon, desde... 99

CONFECCIONES CABALLERO

- 5.000 gabanes pelo impermeabilizado, desde 675
- 5.000 trincheras, todos estilos, desde 380
- 3.000 trajes franela, desde 295
- 3.000 batines paño extra, desde 350

CONFECCIONES NIÑO

- 3.000 trenkas para niña, desde 169
- 2.000 abriguitos niña, desde 275
- 2.000 batas largas para niño, desde 295
- 2.000 abrigos niño, desde 225

Mazón

FUENCARRAL, 103, junto a glorieta de Bilbao  
Envíos a provincias. Ventas al mayor y detall

# Condecoraciones del Mérito Militar a diversas jerarquías del Movimiento

La cruz del Mérito Militar de primera clase a don Ricardo Fernández de Latorre, redactor de PUEBLO

También han sido distinguidos varios periodistas enviados a Sidi Ifni el año pasado

Condecoraciones del Mérito Militar con distintivo blanco concedidas a los señores que se citan por la asistencia extraordinaria prestada al Ejército con ocasión de las operaciones que tuvieron lugar en el año 1957 y en los primeros meses de 1958 en África Occidental española:

### GRANDES CRUCES

Excelentísimo señor don Alfredo Jiménez-Millas y Gutiérrez, vicesecretario general del Movimiento.

Excelentísimo señor don Antonio María de Oriol y Urquijo, delegado nacional de Auxilio Social, director general de Beneficencia.

Excelentísimo señor don Fernando Herrero Tejedor, delegado nacional de Provincias.

Excelentísima señora doña Pilar Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, delegada nacional de la Sección Femenina.

Excelentísimo señor don Jesús Florentino Fueyo Álvarez, delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento.

### CRUCES DE TERCERA CLASE (Sencillas)

Excelentísimo señor don Tomás García Rebull, coronel de Infantería y delegado nacional de Ex Combatientes.

Excelentísimo señor don José María Martínez Sánchez-Arjona, secretario general de la Organización Sindical.

### CRUCES DE SEGUNDA CLASE (Sencillas)

Excelentísimo señor don Miguel Moscardó Guzmán, teniente coronel de Infantería del S. E. M. y gobernador civil y jefe provincial de Alicante.

Excelentísimo señor don José Utrera Molina, gobernador civil y jefe provincial de Ciudad Real.

Excelentísimo señor don Luciano de la Fuente y de la Fuente, gobernador civil y jefe provincial de Cáceres.

Excelentísimo señor don Honorato Martín Cobos Laguera, gobernador civil y jefe provincial de Las Palmas de Gran Canaria.

Excelentísimo señor don Antonio Luis Soler Bana, gobernador civil y jefe provincial de Cádiz.

Excelentísimo señor don Rafael Fernández Martínez, gobernador civil y jefe provincial de Pontevedra.

Excelentísimo señor don Luis Julve Ceperuelo, ex gobernador civil y ex jefe provincial de Málaga.

Ilustrísimo señor don Gerardo Gavilanes Vera, secretario nacional técnico de la Delegación Nacional de Provincias.

Ilustrísimo señor don Teodoro Delgado Pomata, jefe del Servicio de Radiodifusión del Movimiento.

Ilustrísimo señor don Antonio Carlos Salvador Aznar, secretario político de la Delegación Nacional de Provincias.

### CRUCES DE PRIMERA CLASE (Sencillas)

Excelentísimo señor don Jacobo Roldán Losada, capitán de Infantería, mutilado y gobernador civil y jefe provincial de Santander.

Señor don Andrés Samano González, oficial mayor de la Organización Sindical del Movimiento.

Señor don Antonio de la Guardia y López de Letona, funcionario de la Delegación Nacional de Provincias.

Señor don José Manuel Fernández Marcote, funcionario de la Delegación Nacional de Provincias.

Señor don David Angel Moreno Álvarez, funcionario de la Delegación Nacional de Provincias.

Señor don Angel García del Amo Yáñez, funcionario de la Delegación Nacional de Provincias.

Señor don Ramiro Santamaría Quesada, enviado especial de la Prensa del Movimiento en Ifni y Sahara.

### PASE A RESERVA

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" del pasado día 31 publica dos decretos por los que se disponen pasen a la situación de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria el general de división don Francisco de Artega Fernández y el inspector médico de segunda clase don Gaspar Gallego Matheos.

Señor don José Pastor Caro, enviado gráfico de la Prensa del Movimiento en Ifni y Sahara.

Don Carlos Mendo Baos, enviado por la Agencia Efe.

Don Jaime Pato Martín, enviado por la Agencia Cifra.

Don Manuel Calvo Hernando, enviado por "Ya".

Don Ricardo Fernández de Latorre y Moreno, enviado por PUEBLO.

Don José Gómez Figueroa, enviado por "Informaciones".

Don Joaquín Aguirre Bellver, enviado por "Madrid".

Don Fernando de Ors Martínez, enviado por "El Alcázar".

Don Torcuato Luca de Tena y Brunet, enviado por "A B C".

Don Enrique Ribas Sánchez, enviado por "Blanco y Negro".

Don Agustín de Macasoli, enviado por No-Do.

Don Vicente Minaya, enviado por No-Do.

# FORMACION DEL PRIMER CENSO INDUSTRIAL DE ESPAÑA

La Organización Sindical colaborará en la formación de los censos provinciales

URANTE el presente año se formará el primer Censo Industrial Nacional, que ha de estar referido al 31 de diciembre de 1958. Con esta investigación, que abarcará todos los establecimientos industriales, grandes y pequeños, del territorio español, se inicia la serie de censos generales económicos ordenada por la ley de 8 de junio de 1957, que en lo sucesivo tendrán la misma periodicidad decenal que nuestros justamente elogiados censos de población.

La citada ley disponía específicamente la formación de los censos industrial, agrícola, comercial y financiero por el Instituto Nacional de Estadística, con las colaboraciones en cada caso necesarias.

El proyecto del Censo Industrial que ahora se prepara ha sido elaborado por dicho organismo de la Presidencia del Gobierno, asistido por la Comisión Mixta de Coordinación y Asesoramiento especialmente designada y la aprobación del Consejo Superior de Estadística. Las normas y procedimientos así acordados han sido puestos en práctica en la investigación parcial del Censo Industrial de Barcelona, realizado en el año 1958, con excelente resultado.

De este modo, el decreto de 28 de noviembre pasado dispone la formación del Censo Nacional de nuestra industria con todas las garantías posibles de éxito y concretamente establece que colaboren con el I. N. de E. en esta gran empresa los Ministerios de Industria y de Agricultura, las corporaciones locales correspondientes y la Organización Sindical.

En cuanto a la cooperación general que ha de prestarse al nuevo Censo, la ley por la que se creó el Instituto Nacional de Estadística, en 1945, eleva a deber preceptivo la obligación de cumplir las disposiciones de este organismo por la utilidad que para el Estado y los particulares suponen las investigaciones estadísticas. En el caso presente es indudable la conveniencia, y más aún la necesidad, de formar los Censos que han de proporcionar el conocimiento de nuestra capacidad económica, de la riqueza actual y de cuantos elementos intervienen en la producción.

Puede, pues, asegurarse que el primer Censo Industrial Nacional iniciará brillantemente una nueva etapa de la estadística española, y nos congratulamos de que la Presidencia del Consejo, en su decreto, haya hecho honor a nuestra Organización Sindical designándola especial y explícitamente un puesto de trabajo en la ingente tarea.

# Los señores Farré y San Román, nuevas jerarquías del Movimiento

Por el delegado nacional de Organizaciones de la Secretaría General del Movimiento han sido designados secretario general del Servicio de Seminarios y jefe nacional del Servicio de Actividades Profesionales y Complementarias, respectivamente, a don José Farré Morán y don Alberto San Román y de la Fuente.

### DON JOSE FARRE

Don José Farré, que ahora cuenta treinta años de edad, posee una personalidad y un historial muy definidos en el campo

más social de la vida universitaria. Licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona, desempeñó el cargo de subjeje de Facultad del S. E. U., formó parte de la Junta rectora de la Asociación Cultural Iberoamericana y es instructor nacional de Formación Política del F. de J.

Como jefe de Albergue Universitario ha dirigido numerosos cursos y turnos y ha ocupado diversos puestos de enseñanza en el Colegio Mayor Santa María de Europa.

En los últimos años ha desempeñado el cargo de jefe nacional del Departamento de Ayuda Universitaria, y la jefatura provincial del S. E. U. de Madrid, al tiempo que ha dirigido y organizado la I Reunión Nacional de Cooperación y Asistencia Universitaria; colabora sin interrupción en las revistas universitarias y juveniles de mayor brio político-social. Llevado de su definida vocación social, ha fijado su residencia en el poblado agrícola de Entrepeñas—Pozo del Tío Raimundo—, donde se desarrolla en la actualidad una eficiente labor al frente de varias entidades cooperativas obreras.

El señor Farré está en posesión del Victor de Plata por servicios al S. E. U. y la Encomienda de Alfonso X el Sabio.

# El fallecimiento de don Ignacio Valverde

GRATITUD POR LOS TESTIMONIOS DE PESAME

Ante la imposibilidad de atender individualmente a las innumerables manifestaciones de pésame recibidas de toda España, los familiares del que fué jefe de Prensa Nacional, del Ministerio de Información y Turismo, don Ignacio Valverde Mucientes (q. e. p. d.), ruegan expresemos públicamente el testimonio de su más sincero agradecimiento, súplica que gustosamente atendemos y que hacemos propia todos los que lloramos la pérdida del inolvidable compañero.

### DON ALBERTO SAN ROMAN

Don Alberto San Román y de la Fuente, nuevo jefe nacional del Servicio de Actividades Profesionales y Complementarias—entre las cuales ocupan importante lugar las deportivas—, inició sus actividades como mando en el Frente de Juventudes en el que desempeñó la jerarquía de jefe de centuria perteneciente a la promoción de la Victoria. Especializado en Educación Física, desempeñó en la Organización Juvenil importantes puestos relacionados con esta actividad.

En la actualidad tiene don Alberto San Román treinta y cinco años, y es abogado singularmente prestigioso del Colegio de Madrid, ostentando, junto a sus méritos profesionales, otros derivados de sus servicios prestados en el orden militar y en el deportivo.

Combatiente de la División Azul, fué ascendido por méritos de guerra, y se halla en posesión de diversas condecoraciones alemanas y españolas, ganadas por su actuación en la campaña de Rusia. Es número 1 de su promoción de la Milicia Universitaria.

Desempeña actualmente diversos puestos de jefatura en el deporte nacional.

# GRANDIOSA LIQUIDACION de INVENTARIO

Paños abrigo ..	39 <sup>75</sup>
Lanas vestido ..	14 <sup>75</sup>
Cretonas preciosas ..	9 <sup>90</sup>
Mantas roperos.	28 <sup>75</sup>
Mantas lanu...	59 <sup>75</sup>
Bragas rayón ..	4 <sup>95</sup>
Combinaciones rayón.....	29 <sup>75</sup>
Camisones señora ..	49 <sup>75</sup>
Camisas caballero ..	69 <sup>75</sup>

**¡Venga temprano!**

**Empieza mañana**

**¡Precios más bajos que en fábrica, a fin de eliminar mercancía sobrante de temporada!**

**Almacenes Iregua**  
 CARRETAS, 10 - NARVAEZ, 18 - C. de PEÑALVER, 32  
 FUENCARRAL, 119 - Gral. MOLA, 272

**Acceso a las enseñanzas técnicas superiores de peritos, ayudantes y aparejadores**

Las dos resoluciones firmadas por el director general de Enseñanzas Técnicas para regular el acceso de los técnicos de segundo grado (aparejadores, peritos, ayudantes y facultativos) al grado superior, disponen:

Los interesados podrán presentar instancia en sus respectivas Escuelas Técnicas Superiores antes del día 10 de enero actual, si desean cursar los estudios con carácter oficial, alegando en su caso, los méritos que procedan. Las clases, teóricas y prácticas, se explicarán desde el día 15 de enero hasta el 30 de junio y las pruebas de suficiencia se realizarán en la primera quincena de julio. Serán aplicadas las tasas fijadas para los alumnos del curso de iniciación. Los directores de los Centros fijarán el plazo de matrícula para quienes deseen realizar estos estudios por enseñanza libre. Sus exámenes se efectuarán después de los oficiales.

Por la segunda resolución se fija el horario semanal de clases teóricas y prácticas, con un total de 29 para Arquitectura, 28 Agrónomos, 23 Montes, 22 Telecomunicación, 21 Caminos, Canales y Puertos, 19 Aeronáuticos y Facultativos de Minas y Fábricas y nueve Industriales.

Próximamente serán publicados los cuestionarios.

### HOTEL SANCIONADO

Por la Dirección General de Turismo han sido impuestas una multa de 7.000 pesetas al hotel-restaurante Cataluña, de Calafell (Tarragona), por exigir precios superiores a los legales, y otra de 500 pesetas al hotel Gredos, de Madrid, por irregularidades del mismo.

## Audiencia de monseñor Antoniutti a una comisión del Frente de Juventudes CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DEL PRIMER CURSO DE RELACIONES INTERNACIONALES

El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti, recibió ayer en audiencia, en el Palacio de la Nunciatura Apostólica, a los jóvenes que asisten al I Curso de Relaciones Internacionales, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes. En la audiencia estuvieron presentes el delegado nacional, don Jesús López-Cancio; el capellán nacional, don Ramiro López-Gallego, y el jefe de Relaciones Exteriores, don Manuel Galea.

López-Cancio presentó a los asistentes, explicó los fines y alcance del curso y manifestó al nuncio que, convencidos todos de que ninguna técnica es superior a la fe cristiana para el perdurable entendimiento entre los pueblos, venían hasta él a expresar-le sus sentimientos y rogarle los transmita a Su Santidad

Juan XXIII, en prueba de filial devoción.

### PALABRAS DE MONSEÑOR ANTONIUTTI

Monseñor Antoniutti pronunció unas palabras, en las que, tras mostrar su satisfacción por la visita que le hacían, dijo que la juventud es el tesoro de las familias y la esperanza de la nación. Una juventud bien dirigida asegura el progreso de la Patria. «Os agradezco que hayáis venido a verme en la Nunciatura, que es la casa del Papa y la de todos sus hijos. Viniendo aquí expresáis vuestro sentimiento de amor al Vicario de Cristo, que está dando al mundo en sus mensajes un reiterado programa de paz y de buena voluntad entre los hombres. Estamos en tiempos en que muchos, ante los avances de la ciencia, faltan al respeto debido a Dios y hacen campañas antirreligiosas para ganar a su causa a las generaciones jóvenes. La Iglesia ha sido siempre alentadora de todos los inventos y exalta la inteligencia que los produce, porque tanto ella como la materia que trata de dominar han sido creados por Dios; pero recordo que en todos estos adelantos, incluso los siderales, el hombre se encontrará siempre con una puerta cerrada, cuya llave se halla sólo en manos del Creador. «Os deseo—añadió—que tengáis una gran labor en la vida, pero que esa labor esté siempre animada por el espíritu sobrenatural. Transmitiré al Papa el homenaje que los jóvenes del Frente de Juventudes han venido a manifestarle en mi persona, y le diré también que en vosotros, como en el resto de la juventud española, hay una corriente de vida espiritual que asegura un gran porvenir para esta amada nación.»

Monseñor Antoniutti terminó impartiendo su bendición a todos los presentes.

## El marqués de la Valdavia visita centros hospitalarios

### HIZO ENTREGA A LOS ENFERMOS DE LOS TRADICIONALES OBSEQUIOS NAVI-DENOS

El presidente de la Diputación Provincial de Madrid, marqués de la Valdavia, visitó diferentes centros hospitalarios dependientes de la Corporación Provincial, con el fin de llevar a los enfermos en ellos acogidos los tradicionales obsequios de Navidad.

Con igual fin se trasladó a Palencia, donde visitó a las enfermas mentales de la provincia de Madrid allí hospitalizadas.

El presidente de la Corporación saldrá para Málaga en fecha próxima. Visitará a los niños y enfermos mentales que están, asimismo, tutelados por la Diputación Provincial de Madrid.



«PUNTA EUROPA» SE LLAMA EL BARCO.—He aquí un aspecto del puerto pesquero de Algeciras. Centenares de mástiles forman un bosque impresionante, que da idea de trabajo y de paz. El barco que aparece en primer término se llama «Punta Europa», y Punta Europa es uno de los rincones del Peñón, precisamente el que guardaba la imagen de Santa María, que fué destruída por los marineros ingleses cuando ocuparon Gibraltar en nombre de uno de los aspirantes al Trono de España. (Fotofiel.)

# GIBRALTAR 1959

**D**ESDE hace unos años, Gibraltar dispone de autonomía administrativa. En octubre de 1950 se constituyó el Consejo Legislativo, y más tarde la Gran Bretaña otorgó una representación popular más am-

plia. Gracias a todo esto, se ha empezado a conocer la mecánica interna de los presupuestos económicos de la ciudad ocupada por los ingleses. Y así se han podido comprobar algunas cosas francamente interesantes.

Por ejemplo: en 1954 se obtuvieron 376.807 libras de ingresos por derechos de Aduanas. Para 1955 se calcularon 426.000 libras. Para 1956, el cálculo de ingresos monetarios por el citado concepto fué de 462.900 libras. Cifras similares fueron las previstas para 1957 y 1958. Ahora, para 1959, se dan 513.000 libras. Es decir, que se prevé un aumento importante.

En 1956 comentaba yo en PUEBLO las cifras de esta partida de ingresos del presupuesto gibraltareño y su detalle. Como las conclusiones no eran nada favorables para la Administración británica de Gibraltar, quizá aconsejaron a los dirigentes ingleses suspender esta publicación excesiva de detalles. Desde entonces, los capítulos vidriosos del presupuesto de la ciudad ocupada han sido borrados de las páginas de los periódicos, probablemente por la censura de Prensa que ejerce el gobernador británico, al igual que lo hace en la radio.

Por ello no me es posible hacer otra cosa que repetir mi comentario al presupuesto de 1956. Entonces decía: «Pues bien, de estas 462.900 libras esterlinas presupuestadas por derechos de Aduanas para el año 1956, 270.000—más que el año pasado—se calculan como ingresos por el concepto de «Tabaco», es decir, que estas 270.000 libras esterlinas corresponden al 22,22 por 100 del presupuesto total de ingresos, calculados en 1.165.000 libras esterlinas.»

Partiendo de esta realidad, que, aproximadamente, es similar a la de ahora, puede calcularse fácilmente que los habitantes del Peñón (unos 25.000 entre hombres, mujeres y niños) no consumen tan fabulosa suma de dinero en tabaco. Por otra parte, los 6.000 españoles que diariamente entran a trabajar en Gibraltar no están autorizados a importar en España más que unos dos millones y medio de libras de tabaco al año de los 6.500.000 libras de tabaco que Gibraltar importaba en 1956, y que quizá ahora haya aumentado. ¿Qué pasa con los otros cuatro millones de libras, por lo menos, que no compran los trabajadores españoles?

A pesar de todo, los españoles siguen siendo una abundante fuente de ingresos para la economía pública y privada de la ciudad del Peñón. Como mínimo, nuestros compatriotas, que están empleados en talleres, oficinas, comercios, hoteles y construcciones gastan en la ciudad ocupada por los ingleses unos 30 millones de pesetas anuales. Antes, es verdad que la cifra de compras era de 800 millones de pesetas anuales, pero la de ahora tampoco es despreciable.

Así vemos que España aún le da a Gibraltar una cifra elevada de ingresos, que son, quizá, los que permiten que la ciudad ocupada por los ingleses sólo vaya

## La Administración inglesa vive del contrabando

### Ahora quieren ampliar sus ingresos con un casino de juego

Por CEFERINO L. MAESTU

muriendo lentamente. Y es que Gibraltar necesita de España.

Mientras tanto, La Línea y Algeciras crecen y se desarrollan por sus propios medios, rompiendo con la vieja leyenda de ciudades parásitas de Gibraltar. La Línea tiene unos 80.000 habitantes, y Algeciras anda por los 65.000. Los comercios de ambas, los bares, las calles, son más bonitos y lujosos que los de Gibraltar. Sus habitantes, sólo en una mínima parte, van a trabajar al Peñón. Se construyen bloques de viviendas, centros de formación profesional. El número de industrias es cada vez mayor.

Los españoles trabajan y viven al margen de Gibraltar. Hay quien sigue mezclado en los negocios turbios del contrabando. También ocurre en la frontera guipuzcoana con Francia y, sin embargo, nadie puede discutir que Guipúzcoa es una de las provincias españolas más ricas, más sanas, más industriales, con mayor nivel de vida.

Los dirigentes británicos de Gibraltar han llegado a la conclusión de que España no está dispuesta a transigir más. «Los viejos tiempos se han marchado para siempre.»

Ya no es Gibraltar el bastión artillado de los ingleses. La artillería ha sido retirada, según los nuevos planes británicos. Con ello, la guarnición del Peñón se ha visto muy reducida, prácticamente aniquilada. La «Home Fleet» no parece muy dispuesta a seguir visitando el puerto de Gibraltar, con sus millares de marineros ávidos de bebida y recuerdos. Los españoles compran poco y exigen algo.

Ante esta situación, a las autoridades británicas de Gibraltar se les ocurrió recurrir al viejo viejo del juego, que fué siendo borrado sistemáticamente de la mayoría de los países hace ya muchos años. Montando un gran casino—pensaron—se podría atraer a una masa de turistas y, como no hay hoteles, podrían construirse para lograr que se queden en el Peñón el mayor tiempo posible.

Hace unos días—concretamente el 19 de diciembre de 1958—, el secretario colonial, respondiendo a una pregunta hecha por el alcalde inglés de Gibraltar ante el Consejo Legislativo, dijo sobre el proyecto del casino: «De las 20 compañías, sindicatos e individuos que originalmente se interesaron

por este proyecto, un sindicato inglés ha sido seleccionado por considerarse que es el que tiene las mayores posibilidades de ofrecer las mayores ventajas y menores desventajas. A consecuencia de detalladas discusiones recientes se ha ofrecido el arriendo, por un plazo largo, de Parson's Lodge Battery. Se ha acordado que cuando el sindicato haya construído un club deportivo internacional, que costará alrededor de medio millón de libras, dentro de un período de dos años, en dicho lugar se concederá permiso para que en dicho club funcionen salas de juego.»

Ya está todo aclarado: dentro de dos años podrá funcionar el casino de Gibraltar. Pero para entonces, quizá la situación económica haya empeorado. El fondo de reserva podrá haberse agotado, la cifra de trabajadores españoles estará más reducida, por deseo voluntario de los interesados, como ya vimos en el primer capítulo de este reportaje. ¿Se producirá el milagro del juego en la proporción deseada?

Puede darse el caso de que los turistas honrados de todo el mundo prefieran pasar de largo frente a Gibraltar y dorarse al sol en las bellas playas de la costa malagueña y gaditana, en vez de meterse en el callejón sin salida de la ciudad ocupada por los ingleses en el Peñón.

(Continuará.)

(Es un reportaje especial para la Agencia Fiel. Prohibida la reproducción total o parcial.)

## CONCURSO DE OBRAS

Se saca a concurso las obras de un edificio para enseñanza religiosa y formación profesional, que la SOCIEDAD PROTECTORA DE LOS NIÑOS (Bravo Murillo, 61, teléfono 341814) desea construir en terrenos de su propiedad sitos en Aravaca. La Memoria, planos y condiciones pueden consultarse los días laborales, de cuatro a siete de la tarde, en las oficinas de la entidad.

## PERDIDA

Reloj de señora con pulsera oro, extraviado entre Calatravas y Casino de Madrid. Devolverlo, Ayala, 67, señora de Alvarez del Valle. Tel. 366035. Se gratificará.



## Chófer! Conductor!

Trabaja mucho más si sabe reparar Ud. mismo las averías que tenga el coche o el camión que conduce; si Ud. mismo se lo repasa y lo tiene siempre a punto. Irá tranquilo por la carretera, sin miedo a las averías conociendo perfectamente la mecánica de su coche o camión.

Deje de ser un simple chófer. Sólo aprovechando las horas de espera, sus días y ratos libres, fácilmente, en pocos meses, puede ser un

## MECANICO de AUTOMOVILES DIPLOMADO

Se distraerá leyendo los interesantísimas, fáciles y agradables lecciones POR CORRESPONDENCIA, en las que sin ningún esfuerzo y con sólo saber leer y escribir aprenderá la mecánica y la reparación de su coche o camión. Lleve siempre consigo los prácticos y manejables cuadernos de nuestros Cursos de

### MECANICO DE AUTOMOVILES

Precio: 40 pesetas al mes

### TECNICO EN MOTORES DIESEL Y GASOLINA

Precio: 45 Pesetas al mes

Ganará mucho más y nunca le faltará trabajo, si además de ser un simple chófer, se hace Ud. un MECANICO DIPLOMADO especializándose en motores Diesel o en toda la mecánica de automóviles y camiones.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. (Módulo HOY MISMO, pues a nada se compromete)

Me interesa folleto de los Cursos

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

CEAC - ARAGON, 472-6º D-BARCELONA

### Garantiza

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolvérselo si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento

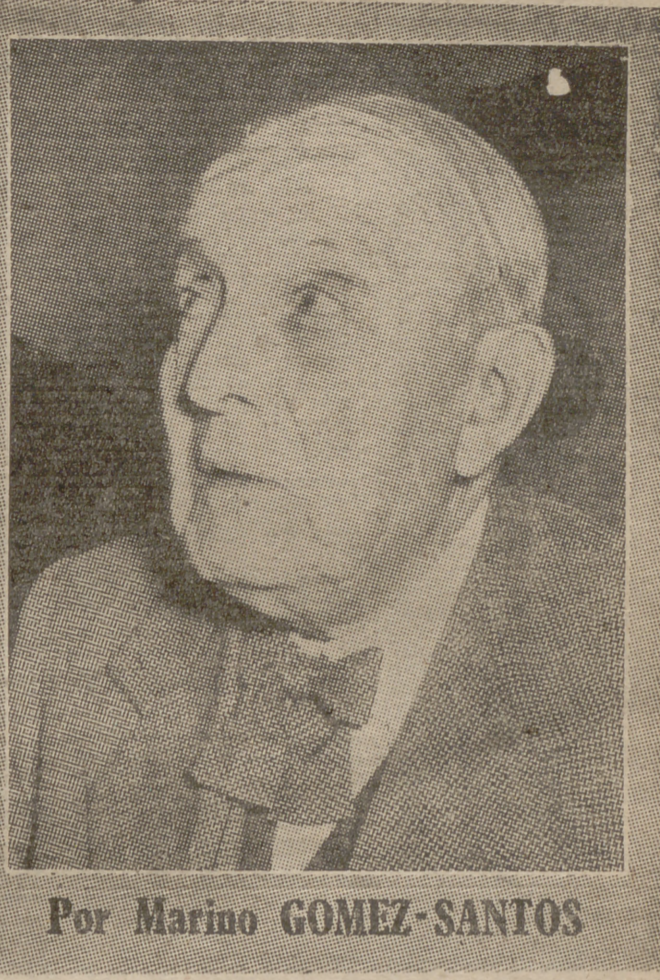
### GRATIS

y sin compromiso, solicite folleto explicativo a CEAC Aragón, 472-6º D-BARCELONA.

### OTROS CURSOS

QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA: Delineante Mecánico - Técnico Mecánico - Dibujo Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines - Delineante General y en Construcción - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción Topografía - Hormigón Armado Carpintería - Ebanistería Decoración - Pintor Decorador Pintor Rotulista - Aparejador Construcciones Rurales

RICARDO CALVO CUENTA SU VIDA



Por Marino GOMEZ-SANTOS

① «MAS QUE MIS CONTEMPORANEOS, MIS RIVALES HAN SIDO LOS MUERTOS»

ESTE es un actor. Como todos los varones de su familia, desde los años del Romanticismo...

vente y finales de Echegaray hasta Agustín de Foxá. He sido protagonista de todos los acontecimientos teatrales de este tiempo...

—Nada. No puedo recordar nada porque mi padre murió cuando yo tenía ocho años. Le digo que al menos puede recordar el entierro...

—Siga, siga usted, don Ricardo. —Había un gran salón con una magnífica biblioteca, así, a un lado y a otro...

El guante roto y la media corona.

TIENE el pelo blanco, partido con una raya en medio de la cabeza. Mientras habla le da vueltas entre los dedos a un paillito de dientes...

—Al menos recordará usted cómo era la casa por dentro... ¿Tampoco lo recuerda? Haga usted memoria, don Ricardo!

Se levanta, descorcha con una mano la botella de coñac y se pone unas gotas en la copa. —La historia del guante roto es la siguiente: Mi padre resucitó después de unos cuantos años de su estreno...

El final de Vico.

ANTONIO Vico murió en un hotel de la calle de Fortuny, donde luego ha habido una residencia de señoritas. Pone la copa vacía de coñac sobre el brazo de la butaca...

ros y dos años a la Universidad, donde estudié Filosofía y Letras. No llegué a terminar. Entonces eran tres años y yo hice sólo los dos primeros.

La aventura del «Salón Gutiérrez».

EL dueño del local se llamaba así: Gutiérrez. Alquilaba el salón a los estudiantes aficionados al teatro. Allí representamos nosotros una obra en verso...

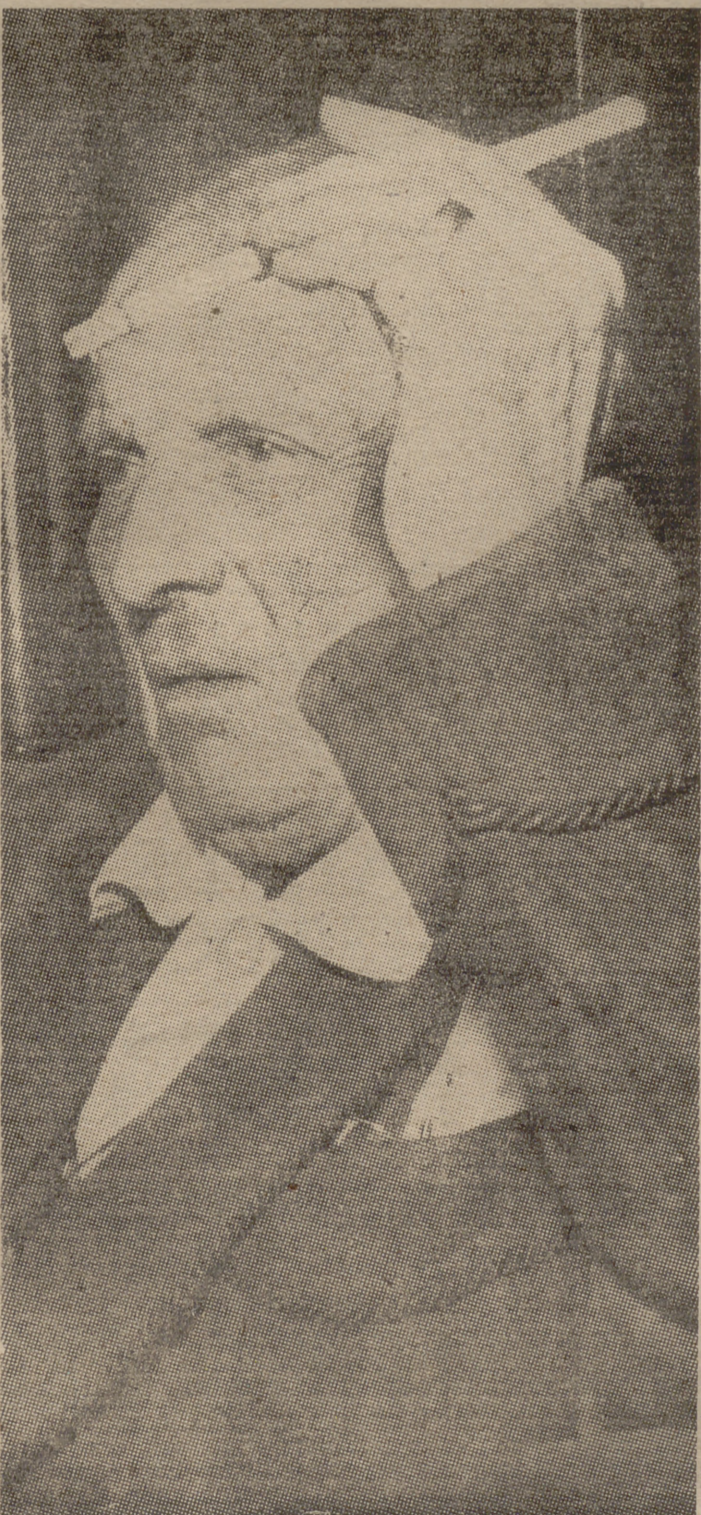
Se ríe de la memoria de sí mismo. —Yo hacía un paje, muy bien vestido, muy guapito, vestido con un traje de mi padre.

—¿Y qué pasó en aquella obra? —Hombre, nada! No pasó nada. La gente se rió, como se reía todo el mundo con los aficionados...

—Mientras vivió mi tío Ricardo, yo no pensé en el teatro. Además mi tío me había dicho muchas veces que yo tenía que seguir estudiando para ejercer mi carrera...

—¿Y usted qué diablos hacía? —Se abandona en el respaldo de la butaca y apoya la mandíbula en la palma de la mano.

—Y usted qué diablos hacía? —Se abandona en el respaldo de la butaca y apoya la mandíbula en la palma de la mano. —Yo estudiaba. Tenía profesores que iban a casa. Después asistí un año al Cardenal Cisneros...



Rafael Calvo fué la figura máxima del teatro de su tiempo, a juicio de «Clarín». A su muerte, el exigente crítico le dedicó un amplio estudio...

Jorge Juan, 140. Una villa sin nombre.

JORGE Juan, 140. La villa no tiene nombre. La puerta de hierro está cerrada y, al fondo, se ve un farolillo encendido.

—Entra, entra. El viejo actor les ha echado a los ochenta y tantos años una bata de lana sobre los hombros.

Nos sentamos a charlar en el pequeño «hall» de donde arranca la escalera interior que comunica con la segunda planta de la villa.

—Bueno, siéntate y toma una copa de coñac. Sobre un velador hay una bandeja con una botella y tres copas.

—Te contaré todo. ¡Fíjate si no puedo contarte! He trabajado en el teatro más de medio siglo. Desde los comienzos de Bena-

**Carteles anunciadores de la Lotería Nacional**



Estos son los carteles anunciadores de la Lotería Nacional que han merecido los cuatro primeros premios del concurso convocado por la Dirección General de Tributos Especiales. Los autores premiados han sido, respectivamente, los señores Rey Padilla y Picas, de Barcelona; Iribarren, de Bilbao, y Lara, de Madrid.

**Homenaje de la colonia canaria a la memoria de Pérez Galdós**

OFRENDA DE FLORES ANTE EL MONUMENTO AL GLORIOSO NOVELISTA

La colonia canaria residente en Madrid y el Hogar Canario rindieron un homenaje al glorioso novelista don Benito Pérez Galdós. Ante el monumento erigido a su memoria en el parque del Retiro se congregaron una numerosa representación de la colonia y la Junta directiva en pleno del Hogar Canario, cuyo presidente, don Esteban Pérez González, depositó un ramo de flores con cintas de los colores nacionales y canarios al pie del monumento. El directivo señor Rodríguez de la Sierra pronunció unas breves palabras alusivas al acto, y a continuación, el académico don Federico García Sanchiz hizo un resumen de la significación del homenaje. Al pie del monumento fueron depositados numerosos ramos de flores.

**TEATRO**

**INFANTA ISABEL:** Las 100 de "Melocotón en almíbar".

La graciosa, fina y entretenida comedia de Miguel Mihura llegó a las cien representaciones con la misma asistencia de público que en los primeros días. Con tal motivo se renovaron los testimonios cordiales del público a favor del autor y de los intérpretes.—V. F. A.

**FILA CETO**

ZARZUELA EN... NUEVA YORK

Y A que aquí el género, pese a ser nuestro, está en crisis y entre unos y otros se empeñan en matarlo definitivamente, nuevos horizontes se abren a la zarzuela española, y de ello nos congratulamos, ya que somos buenos y leales admiradores de ella. En los primeros días de marzo se estrenará en un teatro de Nueva York la de Federico ROMERO, Guillermo FERNANDEZ-SHAW y el maestro MORENO TORROBA titulada «La chulapona», y, pese a su carácter localista, netamente madrileño, los empresarios y artistas neoyorquinos, que, claro es, ya la están ensayando, se las prometen muy felices, mostrándose francamente optimistas respecto a su resultado artístico y económico y deseamos de todo corazón que acierten plenamente en sus augurios.

FERNANDO GRANADA, A BARCELONA

MAÑANA termina su actuación en Madrid el gran primer actor Fernando GRANADA. Gran actuación ésta, ya que en más de cuatro meses no ha necesitado sino de una sola comedia: «Juicio contra un sinvergüenza», del prolífico autor Alfonso PASO. La compañía iba a ir a Zaragoza, y, más tarde, a Levante. Pero, a última hora, la empresa del teatro Comedia de Barcelona ofreció su espléndida sala a Fernando GRANADA, y éste, con Pastora PENNA y demás excelentes elementos con que cuenta, ocupará aquella a partir del próximo día 12.

**LO QUE SE ENSAYA**

LOS teatros madrileños, ante la perspectiva de la cuesta de enero, no se duermen, por si las moscas. Así casi todos ensayan para estar prevenidos. El Español, una obra clásica; el María Guerrero, «La vida en un hilo», de Edgar NEVILLE; el Infanta Isabel, una obra de Agatha CHRISTIE traducida por José Luis ALONSO; el Goya, «La feria de Cuernicabra», de MANAS; Lara, «El amor es un potro desbocado», de Luis Escobar. Esto aparte de las presentaciones de Rafael RIVELLES en el Reina Victoria; Ismael MERLO, en la Comedia, y el teatro de humor madrileño que dirige Gustavo PEREZ-PUIG, en el Maravillas.

«IRMA», A BARCELONA

EN el Calderón de Barcelona se estrenará el día 12 de enero la comedia musical «Irma la dulce» por la compañía que la representa en Maravillas, a excepción de Juan Carlos THORREY, que será sustituido por Ramón CORROTO.

YORICK

**EL MEJOR DE LOS ONCE GRAN TROFEO PUEBLO**

Domingo 11 de enero de 1959, Jornada 17

VALENCIA - ATLETICO DE MADRID

El mejor de los once del ATLETICO DE MADRID ha sido el jugador

Remite D. ....  
Domicilio: .....  
.....  
(Firma)

Recorte este cupón por el recuadro marcado y envíelo antes de las doce de la noche del miércoles 14 de enero a la Redacción de PUEBLO: Narváez, 70.

**UN RELOJ HERODIA, CADA SEMANA, PARA LOS SEGUIDORES DE NUESTRO CONCURSO**

Rej HERODIA, siempre presente en todos los grandes acontecimientos, vuelve hoy a nuestras páginas como colaborador extraordinario de GRAN TROFEO «PUEBLO», donando una extraordinaria colección de relojes para sortear entre los seguidores del concurso «El mejor de los once».

Cada semana, un RELOJ HERODIA chapado en oro. Un reloj elegante, exacto y preciso, que marcará durante toda su vida la victoria de su equipo.

**Alicante, importante zona cosechera y exportadora de tomates**

En la campaña 1958-59 se calcula que llegará a exportar 21.000.000 de kilos, que representan en divisas 1.050.000 libras esterlinas

**Los jornales devengados por la mano de obra se aproximarán a los 80.000.000 de pesetas**

A LICANTE está lleno de contrastes maravillosos y gratas sorpresas. Quien no haya visitado esta provincia española desde 1950 se quedará sorprendido si hace un viaje en el ferrocarril de La Marina, pasando por la Albufera, San Juan, Benidorm...

En ambos lados de la vía, y como por encanto, se han ido levantando enormes plantaciones de tomates que pregonan a los cuatro vientos una nueva y floreciente actividad del agro alicantino.

Fijamos con interés nuestra atención y observamos el esmero y perfección de los trabajos. Las guías trepan por las cañas en cruz, hasta una altura superior a la corriente, y las matas aparecen repletas de unos tomates redondos y colorados que adornan maravillosamente el paisaje marinerío de la costa alicantina.

Consideramos interesante conocer con detalle la importancia y el volumen de la cosecha tomatera, y nos pusimos al habla con don Carlos Orbea, secretario general del Servicio Comercial de Cosecheros-Exportadores de Tomate de Alicante.

—¿Es importante la cosecha de tomate?

—Importantísima. Alicante reúne todas las condiciones precisas para que así sea.

—Hemos apreciado la meticulosidad y el esmero con que se atiende todo el proceso de la cosecha.

—Está plenamente justificado. Todos son cosecheros-exportadores y, por tanto, interesados en que el producto para la exportación reúna las mejores cualidades.

—Por lo que acaba de decirnos, es fácil deducir que la pro-



Una buena muestra de la excelente calidad de las plantaciones de tomates en Alicante

ducción tomatera de Alicante se exporta al extranjero.

—Exportamos, por orden de importancia, a Inglaterra, Alemania, Suiza, Francia, Suecia, Holanda, Bélgica, Noruega, Finlandia, Dinamarca, Canadá y Austria.

—Esto ha de dar cifras muy importantes.

—En la campaña 1958-59 pensamos llegar a los 21 millones de kilos.

—Tradúzcalo a divisas.

—Aproximadamente, 1.050.000 libras esterlinas.

—¿Muchos gastos?

—Unos 168 millones de pesetas.

—¿A qué se refieren?

—A dos fases. Fase de producción, que comprende: arriendo de tierras, jornales, agua, abonos, insecticidas, portes, etc., etc.

—¿Y la otra fase?

—Es la de confección, que comprende cereto (envase), vitruva, papel de envolver, etiquetas, clavazón, jornales, etc., etc.

—La mano de obra será muy importante.

—Como dato elocuente, le diré que en la actual campaña llegaremos a los 80 millones de pesetas.

—Y de la calidad, ¿qué nos dice?

—Simplemente, que es inmejorable, y que la demanda es superior a la cantidad que exportamos.

Como podrán apreciar, las declaraciones de don Carlos Orbea han confirmado la impresión que experimentamos durante un viaje en el ferrocarril de La Marina, al contemplar los extensos tomateros que se alzan como signo de indiscutible y floreciente riqueza a lo largo de la costa alicantina.



Miles y miles de cajas como ésta llegan a distintos países como muestra elocuente de las propiedades de los tomates de Alicante

**SERVICIO COMERCIAL DE COSECHEROS-EXPORTADORES DE TOMATE DE ALICANTE**

**EL TOMATE DE ALICANTE ES PREFERIDO PARA LA**

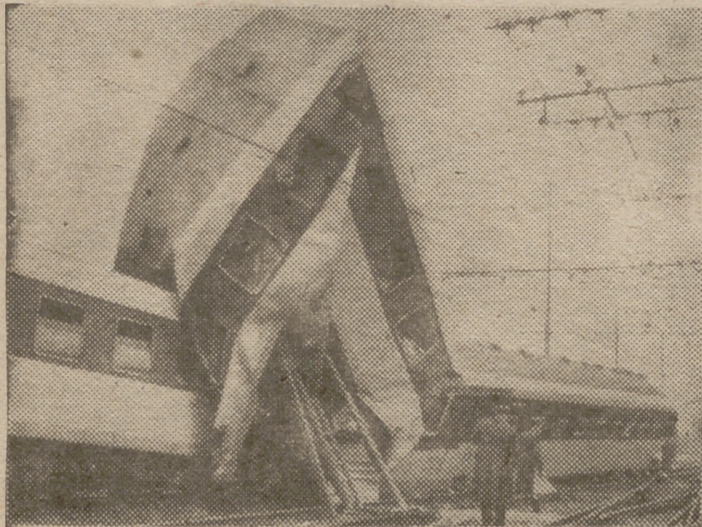
**EXPORTACION**

**POR SUS MAGNIFICAS CUALIDADES Y SU**

**EXCELENTE CALIDAD**

# Sucesos

## Dos muertos, diez heridos



Pudo haber más víctimas, a juzgar por el escalofriante aspecto que el tren ofrece, doblado, roto, trágico acordeón. Pero en el accidente, ocurrido en San Giuliano Piemonte, cerca de Rortona, no se produjo más que la muerte de dos personas. Otras diez salieron heridas. (Foto Keystone-Nemes.)

## Buena pesca y jubiloso recibimiento

# PASAJES: CON EL SUBMARINO A REMOLQUE LLEGAN A PUERTO LOS AFORTUNADOS PESQUEROS

HABLA EL PATRON DEL "MARIA JESUS":

❁ "PARECIA UN ENORME CETACEO MECIDO POR EL OLEAJE. AL APROXIMARNOS VIMOS DE LO QUE SE TRATABA"

❁ "EL MAR ESTABA MUY MOVIDO Y EL SALTO ERA PELIGROSO. EN UN BOTE ME DIRIGI AL BUQUE"

**S**AN SEBASTIAN, 6. (Por teléfono, de nuestro corresponsal José Javier Aranjuelo.)—Una imponente curiosidad reinaba esta mañana en Pasajes. A la expectación de las gentes de mar se unía la circunstancia del día festivo, que ha permitido aumentar considerablemente el número de espectadores a la llegada de los pesqueros «María del Coro» y «María Jesús», reforzados por el «Larra», que salió en su ayuda para remolcar el submarino hallado el domingo por la tarde a 5 millas del puerto.

Ahora se concretan detalles que no pudieron precisarse en la primera información. Los trece hombres de la tripulación de cada pesquero que intervinieron en el hallazgo celebraban su suerte, sin que supieran todavía la parte que les ha de corresponder en el botín. El más sereno de todos, en razón de su cargo y responsabilidad, es don Andrés Fajardo, patrón del «María Jesús». Refiere así la extraordinaria peripecia:

—Salimos a la mar el sábado, al atardecer, rumbo la pareja al banco de pesca. El temporal nos

## QUE DEMONIO, QUE DEMONIO

Qué liquidación más enorme hay en

## Muebles CELEDONIO

No lo dude. Por cierre de balance, liquidación de todas las existencias, que en algunas alcanzan hasta el 50 por 100 de su verdadero valor.

Durante el mes de enero, en Valverde, 18, lo que costaría dieciséis solamente le costará ocho.

De veras, de veras, visítenos y se convencerá que

## Muebles CELEDONIO

es el mismísimo demonio. VALVERDE, 18. - Teléf. 22-87-15

hacia «bailar» y era una navegación molesta, aunque ya estamos acostumbrados. Hasta el mediodía del domingo, a 5 millas aproximadamente de nuestro barco, descubrimos algo extraño que flotaba. Visto a distancia, podía ser un enorme cetáceo muerto, o una embarcación a la deriva, porque se mecía en el oleaje. Al aproximarnos un poco, la torreta del casco flotante nos hizo ver que se trataba de un submarino. Estuvimos un rato a la expectativa y comprobamos que no parecía haber vida humana en él, por lo que nos acercamos, hasta ponernos a su costado.

—¿No se decidieron a saltar? —El mar estaba muy movido y el salto era peligroso. No hubo voluntarios que se atrevieran y en un bote me dirigí del pesquero al sumergible. Todo en él estaba cerrado. Preparamos el remolque mediante las amarras necesarias, ayudado entonces por el engrasador de mi barco, Antonio Laurido, y el marinero Manuel González, que vinieron después y han permanecido en la cubierta del submarino todo el tiempo, como dos valientes.

El submarino tiene la inicial «Y-15», y es mayor de lo previsto, puesto que se le calculan sobre las 900 toneladas. Lleva al costado también una inscripción que no es posible descifrar. La navegación a remolque se hizo a velocidad lenta, para asegurarla bien, y aunque se pudo entrar por la noche en el puerto, la angustia del canal aconsejó dejar la operación para las horas del día.

Las dotaciones pesqueras de los barcos capturadores rebosan optimismo sobre la parte que les puede corresponder, y de la que participarán los armadores. Siguen las conjeturas sobre cuál puede ser la circunstancia de que un submarino se pierda en el Cantábrico, quién lo llevaba y a dónde iba. Parece claro, por una cadena rota que presenta en proa, que lo conducían remolcado, quizá para desguace. A la primera noticia de que fuese de nacionalidad griega sustituye otra, fechada en Hamburgo, según la cual podría tratarse de un submarino inglés. La fantasía de las buenas gentes marineras lo está pasando estupendamente.

## En los mares del Gran Sol

# Tres pescadores españoles fueron arrastrados de la cubierta del pesquero "Aguiles Vial"

## Dos de ellos eran casados, con hijos

**V**IGO, 6.—Regresó a puerto el pesquero de esta matrícula «Aguiles Vial» con la triste noticia de que a causa de un fortísimo temporal en los mares del Gran Sol, en la mañana del pasado día primero de año, fueron arrebatados de la cubierta tres tripulantes por un violento golpe de mar y en momentos en que se hallaban en plena maniobra.

Pese a los denodados y peligrosos esfuerzos hechos por sus compañeros para rescatar a las víctimas, no lo consiguieron.

Los desaparecidos son: Manuel Miranda González, de treinta y ocho años, casado, con tres hijos, vecino de Beluso; José San Román González, de treinta y dos años, casado, con dos hijos, de Panjón, y José Martínez González, de veinticinco años, soltero, vecino de Aldón. (Mencheta.)

## MUERE REPENTINAMENTE EN EL CINE

**VINAROZ, 6.**—Cuando presenciaba la proyección de una película se sintió repentinamente enfermo Luis Escenes Cerrillo, de sesenta y seis años, natural de Carboneras (Almería). Llevado al vestíbulo para ser atendido por los servicios médicos, falleció a consecuencia de un colapso cardíaco. (Cifra.)

## MUERE UN OBRERO ARROLLADO POR UNA VAGONETA

**CASTELLON DE LA PLANA, 6.**—En las obras del pantano Sillar pereció en accidente de trabajo, al ser arrollado por una vagoneta, el obrero Ciriaco Agustín

León Galarzo, de cincuenta y ocho años. El fallecimiento se produjo cuando Ciriaco, en gravísimo estado, era trasladado a Ribesalbes. (Cifra.)

## DOS NIÑOS MUEREN EN CONSECUENCIA DE QUEMADURAS

**LA RODA DE ANDALUCIA, 6.** Perekó víctima de las quemaduras sufridas al prendérsele las ropas en un brasero, cuando se encontraba solo en su domicilio, el niño Antonio Rivero Gutiérrez, de seis años.

La niña Rosa Anaya, de año y medio, también murió abrasada a consecuencia de quemaduras sufridas en un hornillo de carbón en ausencia de sus padres. (Cifra.)

## NAVAJA EN MANO, AGREDIA A CUANTOS PASABAN POR SU LADO

**BARCELONA, 6.**—Ha sido detenido un individuo que, navaja en mano, agredía a cuantos pasaban por la avenida de García Morato. El detenido, con síntomas de enajenación mental fue llevado al centro quirúrgico cercano a aquel lugar, donde también ingresaron dos personas heridas a las cuales había agredido. Uno de éstos es Jaime Llofriu, de treinta y dos años, que presenta diversos cortes en las manos. (Cifra.)

## MUERTO POR EL ARO DE LA RUEDA DEL CAMION

**VALLADOLID, 6.**—En el pueblo de Campaspero, Argimiro Madiño Pascual, de veintinueve años,

mientras desmontaba la rueda de un camión, se desprendió el aro, con tal violencia, que le destrozó y fracturó el cráneo y la cara. Traslado a Valladolid, dejó de existir a poco de ingresar en una clínica particular. (Cifra.)

## UN GUARDIA APEDREADO POR UN BORRACHO, DISPARA SOBRE ESTE Y LO HIERE GRAVEMENTE

**LAS PALMAS, 6.**—El guardia municipal José Medina Báez llamó la atención al joven de veinticinco años Juan Morán Franco, fontanero, que se encontraba, al parecer, embriagado y escandalizaba en la vía pública. Le invitó a que marchase a su casa pero Juan, en lugar de obedecer al agente, fué a una playa cercana, donde recogió algunas piedras y las arrojó contra el guardia, al que alcanzó. Este repelió la agresión disparando su pistola cuatro veces. Juan Morán resultó herido en el pecho, cabeza, mano izquierda y región glútea.

Después de practicada la primera cura en la Casa de Socorro el herido ingresó en el Hospital Provincial en grave estado. (Mencheta.)

## SE CAE UNA BOMBONA DE UN CAMION, Y EL LIQUIDO QUE CONTENIA LESIONA A SEIS NIÑOS Y CINCO MUJERES

**VALLADOLID, 6.**—En la plaza del Campillo, cuando mayor era la concurrencia de gente, se desprendió de un camión una gran bombona que contenía un producto líquido corrosivo, y al derramarse alcanzó a once personas: cinco mujeres, tres niños y tres niñas. Todos fueron rápidamente atendidos en la Casa de Socorro calificándose sus lesiones de pronóstico reservado. El camión, sin detener su marcha, desapareció del lugar del accidente, por lo que la Policía actúa para detener al conductor. (Cifra.)

700 libras perdidas

Arde el gato, se incendia el pajar y el coche de los bomberos queda suspendido sobre un precipicio

**A**BERGAVENNY, 6.—John Forward, agricultor, se hallaba tranquilamente leyendo en su casa, cuando su gato, que se había acercado demasiado a la chimenea, salió huyendo por una ventana, envuelto en llamas.

El gato se revolcó en el pajar de la granja de Forward y provocó un incendio, cuyos daños se elevan a 700 libras esterlinas. Pero por si fuera poco, el coche de bomberos que acudían a extinguir el fuego, llamados por el agricultor, resbaló en una superficie helada de la carretera, quedando suspendido a 30 metros de altura sobre un precipicio. (Efe.)

¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!

El rey de los muebles: **CABEZON**  
El que más barato vende: **CABEZON**  
El de más surtido en todos estilos: **CABEZON**  
El que más facilidades da: **CABEZON**  
¿El porqué? Sólo lo sabe **CABEZON**  
Nueva sucursal: **SEBASTIAN ELCANO, 36** (Frente a los Salesianos)  
Su casa central: **PASEO DELICIAS, 14**  
Teléfono 27 39 63

Mañana empieza nuestra

# GRAN VENTA de CORTES y RETALES

Tradicionalmente famosa... por su extraordinario alcance económico.

Esperada con verdadero interés... porque solo se efectúa una vez al año.

Y del máximo atractivo... por las calidades y precios de los artículos.

## CORTES Y RETALES DE LANAS

para abrigos, vestidos, conjuntos y faldas, en las calidades y colores del mayor éxito

## RETALES DE SEDAS Y ALGODONES

en los que también encontrará artículos del máximo interés para vestidos, blusas, ropa interior y para el hogar

## MANTAS Y TOALLAS A PRECIOS EXCEPCIONALES

*Sederías Arellano*

MONTERA, 25 y 27. MADRID

# Letras y Arte

## NOTICIA Y CRITICA DE ARTE

Por M. SANCHEZ-CAMARGO



"Calle con lluvia", acuarela de Jesús Meneses.

**LASAR SEGALL.**—En el Museo de Arte Contemporáneo ha quedado instalada una exposición, exhaustiva, de Lasar Segall, el pintor polaco-ruso, nacionalizado brasileño, y cuya obra, tras de ser exhibida en el Museo de Sao Paulo, ha recorrido, y seguirá recorriendo, varias capitales europeas.

Lasar Segall es un pintor judío, y es, como consecuencia, un pintor expresionista. Su obra está matizada de ese acento entre trágico y lírico que define a un expresionismo que tiene su más directo antecedente en Munch, creador de una escuela en la que iba a formar parte Segall. Una humanidad torturada, sorprendida en el instante preciso para que el espectador sufra el impacto directo que se propone el pintor. A este estado literario no corresponde en la pintura una materia opaca o de negros tintes, sino clara y diáfana, que hace pensar en que Segall fué un adicto del impresionismo antes de ingresar y atender a los programas del «Neue Kunst» o de «Junge Kunst», que en Alemania tuvieron nacimiento antes que Francia sufriera o ganara con los resultados.

Lasar Segall representa a esa juventud que por los años de 1911 fué la encargada de servir de anuncio de la guerra que se avecinaba y del cambio que con ella habría de experimentar el hombre de Europa. Para Lasar, la «belle époque» fué un espectáculo propicio para llevar a la tela su resentimiento judío, y de ahí su ligazón al expresionismo que era, habría de ser, la fórmula para llevar a la pintura ese anhelo de protesta, de grito con el pasaje del mundo, pues no tenemos que olvidar la justificación de posibles rencores raciales, sabiendo que el pintor nace en Vilna, la ciudad «rusa»; pero con la raíz polaca de su origen.

Lasar viaja por toda Europa, y un día, un buen día, llega a Brasil, a la gran sorpresa del nuevo mundo, exuberante, exultante, gozoso e ignorante de sí mismo, del cual huye en busca de París, hasta que por los años de 1923 siente en su ánimo la tragedia, la nueva tragedia que se avecina, al contemplar y llevar a las telas el drama social que su fino espíritu, tan certeramente, sabe recoger, y vuelve a Brasil, donde encuentra entonces esa paz tan buscada, tan hondamente expresada, en su pintura, como una esperanza inasequible.

En Brasil alcanza la fama que le auguraron algunos críticos en su primera época, y ya es el brasileño Lasar Segall quien hace de Brasil su punto de partida, para exponer en Nueva York o en París, donde lo hace como un ar-

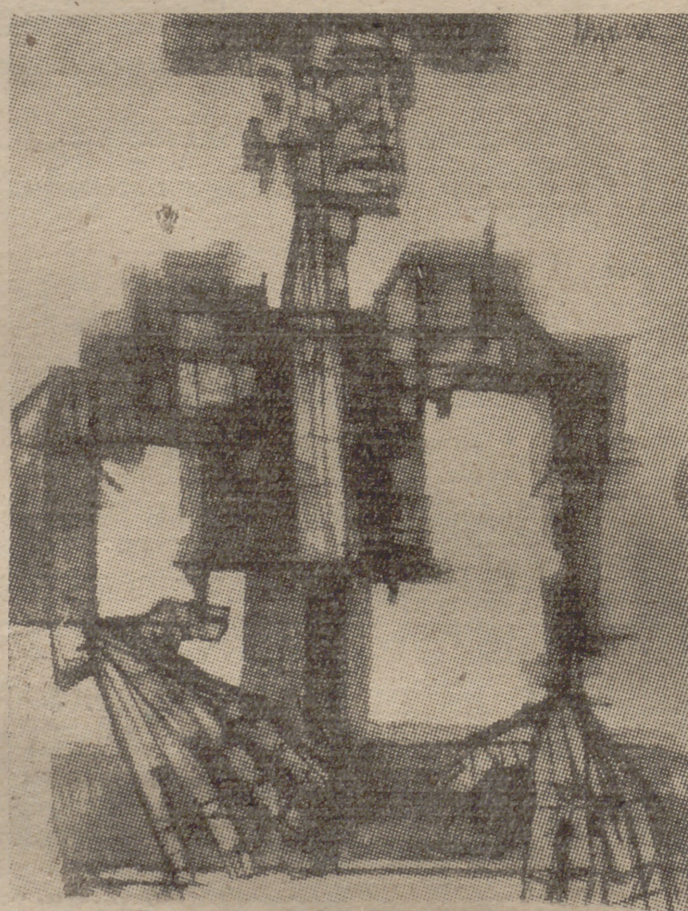
tista universalmente consagrado.

La misma huella que se aprecia en su primera etapa expresionista surge en su gran etapa brasileña, donde el campo, sus hombres y el emigrante forman la temática de una obra obsesa siempre por un afán redentorista. Su estancia en Campos de Jordao es, acaso, la que mayor intensidad produce en sus cuadros y presta una pausa de paz a su siempre sentir melancólico. La saudade portuguesa se introduce en su alma y se afianza en su pintura, que, lógicamente, en los últimos tiempos se muestra en unos determinismos verticales que tienen a la abstracción como meta, y es en ese proceso, en ese descubrimiento que llega en su momento preciso, cuando ha pasado desde el academicismo al impresionismo, de éste al Cézanne y al cubismo, y luego al expresionismo, y es entonces cuando le sorprende la muerte por herida, justamente, del corazón. Su obra escultórica, empezada por el año 30, tiene las mismas características de su obra pictórica, acusando actitud, gestos y dando a la humanidad una categoría triste, vencida, de quien desde el nacimiento tuvo el ánimo vencido y puesto al servicio de un noble ideal que le habría de proporcionar justa fama y gloria.

**MENESES.**—Un acuarelista fino, amable, seguro de técnica, y dentro de un concepto que podría tener como máxima representación a Olivé, expone en Altamira una amplia colección de aguadas que recogen los temas habituales, desmenuados con jugosidad de técnica, con sensibilidad y con un

sentido decorativo que es papel que casi siempre corresponde a la acuarela, detenida en un período de tiempo al cual todos sus cultivadores son fieles, salvo alguna excepción. Meneses tiene a Castilla como meta de sus pinceles, y a los efectos castellanos como factores para abrillantar sus propósitos de fidelidad.

**MIGNONI.**—En la sala Seral expone una colección de dibujos Mignoni, cuando aún tiene en sus oídos el eco de su triunfo en el Ateneo. El dibujo alcanza en Mignoni una expresión superior a la conocida, por fuerza de intención, por amplitud de trazo y por el acertado fondo con que enriquece la línea. Pocas veces hemos visto cómo ésta consigue una categoría que la empareja en riqueza, elemental riqueza, con una obra al óleo. Mignoni confirma la legiridad de su éxito anterior y lo agranda, presentado el fundamento de esta obra figurativa, tan consciente de su intención, con mundo propio, con personajes únicos, y con sentido formal que le lleva a emparentar con Clavé, y superar la obra alambriada de Buffet, pues pone en la materia el acento trágico que, como tal, no puede ser ocultado en artista cuya veta tiene extraña ibérica, que cuando se posee de cierto hace imposible todo intento de ocultación de fortaleza, cualidad que bien se aprecia en estos seres fantasmales de Mignoni, cuyos toreros, por ejemplo, parecen retratados después de una extraña jaena, entre la Vida y la Muerte, ejecutada en una plaza de toros iluminada en el último pueblito por la última Luna.



"Torero", dibujo de Mignoni, expuesto en la Sala Seral

# ¡LLEGARON LOS REYES MAGOS!



**CARGADOS DE REGALOS LLEGARON LOS REYES MAGOS. CON SU SEQUITO EXTRAORDINARIO VINIERON A SEMBRAR DE REALIDADES LAS ILUSIONES EXISTENTES EN CADA HOGAR.**

**LOS PEQUEÑOS ABRIERON SUS OJOS ANTES DE LA HORA ACOSTUMBRADA PARA CORRER HACIA EL BALCON DONDE LA NOCHE ANTES QUEDARON LOS ZAPATOS ESPERANDO EL PREMIO DE MELCHOR, GASPAR Y BALTASAR.**

**LOS MAYORES TAMBIEN SALIERON AL ENCUENTRO DE SUS REGALOS.**

**Y ELLAS, LAS MUJERES, VIVIERON UNO DE SUS SUEÑOS MAS FELICES AL CONTEMPLAR LOS ABRIGOS, LAS ESTOLAS, LAS PIELES MARAVILLOSAS QUE SUS MAJESTADES HABIAN RETIRADO HORAS ANTES DE PELETERIA SONSOLES. LAS MEJORES, NATURALMENTE, DE SU SENSACIONAL COLECCION 1959.**

## PELETERIA SONSOLES ofrece:

- ✻ PIELES DE PRIMERISIMA CALIDAD
- ✻ MODELOS EXCLUSIVOS
- ✻ PRECIOS SIN COMPETENCIA
- ✻ A PAGAR EN 10, 15 y 20 PLAZOS, SIN AUMENTO

**OPERACION: UN ABRIGO DE PIEL PARA CADA MUJER**

PELETERIA SONSOLES - FUENCARRAL, 22 - MADRID

Madrid, martes 6 de enero de 1959

**ACADEMIA VELILLA**  
Magdalena, 1. Tl. 390414  
Bachillerato elemental abreviado y reválida.  
Cursos intensivos por la tarde



# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

Su horóscopo es optimista, pero... ¿y su estómago?

**BICARBONATO TORRES MUÑOZ**

Famoso en el mundo  
(C. S. núm. 16.518.)

**CONSULTORIO GRAFOLOGICO**



**MARUJA, Madrid.**—Por su letra deduzco que es una mujer sencilla, ingenua, de muy buenos sentimientos, cariñosa, afable y bastante caritativa. Hay satisfacción y complacencia. Es optimista, alegre, jovial, y posee un carácter espontáneo y muy comunicativo. Se descubre una gran habilidad para las labores domésticas, lo que, unido a su temperamento, me hace suponer que será una buena ama de casa y excelente esposa.

**KATIUSKA, Madrid.**—Usted, al contrario que su amiga, evidencia un carácter débil, variable y vacilante, flexible. Espíritu subalterno, muy convencional y de escasa, por no decir ninguna, originalidad. Sus conocimientos, amiga lectora, están a la altura de sus recursos naturales.

**M. B. CANCELANA, Madrid.** Su carácter, amiga lectora, está dotado de una gran sensibilidad y contención, que no creo le proporcione la felicidad que usted desea, tal vez porque busca algo muy difícil de encontrar. ¿Ha tomado la molestia de encontrarse a sí misma? Algo contradictoria, tímida y reservada. Su generosidad es excelente.

**SEÑORITA X, Valencia.**—Su carácter, amiga lectora, está dotado de una exquisita sensibilidad que, en ocasiones, la obliga a sentirse un poco fuera de ambiente. Su generosidad es grande, así como su bondad y buenos sentimientos. Energía moderada, sensualidad y autodominio. Procure depositar más fe en cuanto le rodean.

**CUCU, Madrid.**—Indudablemente, amiga lectora, su carácter es abierto y alegre como vivo, despreocupado y variable su espíritu. No acostumbra a poner demasiado interés en las cosas, ¿verdad? Naturaleza sana y cierta energía o tenacidad que, si fuera constante, sería origen de muchos triunfos. Aunque amante de los placeres materiales, la considero muy generosa. ¿Complacida?

**DULCE, Córdoba.**—Del análisis de su escritura saco en conclusión que su carácter está dotado de moderada sensibilidad.

Cupón para una consulta a la Ruleta Mágica

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> de 21 de marzo a 20 de abril	⊗	=	⊗	⊗	Tenga mucha atención en cuanto lee o escribe, porque si sabe interpretar hábilmente cuantas noticias le llegan por correo, obtendrá un fácil éxito.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	⊙	=	Si tiene entre manos algún litigio judicial, es posible que reciba una propuesta de reconciliación por parte de su contrincante y que no debe dejar de escuchar.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	⊗	⊗	El día es propicio a los encuentros sentimentales, a las entrevistas con fines de reconciliación y las gestiones sobre espinosos problemas familiares.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊙	=	=	⊗	Tendrá que rendirse a la evidencia y confesarse derrotado en una ambición íntima. Usted será el primer culpable de su derrota, pero lo olvidará pronto.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	⊗	⊗	La audacia, hasta un cierto límite, le es aconsejable, pero siempre y cuando mantenga fría su razón y no desdén los consejos que dicta la lógica.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	=	⊗	Es fácil que los acontecimientos pasen a sus previsiones o desborden sus posibilidades de lucha o comprensión. Se sentirá desbordado por las circunstancias.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊙	=	=	Cuando más descorazonado esté ante la imposibilidad de lograr lo que desea, más fácil será que todo se solucione en virtud de factores casuales.
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 23 de noviembre	=	⊗	Z	⊗	Tendrá a encapricharse por cosas o personas que no le convienen. Si se deja llevar por su obstinación tendrá de qué arrepentirse en un futuro próximo.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	=	⊙	La segunda parte de la jornada será muy favorable para sus negocios profesionales o las entrevistas de carácter familiar o financiero. Actividad útil.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊗	⊗	⊙	Reflexione antes de aceptar nuevas responsabilidades o comprometerse en empresas que están al margen de sus actuales posibilidades. Su juicio no es claro.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	⊗	⊗	Tenga muy en cuenta sus obligaciones de tipo social o mundano, pues un atolondramiento u olvido pueden hacerle incurrir en una falta de delicadeza peligrosa.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	=	⊗	⊗	Tenga confianza en sus propias fuerzas y abra su corazón a nuevas ilusiones si alguna de ellas se viene abajo. Hallará compañía grata y benéfica.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana:

Serán muy eficientes en su trabajo y conocerán grandes reveses de fortuna, no por su culpa, sino por la fatalidad que tendrán de asociarse voluntariamente con personas de poca suerte, no inteligentes o excesivamente torpes. Muchos de sus esfuerzos se verán coronados por el fracaso por idénticas causas o por fallarles la tenacidad y la voluntad en el último momento. Serán buenos matemáticos, inspirados arquitectos y buenos obreros de mecánica. Su vida sentimental será muy feliz, pero hasta el momento en que no se una a la familiar, ya que el matrimonio no presenta, para la mayoría de ellos, perspectivas muy halagüeñas. No obstante, un gran número formará hogares de prole cuantiosa, que se la proporcionará más de un cónyuge. Es decir, serán viudos o viudas reincluidos, sin que, a juicio de todos, tengan motivo alguno para tentar a la suerte por segunda vez. El número 5 les dará suerte. Su color favorable será el malva. Su perfume, el ámbar. Su talismán, el mercurio.

**CLAVE**  
⊙ EXCELENTE  
⊗ BUENO  
= MEDIANO  
⊗ PASABLE  
Z MALO  
+ PESIMO

tal vez porque es algo fría en sus juicios. De espíritu claro y habilidoso, posee tenacidad y prudencia, por lo que la considero muy equilibrada, hasta en sus menores expresiones. Docilidad, desconfianza y coquetería. ¿De acuerdo, amiga lectora?

**MIMOSA, Burgos.**—Es usted generosa, alegre y de juvenil espíritu. Pero es terca, tozuda como una aragonesa, ¿lo sabía? Es algo pedante, vanidosa, y sé que le agrada figurar como eje en todas las reuniones que asiste. Es de voluntad obstinada y no se caracteriza principalmente por la modestia. Es correcta, discreta y muy dada a la amistad. Su carácter es muy abierto.

**PRINCESA DE GALES, Madrid.**—El que yo le diga que a usted le gusta llamar poderosamente la atención estoy segura de que no le cogerá de sorpresa. Es extraordinariamente vanidosa, coqueta y femenina. Pero posee algunos defectos que, a no dudar, le crearán muchas antipatías. Es desconfiada, mal pensada, poco sincera y egoísta. Su inteligencia, por otra parte, no es muy acusada.

**EX MODA SACO, Trujillo.**—Aunque muy joven, amiga lectora, observo que su carácter está dotado de una gran sensibilidad y un exceso de fantasía, que creo que no es perjudicial siempre que le acompañe esa inocencia que descubro en sus rasgos. Es un poco orgullosa. Bastante seria, a pesar de su juventud, su espíritu religioso es muy acusado. Coquetería, gracia y ternura. ¿Complacida?

**YO-YO, Toledo.**—Extraigo este breve juicio del resultado de su análisis grafológico: espíritu creador, original e impulsivo, dotado

de una emotividad de primer orden; carácter impresionable, poco perseverante y flojo en sus reacciones; temperamento débil y nervioso. Usted, amigo lector, acusa en su traza una indudable inclinación a la literatura.

**MARENGO, Madrid.**—Su carácter, amigo lector, como propio de un hombre de su edad, está totalmente formado. Usted es una persona sensata, cuidadosa, y, ¿por qué no?, pusilánime y poco acometedor. Acostumbra a ir con paso seguro en todas sus empresas, que si no le salen mejor se debe a que su inteligencia es bastante mediocre. Su defecto más acusado es la envidia. ¿Me equivoco?

**R. R. Rodríguez, Madrid.**—Me es imposible, como sería mi deseo, contestar particularmente a su consulta, y mucho menos en la fecha fijada por usted. Sus rasgos le presentan como hombre activo, inteligente y emprendedor, de acusado buen gusto y enamorado, por más señas. Carece de la voluntad precisa que le facilitaría el triunfo, amigo lector. Sabe lo que quiere, pero se reconoce sin fuerzas para acometerlo, ¿verdad?

**JOSEFINA A. F., Madrid.**—Es usted muy generosa, despilfarradora, hasta el punto en que gasta en cosas superfluas lo que podría utilizar para sus necesidades. Es noble, muy ardiente y audaz. Buena imaginación. Su exageración la lleva muchas veces a ser algo mentirosa. Hay rasgos determinativos de orgullo, aunque no frecuente. Es cordial, alegre y muy simpática.

HELENA

**PIERCE**  
Elegir Pierce y estar seguro de su compra.  
Relojes suizos de alta calidad.

## MAIZENA

**CRIA NIÑOS ROBUSTOS**

CONSULTANDO A LAS ESTRELLAS



"... estoy tan inquieta con estas cosas que desearía me dijese si mis preocupaciones familiares van a tener un final rápido y satisfactorio... 2 enero 1923, C. de la J. Extremadura".

Aún durarán sus conflictos hasta julio de 1961 y pasará en este tiempo por momentos muy críticos. Sin embargo, saldrá triunfante en el litigio que le opone a sus familiares, y esto le compensará de los múltiples disgustos que está pasando y que le quedan por pasar. Pero no deje a los acontecimientos seguir su curso sin poder de su parte cuanto estime beneficioso para sus intereses. Controle sus palabras y tenga como norma no fiarse de nadie aunque aparentemente lo haga en alguien.

**II FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS en SEVILLA**

Del 10 al 30 de abril de 1959

¿DONDE VAS ALFONSO XII?

*¡Un amor para un pueblo y un Angel para un trono!*

# cine

**Aurora Bautista, Medalla de Oro de Valladolid**



He aquí a la primerísima estrella Aurora Bautista, que fué a Valladolid para servir personalmente una comida que ofrece a los necesitados. Con este motivo el Ayuntamiento de la ciudad castellana le hizo entrega de la Medalla de Oro de la ciudad, con la que se honra a una destacada figura nacida en Valladolid. Enviamos nuestra sincera enhorabuena a Aurora Bautista por esta merecida distinción.

## Cine GRAN VIA

Jueves, día 8, ESTRENO



Dirección: ANTONIO MOMPLET  
UNA PELICULA DE HUMOR, GRACIA Y PICARDIA

Es una producción Unión Films para Suevia Films - Cesáreo González

## ¡PROXIMAMENTE!



FERNANDO FERNAN-GOMEZ • ANALIA GADE  
TONY LEBLANC • LAURA VALENZUELA  
Dirección PEDRO LAZAGA  
Escrita por JOSE LUIS DIBILDOS y JESUS FRANCO  
Una producción AGATA FILMS  
UNA COMEDIA EN EASTMANCOLOR Y FILMASCOPE

## Vittorio de Sica y Martine Carol se arrullan en Venecia

Venecia, la romántica ciudad de la laguna, vuelve a prestar su maravillosa belleza, preñada siempre de inéditos encantos, a otra historia cinematográfica: «Bodas venecianas». Sin embargo, podemos asegurar que en esta ocasión Venecia es más bella, poética, sentimental y romántica que nunca. Porque ha sido el veterano y acreditado realizador Alberto Cavalcanti—del que todas las Historias del Cine se han ocupado extensamente por la extraordinaria calidad de su obra—quien ha dirigido «Bodas venecianas», y una de sus más firmes

preocupaciones fué la de captar en su película la belleza inédita, la policromía apenas conocida, exaltada a través de su visión minuciosa, aumentada a través de la fotografía en TotalScope, para mejor comprensión de su público. Esta vez son la bella Martine Carol y el eterno romántico Vittorio de Sica los que mansamente remueven las aguas de los canales, paseando en góndola bajo la luz plateada de la luna. Una historia encantadora para un romance delicioso, ribeteado por la frivolidad y la gracia espontánea de unas situaciones extremadamente originales, que en todo momento es el primer plano de la cinta, siendo, como puede suponerse, más importante la historia que se narra que el lugar en que la misma se sitúa, aunque éste tenga poderosos motivos para facilitar espontáneamente las reacciones de los distintos personajes. El amor es el asunto y Venecia el fondo. Un amor gracioso y apasionado y un fondo sugestivo y atrayente.

## Otro sensacional acontecimiento en Coliseum!

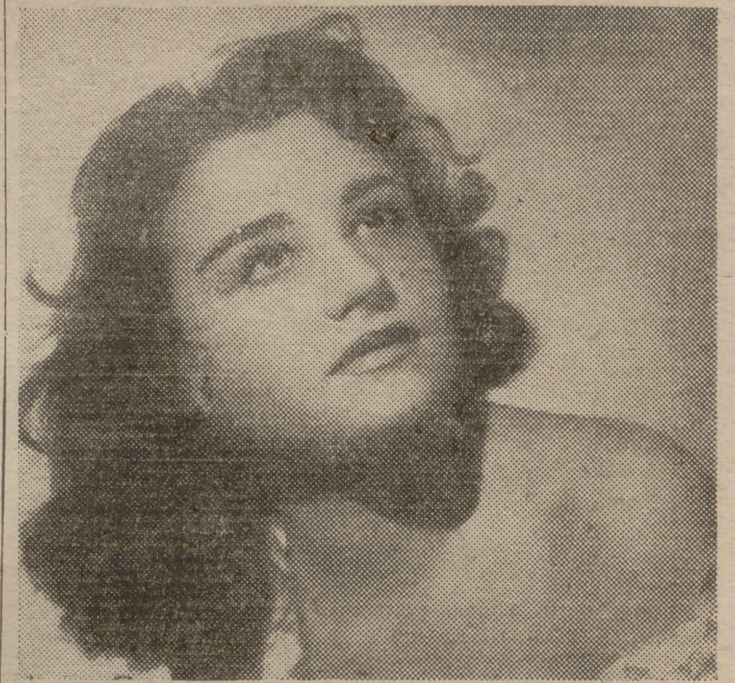
«ANASTASIA», CON INGRID BERGMAN Y YUL BRYNNER

No se interrumpe la cadena triunfal de Coliseum, que presenta, con el sello Chamartín, el título que en todo el mundo ha constituido uno de los éxitos más gigantescos de la moderna producción americana: «Anastasia», cuya suntuosidad, romanticismo, interés y misterio se realizan con el perfecto cinemascopio, el espléndido color De Luxe y, sobre todo, con su maravilloso sonido estereofónico, que adquiere en la instalación técnica de Coliseum, la mejor de España, un relieve y belleza insospechados, casi inéditos... Un episodio nuevo de la leyenda en torno a la hija del último zar, al que dan apasionante interpretación Ingrid Bergman, la genial estrella sueca que vuelve ante nuestro público con el sello de Hollywood después de su ausencia de las pantallas; con Yul Brynner, la revelación más interesante en muchos años, una fascinante personalidad masculina, ídolo del mundo, y la extraordinaria Helen Hayer en una creación memorable. Todos, dirigidos por Anatol Litvak. Y precediendo a este film, llamado a prolongar en Madrid sus triunfos mundiales, un primoroso documental en color: «El Turia», orgullo de la producción española.

## «Luna de verano»

La Luna es engañosa, como mujer, y más aún en verano. Se empeña en mezclarse en los asuntos de los pobres mortales y complica sus vidas hasta extremos inesperados. Porque la verdad es que su luz es suave; su presencia, romántica, y apenas nos podemos permitir el lujo de soñar si ella no está presente. A este influjo no pueden escapar más que algún viejo solterón, algún niño de tres años y algún recaudador de impuestos. Y se da el caso de que ni Fernán-Gómez, ni Analía Gadé, ni Tony Leblanc, ni Laura Valenzuela pertenecen a ninguno de esos grupos excepcionales. Por eso, la Luna los enreda, con la ayuda del mar, y de la brisa, y del color maravilloso de San Sebastián. Por eso enreda también a más de cincuenta muchachas estudiantes de todos los países que asisten a un curso de verano. Y esos enredos y esas aventuras dan lugar al film más alegre, juvenil y divertido que usted recuerda. Su título, «Luna de verano». Producida por Agata Films, S. L., en eastmancolor y filmascope; escrita por J. L. Dibildos y J. Franco, y dirigida por P. Lazaga, esta divertida comedia será estrenada muy en breve, presentada por Radio Films.

## BELLEZA Y ARTE



Maria Luz Galicia, nunca más bella ni más actriz, desempeña el principal papel femenino en la divertidísima cinecomedia «Las de Caín», versión cinematográfica de la comedia del mismo título. Presentada por Suevia Films, «Las de Caín» se estrena el próximo jueves en el cine Gran Via.

## VIRUS, MICROBIOS Y FORMALDEHIDO

Cada vez con mayor frecuencia el médico se encuentra ante enfermedades de diagnóstico difícil que presentan un cuadro «atípico». La mayoría de las veces se trata de una afección debida a «virus», microorganismos mucho más pequeños que los vulgarmente denominados microbios. No se trata de nuevos microorganismos, pues siempre han existido, pero ahora su libertad para desarrollar sus efectos infecciosos se varía tal vez favorecida: estos microorganismos eran contrarrestados por los de tipo superior (cocos, bacilos, bacterias). Con la era antibiótica estos enemigos son a menudo diezmados y su anulación parece que representa la seguridad y prosperidad de los virus cuyo poder contagioso y número se desarrolla a sus anchas.

La investigación moderna no alcanzó aún la panacea farmacológica que pueda atacar victoriosamente todos los virus y se limita a prevenir su invasión o a aminorar sus efectos. Una forma de combate es situar las defensas en el punto que constituye la puerta de entrada de múltiples infecciones víricas: en las mucosas de la boca y la garganta, vehículos de anginas, faringitis, laringitis, catarros tráqueonasaes, etc. Ensayados múltiples medicamentos de vía bucal de eficacia antivirica y que fueron inocuos para el organismo, a menudo las mucosas bucales han resultado ser tan sensibles a los elementos químicos-externos que lo han acusado en irritaciones e inflamaciones. Además, algunas veces tales medicamentos han demostrado su actividad destruyendo, ultra los virus deseados, los microorganismos no patógenos necesarios para el normal funcionamiento fisiológico orgánico.

De estas numerosas experiencias los científicos han llegado a la conclusión de que el medicamento que demuestra mayor actividad antivirica sin producir trastornos, irritaciones ni efectos secundarios perjudiciales es el formaldehido cuando su acción es local y continuada. Su acción antivirica en la boca y fosas nasales previene la entrada al organismo de los virus de la gripe, parotiditis (paperas), anginas, resfriados nasales y tráqueobronquiales e incluso de parálisis infantil.

Y como además el formaldehido tiene un agradable sabor a menta, si se diluye lentamente en la boca con una cierta constancia es el sustitutivo que conviene a los pequeños vicios del cigarrillo, del caramelo o del chicle.

## Una película de amor y juventud

«Las de Caín» es una película de amor y de juventud, llena de gracioso y chispeante humorismo, por la que desfilan constantemente chicas guapas, alegres y elegantes. El Madrid de principios de siglo, chiquito y recogido, simpático y familiar, es el bello escenario de «Las de Caín», y en el cual, a pesar de ser una época romántica y feliz, resultaba tan difícil como ahora encontrar marido. Antonio Momplet mueve con agilidad y acierto un magnífico y nutrido plantel de estrellas: Maria Luz Galicia, Juan José Menéndez, Mariano Azafia, Carmen Flores, Angela Pla, Lucía Prado, Rosario Maldonado, María Angeles Such, Santiago Rivero, Fernando Guillén y Manuel Gil, con Mary Lamar y la especial colaboración de Lola Flores. «Las de Caín» es una producción de Unión Films para Suevia Films-Cesáreo González que será estrenada el jueves en el cine Gran Via.

## TODOS LOS LUNES, DEPORTES, SUPLEMENTO DE PUEBLO

## Aprenda ITALIANO

CURSO COMPLETO DE ENERO A MAYO EN EL INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA  
Por 300 ptas. Becas para Italia. Premios, Diplomas.  
Informes y matrícula: MAYOR, 86. Teléfono 478603

## RESTAURANTE

# ZIRO

FUENCARRAL 77

### MENU PARA MAÑANA

Entremeses ZIRO.  
Consomé a la solera.  
Crema santé.  
Pomelos al kirsch.  
Jugo de tomate natural.  
Huevos revueltos con queso.  
Calamares fritos a la romana.  
Alcachofas salteadas con jamón.  
Chuletas de cerdo a la sartén.  
Brochetas de riñones a la americana.  
Escalope a la vienesa con patatas fritas.  
Jamón de York y ternera fría.  
Tarta de la casa.  
Frutos de Jijona.  
Melocotón en almibar.  
Flan o queso.

Ptas. 55

### RECOMENDACIONES DEL JEFE DE COCINA

Crema de ave.  
Cazuela de merluza a la vasca.  
Filetes de lenguado ZIRO.  
Espaguetis a la boloñesa.  
Chuletas de cerdo a la parrilla con puré de manzana.  
Villagodios de cebón ZIRO.  
Escalope de ternera ZIRO.

RECUERDE...  
TODOS LOS DIAS  
Cocido a la madrileña.



## EL UNICO EVADIDO

LA HISTORIA DE FRANZ VON WERRER

Burló intrépidamente a su enemigo hasta ganarse su admiración



**HOY**

**Información religiosa**

Día 7, miércoles. La Vuelta de Egipto del Niño Jesús.—Santos: Luciano, Clara, Julián, Félix y Jenaro.  
Misa de la Epifanía, de color blanco.

**Avisos varios**

**SERVICIO SOCIAL UNIVERSITARIO**

Ha quedado abierto un nuevo plazo de solicitud, hasta el próximo día 15, para todas las universitarias que deseen cumplir la prestación del Servicio Social.

Inscripciones, en el departamento universitario de Gaztambide, 11, por las mañanas.

**HOMENAJE A DON ALFONSO INIESTA**

El homenaje a don Alfonso Iniesta Corredor, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de Madrid y consejero nacional de Educación, organizado por los literatos y pedagogos españoles con motivo de haber sido galardonado con el Premio "Lazarillo" de literatura infantil, se celebrará en la noche del sábado día 24 de los corrientes en el gran salón del Casino de Madrid.

Las tarjetas para la cena podrán recogerse desde el día 7 en las oficinas de "El Magisterio Español" (calle de Quevedo, 1), en "Escuela Española" (Mayor, 4) y en el Casino de Madrid (Alcalá, 15), al precio de 165 pesetas.

**CUPON DE CIEGOS**

El número premiado ayer es el 668.

Llame al teléfono  
**56 88 75**

**"CENTINELAS DE LA NOCHE" SINALCO**

**Farmacias de guardia**

Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Echegaray, 21; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; plaza de la Independencia, 10; Narváez, 7; avenida de Menéndez Pelayo, 13; Doctor E. Quintero, 87; paseo del Marqués de Zafra, 43; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; Almagro, 24; Covarrubias, 22; Martínez Campos, 22; General Pardiñas, 64; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Joaquín Costa, 47; prolongación General Mola, 289, por el puente de la Puente de la Fuente; "esquina General Perón"; Alonso Cano, 38; García Morato, 111; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; Preciados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; San Bernardo, 115; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, 193; Villacamil, 47; Jerónima Lorente, 40; San Francisco de Sales, 5; Guzmán el Bueno, 34; Eclja, 9; paseo de la Florida, 47; Princesa, 62; Leganillo, 34; paseo de Extremadura, 40; carretera de Extremadura, 1 (Término); plaza de Cascorro, 2; paseo de Yserías, 63; Carlos Arniches, 22; paseo Imperial, 29; carretera de Andalucía, 19 (Usera); Condes de Barcelona, 5; Marcelo Usera, 37; General Ricardos, 152 (Carabanchel Bajo); Sala berry, 40; avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Encarnación, 13 (barrio de la Concepción); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); carretera de Aragón, 173; Lago Constantza, 38; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Cañaveral, 14; San Felipe, 18 (Tetuán); Manuel Marroto, 2 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 6 (Puente de Vallecas); Concepción, 22 (Puente de Vallecas); Huerta Hachero, esquina Puerto Balbarrán (Puente de Vallecas).

**Fallo del Concurso de Narraciones Cortas para "Hojas Culturales"**

El jurado de este concurso acordó declarar desierto el primer premio, por considerar que ninguno de los 307 trabajos recibidos reunía el total de condiciones exigidas en las bases, y acumular el importe del mismo al del segundo premio, repartiéndolo entre los dos trabajos mejor calificados, quedando expresado el fallo en los siguientes términos:

Segundo: 2.250 pesetas a don Carlos Murciano, por su narración "La vela" y la misma cantidad a don Jean Sibon, por su trabajo "El milagro de Sigfrido".

Tercero: 1.000 pesetas a don José Martínez Juliá, por su narración "El curita nuevo".

Cuarto: 500 pesetas a don Angel Menéndez (Kalkatres), por su trabajo "El átomo embotellado".

Madrid la esperaba...

## Mañana comienza

nuestra gran

# VENTA POSBALANCE

## DRASTICAS REBAJAS en los mejores artículos

Lanas de gran calidad y elegancia para vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, etc. Sedas lisas y estampadas, naturales y de rayón. Algodones de todas clases, telas blancas, toallas, etc., etc.

Altas confecciones: vestidos, abrigos de paño y piel, trajes de chaqueta, chaquetones, "conjuntos", faldas, blusas, gorros de punto... Gabardinas, reversibles, impermeables de plástico...

Jerseys, rebecas, chaquetas, cárdigans, blusones, sacos... En punto de algodón "Interlock", nickys, blusones, rebecas. Ropa interior de punto en rayón y nylon. Batas de lana y franela. "Mañanitas", camisones de batista, opal... Combinaciones. Fajas, tubulares, ligeros, sostenes, bragas. Zapatillas, chinelas, zapatos, botas de ante y paño...

Las mismas confecciones finas para jovencitas y niñas, y ropita para el bebé. Muñecas, juguetes, artículos para deporte.

Medias de nylon, rayón, algodón, hilo... Pañuelos de mano y para cuello y cabeza. Bufandas. Velos. Monederos, billeteros, carteras, pitilleras, cinturones, marcos, álbumes. Perfumería.

Encajes, tules, batistas bordadas y perforadas. Lanas de labores, mercería... Bol-

sos, guantes, paraguas, bisutería fina, joyería, relojería...

**PARA CABALLEROS Y NIÑOS:** Camisería y confecciones finas, pañería por metros, zapatos, artículos de viaje, artículos de fumador...

Papelería, librería, discos, artículos fotográficos...

Mantelerías, servilletas, manteles de plástico, mantas, colchas, juegos de cama, sábanas, fundas. Batas, uniformes, delantales, paños de limpieza, gamuzas, bayetas. Tapicerías, visillos, cretonas, alfombras...

**EN EL "ANEXO":** Loza, cristal, cerámica, porcelana, cubiertos, lámparas, electricidad, batería de cocina, menaje en general. Ferretería, artículos de limpieza, accesorios para cuarto de baño, artículos de plástico y por metros... Muebles de cocina, muebles auxiliares, tresillos, comedores, dormitorios...

**¡VENGA EN LAS PRIMERAS HORAS!**

**Galerías Preciados**

**Sucursal Lista 56**

**Sederías Carretas**

## Doscientos quince premios de 3.000 pesetas para estudiantes becarios

El ministro de Educación ha firmado una orden por la que se crean 215 premios de 3.000 pesetas cada uno, para ser adjudicados por concurso de méritos entre los estudiantes becarios

que han obtenido la prórroga de sus becas en el actual año escolar, y siempre que demuestren que la calificación media conseguida en el curso 57-58 es superior a la que alcanzaron como

beneficiarios de protección escolar en el 56-57 (o la misma, en el caso de que hubieran conseguido en el último curso escolar citado la máxima puntuación y la hubieran mantenido en el

57-58). La distribución de los premios citados por Distritos Universitarios es como sigue: Madrid, 50; Barcelona, 25; Granada, Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla,

Valencia, Valladolid y Zaragoza, 15 cada uno, y Murcia y La Laguna, 10 cada uno.

Los premios se entregarán a los seleccionados en el mes de marzo de 1959.

**ARCO de CUCHILLEROS**



**Los Magos y «Naderías»**

Un niño de esos que se las saben todas ha escrito a los Magos diciéndoles: «Echarme juguetes, pero no me pongáis nada de tela». Por lo visto es un nene ya cansado de regalos positivos, vulgo calcetines, zapatos y jerseys. Sin embargo, cualquier observador habrá podido ver hoy por las calles mucha «tela» nueva. Gente con corbatas flamantes impecables, y camisas con apresto de almacén, «Sweaters». Regalos prácticos, de los que abominan muchos, lo mismo que el peque, porque a todos nos gusta lo imprevisto, cuando es agradable, y no lo son las cosas que sin Reyes Magos también tendríamos que comprar. Por eso, a nosotros nos hubiera gustado que en los zapatos del conde de Mayalde hubiesen puesto hoy los Reyes Magos los cubos colectivos de la basura y los anuncios de los taxis. Si el alcalde les hubiese escrito, a lo mejor le hubieran contestado con la Carta de Madrid. Esperemos que a lo largo del año que acaba de empezar venga todo eso, más la concesión de la estación de fermentación de basuras del barrio de la China a la Cooperativa de Traperos, más los nuevos coches para los bomberos, más la completa urbanización de los suburbios, más el alumbrado de la calle de Narváez, sin que tampoco esté descartada la posibilidad de que se arregle el pavimento del primer tramo de esta calle, que bien lo necesita.

También nosotros hemos tenido un regalo inesperado. Un bien escrito folleto de ese simpaticote y madrileñísimo actor —gran comediante y maravillosa persona— que es Jesús Tordesillas. Lo titula «Naderías» y es un ramillete de pensamientos, escritos con especial gracia y originalidad, entre los que abundan juicios exactos y profundos. Alguno nos ha resultado particularmente grato: «Madrid no acabará de ser una capital civilizada mientras exista esa verja del Retiro, que tanto ofende a los madrileños civilizados.» Conformes del todo, querido Jesús. Has sabido resumir en una frase feliz todo cuanto nosotros llevamos escrito contra esa verja medieval, «que vendida como chatarra daría un dinerón al Ayuntamiento». Y la sugestión no es nuestra, sino del concejal señor Pombo Angulo. ¡Pero como si no! Eso sí que no lo traerán los Reyes Magos en el año 1959. Muchas gracias por tu delicado envío, querido Tordesillas. ¡Viva la capa!

Se acabó el paréntesis navideño, amigos. ¡A trabajar!, todo seguido, hasta el mes de mayo, que el Ayuntamiento ofrecerá un programa de fiestas «tan sugestivos» como de costumbre. Menos mal que el clima primaveral se encarga siempre de la atracción de forasteros.

R. ORTEGA LISSÓN

Por LUIS



Daniel Sueiro

"El resentimiento también se puede llevar con la cara muy levantada y dignamente."



Salvador Vallina

"El tiempo ideal para las batallas infantiles se ha detenido en Bailén, en Austerlitz."



Miguel Utrillo

"En noche así, nuestros ojos van directos al cielo, como buscando una especie de liberación de nuestros sentimientos."



Josita Hernán

"Razas de señores; los Domingues, los Bienvenidas, conferenciantes, actores..."



## Inscripciones sin firma

Las inscripciones trazadas apresuradamente y con miedo en las paredes, o las dibujadas detenidamente, amorosamente en los paradójicos reservados públicos, son casi siempre obras del resentimiento, del exhibicionismo o de la nostalgia. Escribir en las paredes es una manía poco elegante y de las menos gallardas. Aunque, eso sí, inofensiva. La biografía de algunos tipos oscuros y de vida insignificante—aunque ellos están convencidos de todo lo contrario—se podría seguir paso a paso, día por día en algunos casos exquisitos, a través de los autógrafos escritos en las paredes y las puertas de los "W. C." de los cines y las tabernas. No serán unas biografías interesantes, pero, a veces, tienen gracia. Los graciosos no son los que alcanzan más éxito en este campeonato de la tiza y el cabo de lápiz, porque sus gracias suelen ser gracias viejas y desgraciadas que ya no interesan.

Tampoco son del otro jueves las cosas que escriben los presuntuosos furtivos: su nombre, sus medidas, su dirección, el número de su teléfono, sus penas... ¡Ay, inmortales de cuarto de hora, esperanzados en inútiles esperanzas, a los que las pinturas plásticas lavables hundirán para siempre y constantemente en el olvido! Los nostálgicos son, al menos, sinceros, y nunca se hacen grandes ilusiones: "Aquí estuve yo con Carmen el 3-9-57." Ahora, los buenos, los que "quedará", los que pudiéramos llamar "auténticos" en su particular república literario-procaz-decorativa, son los que se emplean a fondo en su sinceridad y escriben a trazillos los problemas que rodean su vida de a diario, es decir, los resentidos. No estará bien ser resentido cuando se puede ser otra cosa, pero el resentimiento también se puede llevar con la cara muy levantada y dignamente cuando ya se ha probado y se ve que lo de uno es eso.

Debe ser un resentido, un humilde y honrado resentido el que, por razones que él tendrá, escribió con tiza, sobre las paredes de hojalata pintadas de verde de un quiosco de periódicos, en los Cuatro Caminos, esta inscripción: "El de este quiosco es tonto." Igual que el que puso en un portal de la calle de Génova: "El del tercero aún me debe lo de 1939." ¡Qué refinamiento! Conocíamos lo de "tonto el que lo lea", esa sentencia cruel y vengativa, que juega siempre con ventaja y no perdona a nadie. Era una sentencia general que, sin embargo, no acusaba a nadie en concreto y podía pasar. Pero la otra, no; la otra es directa, personal, implacable. El mensaje va dirigido a una persona real y concreta que vive en el tercero o tiene un quiosco de periódicos. "Usted, usted..." Estas son cosas a que se llega con el tiempo, siempre. ¿Quién escribió en la pared ese letrero? No se sabe. Pero "usted es un imbécil". Eso es lo malo. Y, aun en el caso de que usted no sea un imbécil desde ningún punto de vista, ¿no van a ponerle de todas formas esa inscripción en la puerta de su quiosco? ¡Ah, entonces! Eso es lo malo, también es eso lo malo. ¡Cuánto le gusta a la gente escribir en las paredes y no firmar lo escrito! Y a los escritores, ¡cuánto les gusta firmar, aunque no escriban!

Daniel SUEIRO

## EL LIRICO AZAR DE UNA NOCHE

Hoy sí que en nuestro corazón palpitan las mejores ilusiones y recuerdos de nuestra vida. En la alta noche fría, brilla una estrella con luz más potente que otras: es la estrella—no lo dude nadie—de nuestras propias ilusiones... ¿De dónde arranca el encanto irresistible de la noche de Reyes? ¿De nuestros recuerdos infantiles? ¿De la ilusión con que escribimos la carta a los Reyes Magos de Oriente? ¿En la rabieta, porque el juguete pedido nunca llegó a nuestras manos y sí a las del compañero de colegio? La verdad es que no he creído nunca sea pecado proclamar, al margen de la literatura, estas sensaciones que cada uno, cada ser humano, ha ido viéndolo y recordando a través de los años.

En noche así, nuestros ojos van directos al cielo, como buscando una especie de liberación de nuestros propios sentimientos. Y recordamos también cuando apenas podíamos llegar al buzón en donde un rey de cartón hacia las veces de enlaca. Quedaron atrás bicicletas, pelotas, uniformes recalcados, pelotas, uniformes recalcados, etc. Pero las ilusiones las hemos ido conservando, porque, en definitiva, aún seguimos pendientes de la luz de la hipotética estrella, con cola y todo. No nos hemos cuidado de que la paja y las algarobas preparadas estén para que los camellos puedan comer. Pero sí que hemos creído oír de verdad ruidos y músicas lejanas, porque en una noche así, los recuerdos siguen vivos. Los mismos zapatos fueron preparados, por sí acaso alguien quería dejar caer algo...

Hoy—bien lo sé—a la chiquillería le gusta otra clase de juguetes. Cohetes lunares, pistolas, automóviles, etc. En la especialidad abundan cosas que uno para sí quisiera. Pero tiene que conformarse, suspirando un poco, y tratando de localizar estrellas de luz más potente que otras, y contentarse con alguna que otra corbata, que es lo que en estos días más abunda, aunque luego tengamos que ir a cambiar...

Es algo que realmente "nos puede" una noche así. Hemos asistido a la alegría de los hijos de nuestros amigos y hasta hemos ayudado a escribir alguna que otra carta. Nos hemos vuelto deliberadamente algo niños, y la cosa nos ha hecho revivir escenas y recuerdos, que no por lejanos hemos olvidado. Y esto creo que es lo más importante. No

vivir de ilusiones, pero sí ayudar a que otros las vivan. Y, mientras tanto, solos, con nuestros propios recuerdos, hemos visto el brillar de una estrella de especial y fuerte luz, y hasta hemos oído el lejano caminar de la caravana que camino de Oriente pasaba por delante de nuestra casa.

¿De verdad la hemos oído? Sí. Muy de verdad. Como cuando éramos niños apenas podíamos conciliar el sueño, pensando en nuestro despertar, porque para niños y mayores, en una noche así, las ilusiones son las

mismas. Aunque alguien pretenda convencernos de lo contrario y lo tome a burla, no nos convencerá.

Uno fué niño, y aunque ahora no lo sea, al menos por una noche, recuerda en voz alta la cosa. Y seguirá mirando de reojo sus zapatos, por si acaso nos llega algo que tenemos pedido, que bien podría ser, al margen de las corbatas, la supervivencia de nuestras propias ilusiones...

Miguel UTRILLO

## ELEGANCIA Y RIESGO

No, España no es sólo país de toreros. Tenemos doctores ilustres, ingenieros eficaces, escritores geniales, abogados sagacisimos, pintores magistrales, arquitectos extraordinarios... y ADEMÁS toreros.

Que nos oigan los extranjeros.

Los toreros no son unos seres primitivos, sin más valor que su valor de burlar a la muerte.

Hoy, los toreros son, humanamente, seres preparados, capacitados, cultos y ADEMÁS valerosos.

Mario Cabré, buen poeta, actor, conferenciante, con categoría internacional...

Rafael Albaicín, músico, feliz intérprete de Chopin, escritor... Y ese Maestro, para mí, algo así como la "concreción" de Castilla (con todo respeto, cada cual en su puesto, Santa Teresa no podía ser Santa Teresa más que en la meseta castellana, y Cervantes más que en el corazón de la Mancha, Alcázar de San Juan clama su derecho, y Domingo Ortega, descubridor, sólo posible en un pueblecillo que algún día contemplara Domenico el Greco), ¿sería el mismo si tuviera una larga genealogía gallega, por ejemplo? No. Como Valle-Inclán sólo pudo ser Don Ramón por las raíces de las "meigas", del hórreo, de los "fiordos" y, ¡qué demonio!, de San Yago y su ropaje románico. Bien, Domingo Ortega—esos ojos de labrador que descubren sin asombro todos los horizontes—es un producto de la densidad des-

pojada de Castilla. Gran señor, amigo y comentarista del otro Ortega, el de "La España invertida", y ADEMÁS torero...

Razas de señores; los Domingues, los Bienvenidas, conferenciantes, actores...

Ahora Valencia nos da otro ejemplar "tipo"; ascendencias morunas, luminosidad alegre (no hay recovecos oscuros en el alma levantina porque el sol hurga todos los rincones).

Es un joven espigado—cintura cantada por Lorca—, que aprendió en Justiniano, ciñó la toga—para torrear al negro toro del delito—y estudió humanidades.

Ahora lo destacan en ese Concurso Internacional de la Elegancia. Luis Miguel y él han sido elegidos, con diez más de otros meridianos, entre los más elegantes del mundo. "El" se llama Victoriano Roger (Valencia III), que es torero ADEMÁS...

Yo estimo todas las inmensas bellezas tremendas de la corrida: el valor y la gracia, la sabiduría, la plástica, el color... pero sufro demasiado ante el riesgo y la sangre. No soy una "pura aficionada" a los toros...

Pero me inclino ante estos seres estudiosos, inteligentes, que saben el valor de la palabra y de la generosidad, que son grandes señores y tienen el valor de enfrentarse con la muerte en el terreno de nadie entre las líneas del toro y del público ADEMÁS.

Josita HERNAN

## "YA VIENEN..."

HABRA algo más hermoso, en un mundo que dedica sus mejores ajanes a inventar máquinas de guerra, armas infaliblemente mortíferas, explosivos para destruir en segundos lo que el esfuerzo humano ha creado a través de los tiempos, que ese propósito cuyo único fin consiste en crearles un universo de ilusiones a los niños?

Tal vez el ingenio de los hombres encuentre cosas más útiles en las cuales aplicarse, cosas que redunden más en su propio beneficio, en sus siempre insatisfechas ambiciones de comodidad. Acaso tan sólo el arte pretenda a su modo, pero también sin fines utilitarios, hacer grata la vida poniéndole un marco de belleza. Eso mismo intenta la juguetería en el mundo de los niños, en ese mundo de imitación, donde todo es semejante a la realidad, pero idealizado, en ese mundo abierto a las primeras impresiones, que, en definitiva, conforman a la larga el alma del adulto.

Una infancia sin juguetes es una infancia triste, que con el tiempo hace hombres melancólicos, mujeres sin ternura. Pero todavía es mucho peor una infancia con juguetes sin imaginación, reproducidos exactamente del modelo con el que los mayores juegan a vivir. Si hay alguna forma de hacer hombres feroces, mujeres despiadadas, es posible que sea esa que convierte a los muñecos en personas más o menos empuñadas, a los animales de trapo o de cartón, a las máquinas y a los muebles en fieles trasuntos de la realidad, que sólo se diferencian del original en el tamaño. Los niños deben de saberlo, cuando casi siempre prefieren que sus juguetes no sean tan perfectos que les dejen abierta la puerta de la fantasía.

Los más preciados soldaditos de plomo, que ya no son de plomo, sino de plástico, suelen ser los que llevan altos morriones, guerreras de colores ga-

ros, uniformes y armas que ya no se usan en ningún ejército del mundo. El tiempo ideal para las batallas infantiles, se ha detenido en Bailén, en Austerlitz. O salta al futuro, a la era que se intuye de los espacios siderales, donde también caben fabulosas aventuras imaginadas.

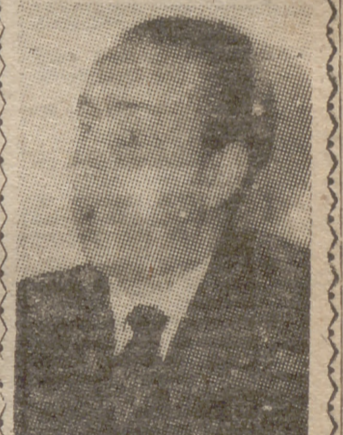
Lo que no debería de contar y, desdichadamente, cuenta, es la época en que se vive, donde la falta de perspectiva realiza las duras realidades, los feos rasgos de las cosas próximas y contrastables. Por eso sobran los soldados que ya no son soldaditos, aquellos—aunque parezca paradójico—diminutos y pesados representantes de la paz de los espíritus. Sobran porque no llevan galas de parada, sino uniformes de campaña, del color de la tierra, y porque arrancan de la mente infantil las actitudes de desfile y de sus oídos los ecos de la trompetería. Un realismo tremendo, acogojante, que pertenece al mundo de los hombres y que para nada debería relacionarse con el mundo de los niños, sustituye en estas creaciones de plástico a los antiguos soldaditos de plomo. Heridos, moribundos y hasta cadáveres, componen la horrible estampa de juguetes, destinada a meter en las almas de los pequeños el espanto, la crueldad o, lo que acaso es mucho más lamentable, la indiferencia absoluta ante el espectáculo de la muerte violenta.

Todo lo que tiene de horrible la vida, de falta de imaginación, de estandarizado, es preciso evitar que invada la existencia de los niños. Tal vez podamos hacer así hombres y mujeres mejores que nosotros mismos. Sólo hay que prestarles un poco de crédito para su ilusión, para su fantasía. Se la traen los Reyes, los Reyes Magos, se entiende, que ya vienen, que ya están llegando.

Salvador VALLINA

El "flash" de hoy

Valentín presenta...  
**MARCIAL SUAREZ,  
PREMIO CALDERON... Y MEDIO**



ESTRENO DE LA OBRA DEL POPULAR E INEDITO AUTOR?

Generalmente, las empresas, los actores, se quejan de falta de escritores "con garra", de falta de nombres nuevos. Y los tienen, siempre a la espera.

—Siempre se habla de estrenos. Pero hasta que se ve caer el telón no puede creerse que se lleven a feliz término...

Así nos habla Marcial Suárez, Premio Calderón de la Barca en tres ocasiones. El no está conforme, naturalmente. Porque siempre su galardón está dividido y compartido con otro.

—Esta es la manera de no estrenar ninguno de los premios en el María Guerrero.

Es, sumando medios premios, premio y medio. Escritor ya conocido en la novela, no acaba de encontrar la oportunidad para presentarse en un escenario. Ahora se habla de que estrenará en local comercial. Pero el buen autor es pesimista hasta que vea levantarse el telón.

VALENTIN San Alberto, 3.

Una cita para escritores, artistas, científicos, toreros, hombres de negocios y para toda España.

### GRAN VENTA remate artículos invierno

LANAS para vestidos, metro, a	25,—
PAÑOS para abrigos, metro, a	59,—
PAÑOS para abrigo, calidades extraordinarias, metro, a	95,—
LOTES DE SEDAS fantasía, metro ..... a	25,—
GLACAS para forros, metro ..... a	13,50
FALDAS PLISADAS en tejidos de nylon y lana ..... a	165,—
ABRIGOS PARA SEÑORA, estupenda confección, forros de glacé ..... a	490,—
MANTAS camaras estilo palentino ..... a	59,—
MANTAS fantasía tamaño matrimonio ... a	169,—



ALMACENES PROGRESO  
RISO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 238

LUNES, suplemento deportivo de PUEBLO



**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

**Administración**

CARRASCO Y ZAZO le obtendrán mayores beneficios en el negocio. José Antonio, 66. 47-09-39.

**HIPOTECAS**

HIPOTECAS 24 noras. Exclusivas Arellano, Serrano, 58. Teléfono 25-33-54.

**RUSTICAS**

COMPRA VENTA rusticas todas zonas. Peabona Esparteros, 12.

**VENTAS**

CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación Operaciones por cuenta propia, siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza de Oriente, 2. 47-11-45 y 48-83-61.

**SOLARES**

OCASION, capitalistas!! Vendo parcela kilómetro cuatro carretera Escorial, con luz, 2.497 metros cuadrados, o cambio por buen coche. Razón: Hernández Reyes, 17. Teléfono 47-67-18.

**URBANAS**

MOLINA SOTO. Pisos estrenar, tres habitaciones, 38.000 y 30.000. Resto, 10 y 30 años.

MOLINA SOTO. Piso estrenar pie Metro, cuatro habitaciones, 52.000. Resto, 10 y 30 años.

INDUSTRIALES: Cualquier establecimiento preciséis en la capital de España, RIVER os lo proporcionará. Escribir: Concepción Jerónima, 22.

**TRASPASOS**

ELADIO. Puerta Sol, 5. PENSION y restaurante. Central Quisimosa, 600.000. ELADIO.

**ALQUILERES**

CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación Operaciones por cuenta propia. Siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza de Oriente, 2. 47-11-45 y 48-83-61.

En esta Sección: Cada palabra 2 pesetas

**VEGUILLAS JOYERIA - PLATERIA**

OBJETOS PARA REGALO MICROSCOPIOS, TAQUIMETROS, TEODOLITOS, BRUJULAS, ESTUCHES DE DIBUJO, GEMELOS, PRISMATICOS GRAN SURTIDO EN COPAS DE SPORT Donadores del trofeo para "EL MEJOR DE LOS ONCE"

cas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 47-11-45 y 48-83-61.

**MAGNIFICA NAVE**

DIAFANA, 1.600 METROS, DOS AMPLIAS ENTRADAS, CABIDA 160 COCHES. IDEAL TAMBIEN PARA GRANDES INDUSTRIAS O ALMACENES

**"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA**

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Cruz Banacloche Pérez-Roldán con el licenciado en Ciencias Químicas don Miguel Ángel Guillén Rodríguez.

**AGRICULTORES**

PATATAS DE SIEMBRA TEMPRANAS Para sembrar en temprano, IBERICA, S. A., le ofrece las variedades siguientes: PALOGAN, KENNEBEC, OLALLA, PONTIAC y BINTJE

**JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR**

Hasta las diez horas del día 16 de enero actual esta Junta (avda. Ciudad de Barcelona, 36) recibirá OFERTAS para adquirir entonces, por CONTRATACION DIRECTA, los artículos relacionados seguidamente para los centros militares indicados:

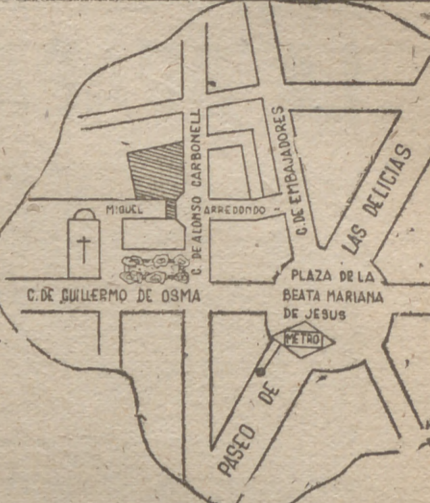
ARTICULOS	Hospital "Gómez-Ulla"	Hospital "Madrid"	Sanatorio "Generalísimo" (Guadarrama)
Alcachofas en conserva	1.000 kgs.	50 kgs.	769 kgs.
Guisantes idem	—	200 "	350 "
Judías verdes idem	—	—	800 "
Pimientos idem	900 "	100 "	150 "
Tomate idem	1.500 "	1.000 "	2.200 "
Dulce membrillo	300 "	200 "	300 "
Mermelada	300 "	100 "	2.250 "
Papas	650 "	200 "	100 "
Dátiles	—	—	120 "
Higos	—	—	80 "
Turrón variado	—	—	20 "
Arroz	5.000 "	350 "	900 "
Azúcar	7.000 "	1.700 "	1.800 "
Bacalao	1.300 "	100 "	500 "
Café-malta	900 "	100 "	200 "
Caldo Maggi	—	990 unid.	—
Chocolate	40 "	—	60 "
Cacahuets	—	—	400 "
Garbanzos	2.500 "	500 kgs.	900 "
Judías blancas	2.000 "	—	300 "
Judías pintas	1.000 "	—	200 "
Jabón común	2.000 "	500 "	3.200 "
Jabón en polvo	4.000 "	400 "	1.200 "
Lentejas	1.100 "	300 "	200 "
Lejía	3.000 litros	—	—
Macarrones	600 kgs.	100 "	200 "
Pasta para sopa	800 "	100 "	75 "
Sémola	25 "	—	—
Tapioca	75 "	—	—
Leche condensada	1.200 botes	500 botes	1.500 botes
Galletas María	1.400 kgs.	100 kgs.	250 kgs.
Galletas surtidas	100 "	—	1.250 "
Cofiac	—	—	18 litros
Champagne	36 bllas.	—	360 bllas.
Jerez dulce	90 litros	—	46 lita
Jerez seco	180 "	—	—
Sidra	—	—	153 "
Ceregumil	40 "	—	9 "
Mostelle	75 "	—	27 "
Jamón en piezas (sin codillo)	3.500 kgs.	500 "	1.600 kgs.
Manteca de cerdo	250 "	90 "	150 "
Tocino	—	400 "	—
Carbón antracita	900 Tns.	50 Tns.	—
Leña	200 "	55.700 kgs.	95 Tns.

Los correspondientes pliegos de bases para estas adquisiciones, en Secretaría esta Junta, a disposición licitadores; éstos presentarán una oferta por cada centro. Los adjudicatarios abonarán este anuncio proporcionalmente.

Madrid, 2 de enero de 1959.—El coronel secretario, Federico Gutiérrez Laguna.

Resuelva su problema de una vez

- VIVIENDA
- COMUNICACIONES
- BANCOS
- COMERCIO
- MERCADO
- CINES
- COLEGIOS



SOLO POR 30.000,00 Pts DE ENTRADA INICIAL INFORMACION AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD CARRETERO C. PRINCIPE 3 3º

**NOTAS DE SOCIEDAD**

NACIMIENTO Ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro querido compañero en la Prensa don Víctor Ruiz Egozcue, redactor deportivo de «Hoja del Lunes».

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa del doctor don Víctor de Sada, de soltera Blanca García-Lomas Pradera. Al recién nacido le serán impuestos los nombres de José María Ignacio.

**ENLACE GUILLEN RODRIGO-BANACLOCHE PEREZ-ROLDAN**

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Cruz Banacloche Pérez-Roldán con el licenciado en Ciencias Químicas don Miguel Ángel Guillén Rodríguez.

Bendijo la unión don Abundio García Román, quien dió lectura a un telegrama del Padre Santo bendiciendo a los nuevos esposos. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Adoración Rodrigo Sancho, y el padre de la novia, don Julio Banacloche Molina.

Por parte del novio: el subsecretario de Obras Públicas, don Agustín Plana Sancho; el presidente de la Diputación de Castellón, don Carlos Fabra Andrés; don Lambert Rubio Felipe, don Mariano de las Peñas, don Luis Fabra Andrés, don Eliseo Soler Andrés, don Antonio y don Pedro Berin Sancho y sus primos don Humberto Sancho Rodrigo, don Miguel Guillén Ripollés, don Angel Buñuel Guillén y don Calixto Gabarrón Martínez.

Todos los "SUPLEMENTO DEPORTIVO" lunes:

# PUEBLO

## LA GUAPA DE HOY



La "guapa de hoy" nos llega bajo el signo de los Reyes Magos. Una "pepona" y un oso para esta ingenua de sonrisa y ojos infantiles. Su nombre, Dominique Arden, de quince años. Sus "Reyes" preferidos, no los que se ven en la foto, sino un envidiable contrato de cine que acaba de firmar como intérprete de "Franchette", que Jean Mayer llevará a la pantalla. (Foto Keystone-Nemes.)

### MUY PRONTO LLEGARA A ESPAÑA «LA VOZ INCOGNITA»

España entera sigue pendiente de "La voz incógnita", esa voz cautivante que un día llegó a todos los hogares a través de la gran cadena de emisoras de la S. E. R., presentada por Conquistador Publicidad bajo los auspicios de la lavadora Hoover, fabricada por Manufacturas Metálicas Madrileñas. Día tras día, la cadencia de su voz llega a través de la radio solicitando del público que indique su nombre de pila. A cambio, interesantísimos premios se ofrecen para aquellos que logren descifrar el enigma. "La voz incógnita" es el más sencillo concurso, en el que para participar basta con enviar el cupón que habitualmente aparece en estas mismas páginas.

Una oleada de entusiasmo.  
El espectáculo de los "oles",  
TRIUNFO APOTEOSICO DEL  
2.º FESTIVAL NACIONAL DE ARTE ANDALUZ  
Con las máximas figuras de la actualidad y las voces de oro del canto flamenco  
**TEATRO CALDERON**  
EN FUNCIONES DE TARDE Y NOCHE  
MIÉRCOLES 7 ENERO  
50 VOCES Y ESTILOS - 100 ARTISTAS FAMOSOS  
Circuitos Saavedra presenta al maestro de maestros



PEPE MARCHENA

PEPE PINTO - NIÑA DE ANTEQUERA  
JUAN VAREA - EL SEVILLANO - LUIS  
RUEDA - JOSELITO II - EL PELUSO  
SILVERIO DE TRIANA

50 ARTISTAS EN ESCENA!  
15 UNICOS DIAS DE ACTUACION!  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

### Cuatro muertos en distintos accidentes

- Carretera de Valencia: Vuelca un tractor
- Avenida de Barajas: Cae un albañil desde un andamio
- Lagasca, 130: Una sirvienta se precipita al patio

**D**URANTE las últimas veinticuatro horas se han producido en Madrid cuatro muertos en distintos accidentes, que han tenido como escenarios respectivos la carretera de Valencia, la avenida de Barajas, la calle de Lagasca, número 130.

En el primero de ellos, un tractor que conducía Joaquín Monarri Santamaría, de veintinueve años, y en el que viajaban Isidoro Moreno Rubio, de cuarenta y dos, y tres personas más, una de ellas hijo de Isidoro, volcó aparatadamente y fue a precipitarse por un barranco de varios metros de altura.

El vehículo dió varias vueltas de campana, sufriendo serios desperfectos, y dejando aprisionados contra el suelo a Joaquín e Isidoro, que fallecieron instantáneamente. Los cadáveres hubieron de ser extraídos, no sin grandes trabajos, con la ayuda de una grúa.

Los otros tres viajeros resultaron con lesiones de pronóstico reservado y hubieron de ser trasladados a la Casa de Socorro del distrito de Vallecas, donde recibieron asistencia.

El accidente sobrevino poco después de las siete de la tarde, y en el escenario del mismo se constituyó el Juzgado de guardia, que correspondía al número 21.

Se realizaron allí las primeras diligencias, y los cadáveres fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense, para realizarles la autopsia.

### Albañil muerto en accidente de trabajo

Cuando trabajaba en unas obras sitas en la avenida de Barajas, próximas al arroyo del Abroñigal, cayó desde un andamio situado a la altura del quinto piso Pablo Serrano Cruz, de sesenta años, que habitaba en la Quinta de la Paloma, calle José Romáiz, 11.

Se gravísimo estado fué trasladado a la Casa de Socorro de Ventas, en donde ingresó en estado preagónico, y falleció a los pocos instantes, sin que el facultativo de servicio pudiera hacer nada por salvarle, dada la gravedad de las lesiones que padecía.

### Cayó por la ventana cuando tendía la ropa

La sirvienta Obdulia Isla Fernández, de treinta y tres años,

### Explosión en un periódico de Estambul

BALANCE PROVISIONAL: VEINTE MUERTOS

ESTAMBUL, 6. (Urgente).—Se cree que por lo menos veinte personas han resultado muertas a consecuencia de una tremenda explosión producida hoy en el centro de esta ciudad. La explosión sacudió varios edificios de la calle Abialí, sector central, donde se encuentran los órganos de Prensa. La Policía ha dicho, en los primeros momentos, que se cree que muchas personas hayan resultado heridas en dichos edificios, y que por lo menos 12 han perecido.

Según estas primeras informaciones, la catástrofe tuvo su origen en el edificio de un periódico, en una caldera de fundición de plomo. Parte de este edificio se derrumbó, y algunos periodistas y empleados resultaron heridos. Otro edificio de las cercanías también se hundió, sepultando a varias personas y produciendo daños a un autobús que pasaba. Varios hoteles cercanos sufrieron graves daños y los cristales de todos los edificios de la zona quedaron destruidos. (Efe.)

falleció anoche a consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo al caer por la ventana de la casa donde prestaba sus servicios, calle de Lagasca, 130.

La infortunada tendía la ropa en las cuerdas del patio, asomada a la ventana del tercer piso,

cuando perdió el equilibrio, y como se hallaba subida a un cajón cayó por el hueco, produciéndose las lesiones de referencia que le ocasionaron la muerte a los pocos momentos de su ingreso en el Equipo Quirúrgico, a donde fué conducida rápidamente.

### BATALLA CAMPAL EN EL CONGO BELGA

RESULTADO: quince indígenas muertos y más de cien heridos

LEOPOLVILLE (Congo belga), 6.—El gobernador general, Henry Rosmans, ha dicho que unos quince congoleños resultaron muertos y más de cien heridos en el curso de los incidentes de los dos últimos días. Veintiocho europeos resultaron también heridos, y numerosas tiendas fueron saqueadas.

A pesar de la llegada de tropas congoleñas y europeas para ayudar a la Policía, todavía había lucha esta mañana en algunas calles de los barrios congoleños de esta ciudad. Grupos de indígenas desafiaron el toque de queda implantado durante la noche, y atacaron a las tropas con piedras y palos. Pancartas con frases tales como la de "Belgas, regresad a Europa", y gritos del mismo sentido, encabezaban las manifestaciones de los congoleños por las calles de Leopoldville. Las tropas abrieron fuego en varias ocasiones para dispersar a los manifestantes.

Las fuerzas de la Policía y las tropas congoleñas fueron reforzadas anoche por un batallón de paracaidistas europeos, traído por vía aérea desde la base militar de Kamina.

Los manifestantes eran prin-

cipalmente congoleños "abako", del Bajo Congo. Unos seis mil abakos viven habitualmente en la capital, como trabajadores en la misma ciudad o en sus alrededores. Los abakos formaron recientemente un partido político, para tomar parte en las elecciones municipales del pasado año, que fueron las primeras en la historia del Congo, y uno de sus dirigentes, Arthur Pinzi, fué elegido burgomaestre del distrito de Kalamu, en esta ciudad. Pinzi visitó recientemente Bélgica, y durante su ausencia un grupo de abakos formó un nuevo partido político, que aboga por la independencia de este territorio.

Cuando Pinzi regresó el domingo último, un grupo de abakos le pidió que hablase sobre sus impresiones del viaje, pero él no quiso hacerlo hasta que hablase con el gobernador general. Los abakos "rebeldes" convocaron entonces una reunión pública sin autorización de las autoridades. Y los incidentes comenzaron cuando la Policía trató de interrumpir la reunión. Varios congoleños, incluidos tres dirigentes abakos, han sido detenidos, y se han dictado órdenes de arresto contra otros. (Efe.)

### HAN HALLADO SUS ROPAS

### Más de cien policías buscan en Brooklyn a la recién nacida raptada del hospital

SE SOSPECHA DE UNA RUBIA QUE YA REALIZO OTRO SECUESTRO

**N**UEVA YORK, 6.—Más de un centenar de policías se encuentran en Brooklyn buscando a la niña que fué secuestrada de un hospital dos horas y media después de haber nacido. La Policía centra la búsqueda alrededor de una vivienda abandonada donde dos niños encontraron las ropas que llevaba Lisa Rose Chionchio cuando fué llevada del Hospital de San Pedro inmediatamente después de nacer.

Como se ha dicho, se busca a una mujer rubia de unos treinta años, y la Policía de San Francisco ha enviado a la de Nueva York la descripción de Betty Jean Benedicto, rubia, de treinta y un años, que estuvo ya en la cárcel por haber secuestrado a un niño en el año 1955. Este niño lo entregó a un sacerdote a los nueve días de haber sido secuestrado. (Efe.)

### DIECISIETE HERIDOS AL CHOCAR UN "FERRY BOAT" CON UNA BARCAZA

NUEVA YORK, 6.—Un "ferry boat" que se dirigía desde Manhattan a la isla de Staten, con 1900 pasajeros a bordo, chocó contra una barcaza en la bahía de Nueva York. Diecinueve personas han resultado heridas, y fueron trasladadas en ambulancia al Hospital de San Jorge, en la isla Staten, tan pronto como el "ferry" llegó a puerto. (Efe.)

### TRES ESCOLARES PERECEN AL ESTRELLARSE EL AVION QUE LOS LLEVABA A LA ESCUELA

AKUREYRI, 6.—Tres escolares, dos de ellos hermanos, han perecido al estrellarse en una montaña cercana a esta localidad el avión que les llevaba a la escuela.

Los equipos de salvamento han encontrado los restos del aparato y los cadáveres de los tres muchachos, pero no se ha hallado ni rastro del piloto. (Efe.)

### Se arrojó al canal para quitarse la vida y desistió: el agua estaba fría

MELUN, 6.—Un soldado francés que intentaba suicidarse en un canal de riego, abandonó sus propósitos al comprobar la gélida temperatura del agua.

Mientras la Policía, alarmada por una nota que el soldado había dejado en el hospital donde le estaban atendiendo, lo buscaba por todas partes, el aspirante a suicida entraba chorreando y tiritando por la puerta principal del establecimiento, y explicaba: «Con una temperatura así, no hay quien se suicide.» (Efe.)

## Vivir para ver

y....

### Una bomba de retardo



Los frenos chirrian, se produce el choque, los conductores disputan, testigos... agentes... Accidente banal en una calle de Randers (Dinamarca). Los dos accidentados son llevados a la Comisaría para sufrir un análisis de sangre. No hay duda, uno de ellos está ebrio. El contenido de alcohol de su sangre es demasiado elevado. Se trata de un respetable hombre de negocios. Citado ante un tribunal hizo esta sorprendente declaración: «Cuando bebo soy como una bomba de retardo, desde que los médicos me han quitado la mayor parte del estómago, no soy como todo el mundo, estoy aún sobrio cuando todos están borrachos perdidos y comienzo a seguir su ejemplo cuando ya se les pasa a ellos. Cuando se produjo el accidente yo estaba perfectamente sobrio. Cuando dejara de estarlo ya debería encontrarme en casa, pero en lugar de eso me encontraba en la Comisaría. Perplejo, el Tribunal ha aplazado el asunto una semana. Por contagio, el Tribunal funcionará también con retardo»

### Vuela, paloma



Como Paris, Turin tiene sus palomas. Se ha declarado la guerra entre el Ayuntamiento, que quiere desembarazarse de ellas, y los amigos de los animales. Provisos de lazos, los empleados municipales querían coger 10.000 palomas, para lo cual lanzaron kilos de migas de pan. Los miembros del club protector se han liado a tirar piedras a las palomas para salvarlas. Las palomas habrán comprendido que no hay que juzgar a las gentes por las migas.

### A la escuela



Una foca llegó a la playa de Plegedel (Costa del Norte), donde pronto se vió rodeada de niños. Se prestó de buen grado a sus juegos, dejándose hasta tirar de los bigotes. Se dejó también llevar a la sala de clase donde fué ocasión de un curso de historia natural. Pero como la captura de focas está prohibida por la ley, se la volverá a echar al mar

...para ver bien gafas  
**Cottet**  
PRINCIPE, 15  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31-MADRID